工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七　七二三四九二　營業部：七二九三零七　七三零七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二式二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

（外埠版精編一大張）

寮國南北部重要據點失守
泰國實施晝夜戒備

【曼谷十一日法新社電】一位政府發言人於今日宣佈：泰國政府已命令全國所有的空軍基地，進行二十四小時的晝夜戒備，這項行動是由於一支共黨「自殺隊」於昨日襲擊在烏大帽的龐大美國B五十二型轟炸機基地之後展開的。

該位發言人証實：一次大規模的搜索行動已在廣泛的地區進行，以追捕在逃的共黨游擊隊，但迄今仍未有任何的結果。

【永珍十一日合衆國際社電】寮國軍方人士今日報導：在寮國北部和南部的若干重要據點，已告失守。

並且說：軍事的形勢正急劇地惡化中。

在發生過激烈的肉搏戰之後，政府軍於星期一晚放棄了賓南，並向着寮國南部的主要商業城市百細方面撤退了許多哩。

寮國軍事單位在賓南的戰事中遭受到嚴重的傷亡，該處是距離百細僅十八哩的一個重要據點，位於湄公河岸，距離泰國邊境祇有二十四哩。

自北越軍於兩星期前攻陷了波羅溫高地的百桑市後，賓南就處於共軍不斷增加的軍事壓力之下。

【曼谷十一日路透社電】泰國國家政務委員會首席發言人吉詩唯拉中將今日稱：三架昨日被共黨游擊隊在烏大帽空軍基地破壞的美國B五二轟炸機，現已經復修好，並能起飛執行任務。他說：其中一架引擎損壞的已經修理好，並於今及自基地起飛執行一項任務，另外兩架機翼輕微損壞的，已在昨日正午起飛。

【華盛頓十日法新社電】美國政府今日承認寮國北部的軍事形勢「很是困難」，並說，預期該地區於未來數星期中可能有劇戰。國務院發言人布雷証實北越軍已發動大攻勢，目的似在瓦缸平原西南的隆靖鎮。

隆靖是美國資助設立之寮國「特別部隊」的主要訓練中心。但遭受共軍猛烈砲轟之後，該基地已疏散一空。布雷並承認在該戰區之共軍武器，比「盟軍」所用者為優。

【華盛頓十日法新社電】國務卿今日否認在寮國被俘之美國戰俘已經解往中共。國務院發言人說，美國傳教士林德斯特朗關於這一事的報導是毫無根據的。他說，雖則傳說有二百六十名美軍於一月一日在寮國失蹤，但美國政府確悉，其中祇有五人被俘。

【倫敦十一日路透社電】英國今日強調稱北越共黨侵犯寮國的領土。英國曾把一封在去年十二月廿五日由寮國的中立派總理梵佛瑪親王寄來的函件，分發給各有關國家參閱。該函強烈抗議北越在寮國瓦缸平原進行軍事活動。

北越軍攻陷賓南
百細隆靖軍情急
南越撤離高棉東部克力區

【永珍十一日路透社電】可靠的人士於今日在此間說：北越軍部隊經過六天的戰鬥後，已攻陷了距離戰界性南部城市百細以東十八哩的賓南。

該名人士說：北越軍部隊亦於昨晚攻陷在寮國的森登機場，該處距離政府游擊隊基地隆靖東北七哩。

在此間的人士不清楚北越軍會否企圖奪取百細，而政府軍在通往該市的道路上祇有一道防綫。

在此間的美國人士說：一些在百細的美國大使和援助的人員已經離開該市。

警通人士說：森登的失守，意味着現時北越軍祇要集結好他們的軍隊後，便能夠向隆靖發動一次直接的進攻。

【高棉．柴楨十一日路透社電】一名消息靈通的人士於今日在此間說：南越軍部隊在毫無預先的通知下，從高棉東部的克力區內撤回他們的領土，留下了數千名的難民，在共軍的壓力下掙扎。

約有四千人的南越軍部隊，現時已全部撤走，迫使在該區的高棉軍作戰單位在共軍的壓力下向邊境地區撤退。

【金邊十一日合衆國際社電】高棉軍最高司令部於今日宣佈，他們發動了兩項龐大的作戰行動，其中一項是與南越軍聯合在距離金邊東南湄公河的下游地帶進行，另一項則由一支河岸部隊在高棉的大湖上和周圍的地區展開。

在前綫地帶，據報於星期一晚發生了兩次小規模的戰事，一次是在金邊以北七十二哩處發生，而另一次則在金邊以南七十五哩處，距離南越邊境數哩。

司令部發言人亞豐中校沒有宣佈參加該次於星期一日由高棉軍方所發動的新掃蕩行動的軍隊人數，但他說：有一項「龐大」數目的南越軍參加在湄公河下游所進行的掃蕩行動，此行動是集中距離金邊東南約三十五哩的地方。

【南越中央高原德高十一日法新社電】南越軍隊採取迅速行動，反擊在戰界性中央高原的一次共軍大規模集結。

他們閃電襲擊雙方邊境的游擊隊隱蔽處。有時甚至突入高棉境內六英哩處。一位高級軍官稱：這項行動是為着阻止共黨「集合大量足夠軍隊，向主要的大城市基地如百里居及崑嵩侵襲」。

【西貢十一日法新社電】一名美軍司令部發言人於今日在此間說：一架美國的F一〇五型戰機，攻擊在北越境內的雷達裝置，這是在最近的十一天內所進行的第四次類似的攻擊。

該發言人於較早時並稱：以泰國為基地的美國B五十二型轟炸機於昨晚向設在南越戰界性的阿秀谷的北越軍裝備，投下了數百噸的炸彈。

他說：該項對北越的新空中攻擊行動，是於昨日下午進行的，該架美機曾發射兩枚飛彈，並摧毀了一個設在邦喀山隘的北越軍雷達站，該處距離非軍事地帶西北約五十哩。

美海軍特種艦隊
已駛離印度洋區

【華盛頓十日美聯社電】美國防部宣稱：在印巴戰爭期內曾在印度洋保持堅強實力近一個月之久的一隊由航空母艦率領的美海軍特種艦隊，已於星期一日駛離印度洋區。

國防部發言人稱：這隊由九艘艦隻組成的艦隊，已於星期一日格林威治時間上午十一時卅分駛經馬六甲海峽而進入南中國海。

以軍入黎巴嫩
攻擊巴游基地

【特拉維夫十一日法新社電】此間一位軍方發言人今日稱：以色列軍隊於昨晚進入黎巴嫩，並襲擊兩條被認為是「阿爾法塔」巴勒斯坦抵抗組織游擊隊基地的鄉村。他說：兩名以色列軍及若干名巴勒斯坦人，在隨後的巷戰中喪生。

毛共政權高層頭目
黃永勝等仍然失踪
陳毅祭典多人缺席

【東京十一日美聯社電】中共於星期二日已提供更多證據，證實若干非官方的報導，這些報導謂毛澤東的指定「繼承人」林彪已被褫奪權力。

上述最新的暗示，來自中共「新華社」有關中共「外長」陳毅死訊的一項報導。在星期一日參加一項紀念儀式的中共領袖名字，並無列出林彪名字，在致送輓聯方面，亦未有提及他，好像若干同時缺席的中共頭目一樣。

據報於較早時在中共政府中失勢的陳毅，竟得毛澤東一篇特別悼辭，毛澤東以中共最高頭目的資格，在一次喪禮中露面。他最近一次公開露面是在十一月廿二日，當時他在北平會晤北越總理范文同。

除了林彪以外，數名與林彪失勢有關而未有露臉的中共政治局委員亦同時缺席。他們包括林妻葉羣、中共軍「參謀總長」黃永勝及「空軍司令」吳法憲。

其他缺席的政委是陳伯達及據報是毛的外婚的姚文元，他被認為是中共一名得寵的頭目。姚某的缺席並無解釋。

他是上海市「黨委員會」的書記，最近曾於十二月卅一日在此參加一個除夕集會時，公開露面。

【東京十一日時事社電】據北平電台十一日廣播：中共「外交部長」陳毅，因患腸癌，經治療無效，於一月六日去世，死時七十一歲。陳毅的追悼大會於十日下午在北平八寶山墓地講堂舉行。出席追悼大會的有毛澤東、陳妻張茜等。

此間觀察家認為北平電台正式發表陳毅去世的消息，證明陳毅在去世以前，一直兼任「外長」職務。陳毅最後一次在公衆場合露面，是去年五月一日。在「文化大革命」期間，陳毅曾遭「紅衛兵」清算。

拉希曼與內閣
商議經濟問題

【達卡十一日合衆國際社電】孟加拉領袖拉希曼，今日召開內閣會議，同時展開一次廣泛的磋商，聽取各政府官員陳述飽受戰爭摧殘的孟加拉國面臨的迫切問題。

這位孟加拉國領袖，在凱旋回到此間後，接管政府，以及與其家人團聚之後，便立刻舉行各種會議。

孟加拉國政府一位發言人稱：拉氏計劃在應付面臨該國重大的經濟及內部問題所採取的措施作出任何決定之前，將與其內閣及高級政府官員先會商三天。

【巴基斯坦．伊斯蘭馬巴達十一日合衆國際社電】布托總統今日飛往其鄰近的王國阿富汗，進行一次未有預先宣佈的訪問。

刊登本報廣告電話七三零七零八洽

灣仔分域街
純商業大廈
舖位寫字樓出租

東城戲院對面金鐘大廈，三分鐘可到中區，寫字樓面積大小俱備，另地下單邊旺舖六百呎出租。

利興置業有限公司　電話：H二三七八八五　二三〇五三七

遷址啓事

本公司專營塑膠窗簾綫珠現因原址不敷應用已於一九七二年元月一日由青山道五四零號遷往香港仔，香港大道二四四號英泰工業大廈六至十三樓照常營業

特此謹告

英泰塑膠廠有限公司啓

電話：H五二八一八五一八　H五二二五二八四

囍

謹詹於　年　月　日為次男　科與黃炳聲先生長女黃秀香小姐舉行　婚典禮謹此敬告

諸親友

承慈命　陳樹河敬啓

囍

沛成　惠芬

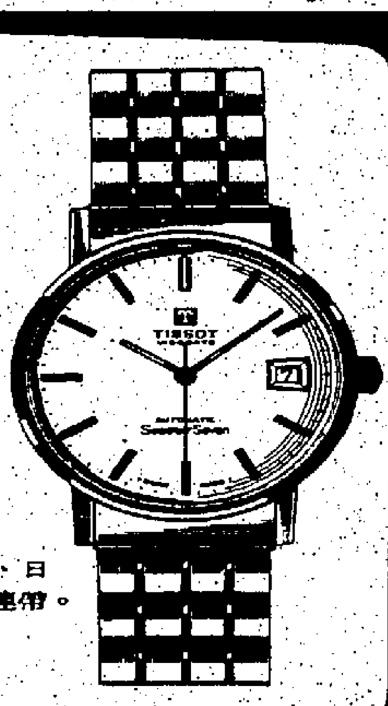
諸親友

周君令　周余碧蘭

鄧英奇　鄧楊蕙蘭

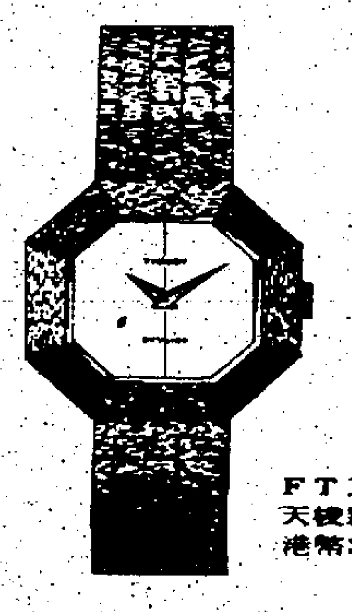
新年贈名表
佳選此中求
天梭表

天梭表是舉世讚賞之餽贈珍品，其優良之質素，高貴之風格，加上無比精密之機件，允稱有美皆備，不愧為瑞士表壇之寶，天梭表具備瑞士名表之一切優點，但定價之廉宜，卻出乎您所意料。港九各天梭特約零售商均常備各欵新穎天梭表供應，琳瑯滿目，美不勝收，無論是購作自用，或餽贈親友以表達您底隆情厚愛，天梭表是衆望所歸之無上佳選。

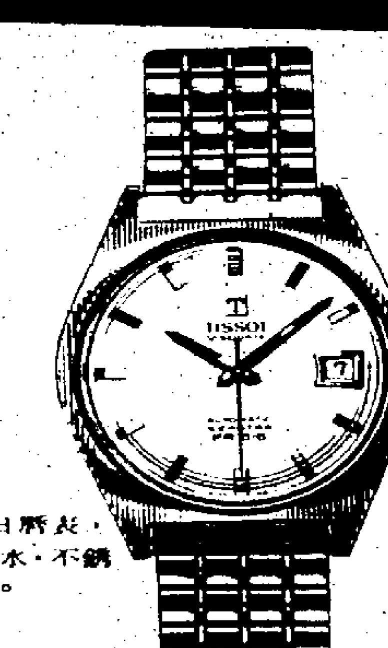


Z44546欵式
天梭海星七型表，自動，日曆、防水、不銹鋼表売連帶。
港幣200元

46672欵式
天梭PR516GL型表，自動，防水、星期、日曆，不銹鋼或包金欵式。
由港幣275元起



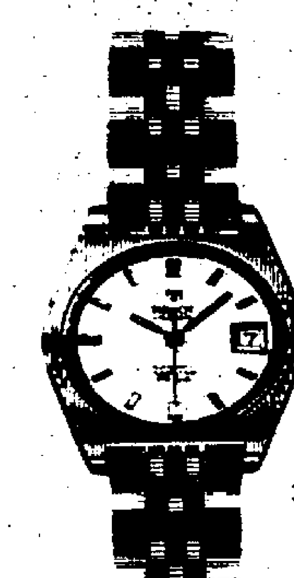
FT17453欵式
天梭新穎女庄表，配包金表帶。
港幣300元



44620欵式
PR516型自動、日曆表，性能卓越，高度防水，不銹鋼或包金欵式連帶。
由港幣230元起

10400欵式
天梭寶石型女庄表，配永不磨損型水晶玻璃，包白金或黃金表売連帶。
由港幣255元起

44804欵式
天梭T12型高度防水表，自動、日曆、不銹鋼或包金欵式連帶。
由港幣290元起



Z38516欵式
PR516型女庄體育表，自動、日曆，構造堅固，防水週密。
港幣260元

TISSOT

瑞士天梭表與時俱進

亞米茄姊妹廠出品

對印在河內設使館採報復行動
南越內閣員要求將所有印度人驅逐
印代表團部越南僱員罷工示威

【西貢十一日合衆國際社電】一位南越內閣閣員，今日要求把所有印度人驅逐出南越，作爲對新德里決定在河內設立一個大使館的報復行動。

同時，受僱於於印度駐西貢國際監督委員會代表團的約百名越南僱員，亦舉行罷工，並要求印度退出該組織。

退伍軍人事務部長范文東（譯音）對南越記者稱：西貢政府上星期禁止印人進步進入南越，此舉并不足够。

范氏又說：南越人民，尤其是退伍軍人，應把印人全部踢出南越。他們留在南越，與閣下同養一頭猴子看守門戶無異。

此間人士今日稱：印度駐此間國際監督委員會代表團的南越僱員所舉行的罷工及示威，是由政府發起的。雖然無法證實這項報導是否眞確。

此間國際監督委員會是在一九五四年法國與中南半島戰爭結束時成立的。印度、加拿大及波蘭負責透過該委員會，維護中南半島和平。

該代表團約一百名南越僱員，高舉反印標語，高呼「打倒印度政府」口號，以抗議印度政府最近所採取的一項有關在北越成立一個大使館的決定。

南越政府曾抗議印度這次行動，更指摘新德里對河內「偏袒主義」。又說：印度不配爲該委會的委員國。

今日所舉行的罷工及反印度示威，情況良好，雖然所掛出的標語及口號的語調是惡毒的。

該委員之印度官員，曾在示威者中往還，有時向他們微笑及握手。

示威者的標語說：「印度代表團，快滾出去，你們不配作爲該委會之主席。」另一張標語說：「與共黨合作，即出賣南越。」

南越政府禁止該委會之新主席及其他印度人進入南越，作爲對印度把其與河內的外交關係升級的決定的一種報復行動。印度目前仍保持其在此間之總領事館。

南韓總統朴正熙提出警告
在國際情勢激變下 可能發生局部戰爭
韓國以全力鞏固安全體制

【漢城十一日時事社電】韓國總統朴正熙今日在記者會上，關於韓國安全問題，提出警告說：在國際情勢激變的情形下，很可能發生局部的衝突或戰爭，而可能性最大的便是朝鮮半島。朴正熙總統強調指出：爲了防備北韓侵攻，韓國以全力鞏固，安全體制是最優先的課題。

【漢城十一日合衆國際社電】南韓總統朴正熙今日說：南韓將不會接納國際上對韓國所作出的任何決定，如果沒有南韓的參加。

朴氏說：尼克遜最近曾在一封私人函件中，向他提出保證，謂他沒有計劃在與中共領袖會晤時，提出韓國問題。

他說：上述由尼氏於十二月中旬發出的函件，稱：假若中共領袖提出韓國問題，尼克遜將不會尋求任何有損南韓利益的協議。

他說：「在任何情況下，不應該有任何損及我們的利益及沒有我們的政府參加而達成的決定，倘若作出這些決定，我們將不予接受。」

今年競選更形激烈 韓福瑞角逐美總統

【華盛頓十一日美聯社電】幾乎贏得一九六八年美總統大選的參議員韓福瑞，再度參加一九七二年民主黨總統提名候選的競選，與尼克遜對壘。

這將是韓氏所參加的第三次角逐總統。

他的宣佈加入競選，使到原來參加角逐的民主黨候選人的名單，增至八人。同時，確將使到該黨候選人在未來數月出現激烈的競選。

韓氏是在緬因州的五十七歲參議員莫斯基正式宣佈競選後，宣佈參加本年總統角逐的。

在這階段，莫氏被一般人士認爲是民主黨提名候選人中之領先者。

但由於韓氏之加入，莫氏須在民主黨大會在本年七月提名之前，擊敗例如南達科塔參議員麥高溫、華盛頓州參議員傑克遜及紐約市長林賽等人的挑戰。

美衆議院報告書透露
美國南部地區 防衞力量薄弱

【華盛頓十一日法新社電】此間美國衆議院一份報告於今日稱：美國對來自南方的空中襲擊，差不多完全沒有防範。

上述由衆議院一個武裝小組委員會發表的報告稱：在佛羅里達州及加利福尼亞州之間的二千五百公里（一千五百哩）地區內，「實際上沒有軍事監視和防空指揮」。

該委員會的主席是路易斯安納州的民主黨員希拔。他說：這個漏洞意味美國昂貴的防衞系統「實際上是沒有用處的」。該份報告促請美國國防部長賴德迅速採取行動，補充上述缺陷。這項費用可能將達一億二千五百萬美元左右。

圖罷工期滿前達成新協議
美碼頭工人代表 與資方舉行會談

【舊金山十日合衆國際社電】美國西海岸碼頭工人長期罷工的談判代表們，於星期一日進行短暫的會晤，企圖在最近的罷工期限於一月十七日期滿前，就一項新合約達成協議。

太平洋海運協會的代表們，在該協會的辦事處內與國際碼頭及倉庫工人工會領袖會談了一小時零十五分鐘。他們沒有發表這次會議的進展報告。

他們預定於星期二日早上舉行另一次談判會議。聯邦仲裁局局長寇蒂斯，已從華盛頓飛抵此間，出席該次會議。

國際碼頭及倉庫工人工會的一萬五千名會員，於去年七月實行罷工，使西海岸廿四個港口均遭受打擊。該次罷工行動延續一百天後，一位聯邦法官引用塔虎特—哈特萊法案所規定的八十天「冷卻期」，命令碼頭工人先行復工。

「冷卻期」期限已於聖誕節期滿，但碼頭工人在談判進行時，已同意依照於去年六月卅日期滿的舊合約的條件，繼續工作。

這次爭論的主要問題是工資、新金法例及對在海傍附近處理的行李貨箱管理權。國際碼頭及倉庫工會希望能控制這項工作，這項工作現時由碼頭工會處理。

俄對美親共極不滿
決破壞尼克遜政策

【倫敦十日中央社電】倫敦「觀察人報」星期日版說：莫斯科覺得尼克遜總統現在認爲他與莫斯科的關係，只是他的「中國政策」的一面，而並不將蘇俄視爲對等的強國。

該報發自莫斯科的一則消息說：蘇俄逐漸憎恨被用作尼克遜對北平討價還價的工具。

蘇俄承認，尼克遜高興怎樣對付中國共黨，是無法阻止他的；但是，俄國人決定作最大努力，以破壞尼克遜的政策。

該報說：越南現在已經成爲華盛頓、莫斯科及北平外交鬥爭的焦點，蘇俄的說法，是尼克遜將在北平盡其最大努力，以期達成越南問題協議，因爲對中共而言，這是極重要的姿態，它宣稱在越南有特權的地位。

不過莫斯科確信，北平的助力並不像華盛頓所想像的那麼大。第一、關于和平與戰爭的最後決定在河內，而莫斯科相信，河內不會同意它認爲中共或蘇俄干預河內目標的任何條件。

第二、蘇俄與河內共同認爲越戰的下階段，主要爲空中作戰，而莫斯科已經宣佈將以最新式的飛機與雷達供應河內，以對抗美國空軍。

該報說：俄國人還相信北平在將來，在河內採取比以往更爲中立的立場，所以事實上，北越的全部軍事負担，將在今後的歲月中落在蘇俄肩上。

該報說：在政治意義上，蘇俄在東南亞的影響力將有增無減，北平與美國拉攏的政策使北越惱怒，而使北越人正在逐漸轉向蘇俄。

「華沙公約」領袖 將展開高峯會議

【莫斯科十一日路透社電】「塔斯社」今日報導：「華沙公約組織」領袖，將在一月下旬，在布拉格展開一次例常的高峯會議。

該組織的政治諮商委員會的這次會議，將給予共黨領袖一個機會，商議他們在尋求展開一個討論有關安全及合作問題的會議所採取之政策。

這種會議，通常是由華沙公約組織七國（蘇俄、波蘭、東德、南斯拉夫、匈牙利、羅馬尼亞及保加利亞）之黨領袖、總理及外長所出席。

英礦工未獲得支持 罷工行動遭受挫折

【倫敦十一日路透社電】英國的二十八萬名煤礦工人，在向其他礦工號召對他們的全國性罷工予以全面性及有效的支持，已遭受挫折。

強大的英國職工總會秘書長費亞華今日將通知礦工領袖們，希望瞭知他們所期待的是何種協助。

但英國全國礦工工會工人對職工總會感到失望，因該會的高級政策制訂人昨日已拒絕各礦工請求舉行一項特別會議，以發動各工會予以聯合支持。

煤礦工會主席柯美利對職工總會的決定稱：「當我獲知他們並未考慮此等足以共同努力達成若干一致見解的嚴重性時，我感到十分失望。我認爲此時是職工總會可以表示它是團結一致的時候。」

丹王病況惡化 皇宮發表公報

【哥本哈根十一日法新社電】一項丹麥皇宮的公報稱：因心臟病入院醫治的丹麥國王今日病況趨惡化。他並且十分疲倦。該項公報說：七十三歲的國王病況數天來曾經保持良好，但在今日開始發高熱。

社論
悼「海上學府」巨輪的遇難

前身是伊利沙白皇后巨輪的「海上學府」，自上星期日正午着火焚燒，烈燄高張，迄未降低，至星期一日中午船身傾斜，卒倒沉於昂船洲對開海面。雖然這次海上的火災，並無人命損失，傷者祇得十四人，多非嚴重，論死傷的數字，遠比珍寶海鮮舫事件爲輕，不能稱之爲浩刧，但從物質上的損失，精神上的摧折而論，却又不能不認爲是巨大的災禍。

這艘伊利沙白皇后巨輪，享有輝煌歷史，自爲中國籍著名航商董浩雲氏購得，已耗資幾百萬美元，其後又再動用一千餘萬元港幣裝修改建，其主要的作用，乃辦理一間海上大學，發展文化教育。以中國人而不惜巨大資金從事於這項崇高的事業，是值得讚許的。詎將告完成之際而遭遇嚴重的火災，葬身海上，使董氏的宏願未遂，使偉大的計劃功敗垂成，在文化教育上的損失是非常慘重了。或者該輪在物質上的損失，據云已購買保險，可從保險中獲得賠償，但文化效果影響上的損失，恐難以彌補。即使董氏猶懷壯志，宣稱繼續努力達成海上學府的計劃，決心可佩，然如此有歷史價值的巨輪難求，且時間上亦是無形的損失。

在最近短短的三個月中，本港却發生了兩宗海上超級的火災事件：一宗是珍寶海鮮舫；一宗便是日昨的「海上學府」，其火勢之烈，幾同一型，可謂巧合。珍寶海鮮舫的起火原因，已由港府設立專案小組偵查，結果如何有待宣佈。而此次「海上學府」的焚燬，原因何在，港府海事處當亦必組織專案小組，加以調查，在未獲官方公佈之前，迄難遽下斷語。不過，社會人士都深盼港府儘早將起火原因，加以確定，而澄清視聽。尤其鑒於本港犯罪方法的層出不窮，犯罪心理的畸形發展，故消防和治安當局應迅速搜集一切資料，多方假設，以求水落石出，並爲防範將來有同樣事件發生。

凡屬海上火災，對起火中船隻的灌救，當比岸上爲難，這是大衆所共曉的事。與伊利沙白皇后號同時稱雄於大西洋的諾曼第號郵船，亦是在紐約起火沉沒的。香港的消防設備或者遜於紐約，而「海上學府」又巨大於諾曼第號，當然不敢苛求挽救成功。但過去對小型船隻的火警，亦有部份援救不及而致釀成大禍的。這值得檢討如何在海上加強消防的設備和力量，加速火警的通訊，解決一切困難，如登船入艙等，以求盡善盡美。本次「海上學府」的火災，許多輪船如渡海小輪等都在消防處動員之下，共同出動協力參加搶救工作，其見義勇爲的精神，應予表揚。其實今日香港動亂四起，搶刧橫行，渴需的固然是主管當局的努力，而民間的這種義勇精神，亦更應予鼓勵。

「海上學府」巨輪沉沒後，如果損壞程度太甚，恐怕不可能再行恢復使用了。現特套用她的舊船長馬爾的話：「特別是當我們大家認爲這艘美麗巨輪剛獲得一種新生命之際，竟罹巨災，眞是最悲慘的結局」，作爲悼詞。我們感覺至爲惋惜的，則是當該輪初抵本港之日，各方面都熱烈歡迎，中西報章均予以頌揚，乃今不幸遭遇巨變，却議論紛紜，頗使人有落井下石之感，殊欠公允。

由於「海上學府」的被焚，也使人憶起香港極老的行業——造船業來。本港自開埠以後，即成遠東貿易和交通的中心，加上英國過去執掌海上的霸權，所以連帶影響本港造船業非常發達，成爲來往船隻的主要修理站。韓戰和越戰中期，該業尤爲蓬勃，在東南亞佔着領導的地位，而且亦列爲本港重工業的支柱之一。但近年來，并無重大的進展，祇維持舊觀，而日本、星加坡都在加速推進，尤其日本造船的噸位，已佔世界第一把交椅。即近隣的台灣亦能建造萬噸以上的油輪和貨輪，不僅足與香港抗衡，而且幾有超越之勢。因此，本港的造船業和修船業必須由各方盡力扶助策劃，自求發展，爭取進步，使這具有良好傳統成績的固有工業，在香港的貿易競爭中亦盡其一份的貢獻。日昨外電所傳，美總統尼克遜即親自督促，亟謀恢復美國造船工業的光榮，要把跌下二流地位搶回首席，故香港亦應急起直追，莫再疏忽。「海上學府」的來港裝修，本是對造船、修船業一項良好的鼓勵刺激，可惜結果如斯，眞是該業間接的一大損失。

本港自去年露絲颱風發生以來，海上的災難較以前爲多，雖是船隻來往頻密，寄碇業多的自然趨勢，惟亦正因香港已進入世界主要商港的地位，掌握航運的樞紐，四方輻輳，運輸日增，這個開闢了一百多年的舊港口，一切設施必須配合時代，追上世界的水準，從天然的環境以至後天的設備，諸如航道、海灣分區、燈號通訊、浮標浮泡、衛生、倉棧、保安、消防、運輸起卸力的設計、建設與管理，都應不時注意，力求與日俱進，纔可不負東方良港的美名，而亦同時預防意外事件的突發。

為遠東圖書公司版權聲明

逕啓者敝當事人遠東圖書公司乃下開各書籍之出版人業經在香港政府登記在案

（一）遠東英漢五用辭典（FAR EAST PRACTICAL ENGLISH—CHINESE DICTIONARY） 梁實秋主編

（二）最新英漢辭典（A NEW ENGLISH—CHINESE DICTIONARY） 梁實秋主編

（三）最新實用漢英辭典（A NEW PRACTICAL CHINESE—ENGLISH DICTIONARY） 梁實秋主編

（四）遠東英漢四用辭典（A NEW ENGLISH—CHINESE DICTIONARY） 梁實秋主編

敝當事人并無委托任何其他人士或出版社代理出版或銷售事宜今有不法之徒擅自盜印上述書籍並在市面銷售敝當事人特在此警告該等不法之徒敝當事人決不容許彼等有侵犯權利之行爲以維護應有之權益同時并請各書商合作勿與該等不法之徒交易以制裁彼等之侵犯權利行爲並希望各界人士向敝當事人或本律師樓報告有關上述侵犯權利之任何情事特此聲明

遠東圖書公司
代表律師胡紫棠胡百熙律師樓啓
（香港北角錦屏街錦屏樓）
香港於仁行一九三九室
一九七二年一月十一日

英皇御准 香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會賽馬日期定於一九七二年一月十五日星期六舉行首場在下午二時開賽太子行總辦事處在上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場劵每天每枚二十五元，請依照下列日期時間向本會各售票處購買：

㊀由一九七二年一月十二日星期三起至一月十五日星期六上午十時止。
㊁凡持有會員來賓入場劵離場後不得復入。
㊂入場劵不在總辦事處發售，賽馬日場內不發售來賓入場劵凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。
㊃關於公衆席及中場開閘時俱在上午十一時三十分，公衆席入場劵每日每位十元中場席每位二元入閘時繳交，隨發入場劵。觀衆離場後而再入場者，須再繳入場劵公衆席十元中場席二元。
㊄中場席入場處須從黃泥涌道東之隧道入場。
㊅觀衆入場須全日懸佩證章。

司理吉爹利士啓
一九七二年一月十二日

廢棄保留姓名啟事

陳錦華 CHAN KAM—WAH 向稱陳洪 CHAN HUNG 又稱陳錦華 CHAN KAM—WAH 現居香港九龍大角咀福全街九號四樓茲特啓此通告由一九七二年一月十一日起廢棄及取銷採用陳洪 CHAN HUNG 名字只保留採用陳錦華 CHAN KAM—WAH 名字該廢棄及保留姓名手續已于上開日期立契爲據並經證實此佈

陳錦華代表律師關祖堯律師事務所啓
一九七二年一月十二日

安平太置業按揭有限公司 開股東會議通告

本公司定於一九七二年二月五日下午三時在香港軒尼詩道二一六號四樓開股東週年常會辦理後列事項
（一）接受並通過董事局及核數師報告書與一九七一年十一月卅日止之結算表
（二）通過董事局提議開派之股息及股利
（三）選舉董事
（四）選聘核數師
本公司又定於一九七二年二月五日下午三時三十分開股東特別會議接受及通過董事局提議結束公司業務事宜
敬請各股東依時參加爲盼
本公司股份由一九七二年一月廿二日至二月五日（首尾兩日在內）停止過戶

承董事局命正司理盧省非謹啓
一九七二年一月八日

聞

先夫劉振漢先生於中華民國六十一年一月八日晨九時在九龍廣華醫院息勞歸主享壽積閏六十有一歲謹定本月十四日（星期五）正午十二時假紅磡永別亭舉行安息禮拜下午一時出殯哀此訃

未亡人劉車鏡澄 孝子亮 女郷蓮 泣告
喪居九龍大磡村永康村路五號
電話K二三七七一五

刊廣告 電話 七三〇七〇八

風行東南亞治喘名藥 東乃超
首次在港公開發售

本丸經陳乃超教授十五年治療經驗證明：服本丸在一個月內減輕痛苦者達百分之九十，經三至五樽痊癒者達百分之八十以上。詳情請閱陳教授所著「哮喘成因與治療之研究」一書，函索即寄。總代理：大昌貿易公司。九龍美善同道三七號八樓。經銷處：港九各大藥行均有出售。

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（日夜校）（四）無綫電及電視技術科（夜校）
試期：一月十六日 電話：K八八七一二六
校址：旺角花園街七十五號
監督兼校長鄭文燦

風濕痛苦的福音

十年、廿年、三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最頑固最頑固風濕清除。關節痛、筋骨痛、走動痛、酸軟痛、肌肉或冷或熱或淋、手足無力時常傷風，與腫面脹、腸胃脹痛、咳、屢醫不癒，立單保證斷根，早已著名於法屬各大城市。工友清貧優待不用青藥秘方時間晨十至三晚六至八
著名風濕專家陳少奇謹啓
診所：油麻地彌敦道四九三號三樓展望大廈由橫門入

英國偵探總會會員 聯邦私家偵探局

由會任香港警務人員主理
集中一流優秀人材，採用最新偵察儀器
業務：商行資產信用 假冒商標貨品 代追債項貨款 疑騙損失偵查 失物失踪偵查 婚姻家世品行 重婚離婚證據 外遇姘居偵查 通奸邪行證據 男女秘密跟踪 秘密攝影錄音 搜集民刑證據
辦案迅速 服務忠誠 絕對保密 歡迎諮詢
地址：九龍旺角彌敦道六一七號好望角大廈十九樓五座（由西洋菜街入電梯按19字）
電話：K三一九五五五 K三一九四五

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，長爲利便讀者購買起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館 台北市 敦化北路一六六號
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
國賓大飯店 台北市 中山北路二段六三號
泛亞大飯店 台北市 南京東路一段一六號
東林西克大飯店 台北市 中山北路二段一四五號
國王大飯店 台北市 南京東路一段一一八號
阿士都飯店 台北市 林森北路九八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
華王飯店 高雄市 五福四路

一九七二年一月十二日

轉讓業務聲明

爲遵照防範生意轉讓欺騙法例（香港法例第四十九章）第三節之規定通告如左

啓者：陳達三現寓九龍太子道三二二號A二樓及陳錫祚現寓九龍月華街五十三號F座十一樓（以下稱出讓人）茲同意將其在香港水街一號D地下所經營之出入口商生意有信公司連同招牌信譽全盤出讓與陳國泉現寓九龍坪石邨王石樓二二六室陳華柏現寓九龍清水灣道九龍內地段二一一七號陳嘉琵現寓九龍蘇屋邨壽菊樓一零一三室及陳國亨現寓九龍太子道三二二號A二樓（以下稱承讓人）並擬於本告示刊出一個月後成交，交易完成後承讓人仍以有信公司名義經營業務並不負責出讓人於成交前因該業務所欠之任何債務，特此聲明。

出讓人 承讓人 代表律師黃乾亨律師行啓
香港中環干諾道中十八號大昌大廈十五樓
一九七二年一月十二日

香港佛教書院 招生

大專部——佛學系、中國文史學系、英國語文學系、工商管理學系、社會教育學系、藝術系一、二、三年級轉學生。
大學預科——F6L文理組及F6U文組轉學生。
報名日期——每日上午十時至下午八時止
校址——九龍深水埗醫局街一七六——一七八號 電話：K八六三二七四 八六六三七九
開課日期——二月一日
附告——㊀課程完備 名教授任教 ㊁大專大預日、夜兩部上課 ㊂成績優良者，免全費半費，另設清貧助學額數十名。㊃修完大專課程，保送美國密歇根、林肯等著名大學攻讀碩士學位。

校監 釋洗塵　校董 釋寶燈
院長 覺光　黃國芳
教務長兼校長 白志忠

香港電話有限公司
徵聘啓事

地線調度技工（多名）
職務：敷設及修理地線
月薪：三百七十元開始
資格：最低限度須具有英文中學中一程度及能說簡單英語。
年齡：十八至廿三歲
請填妥附表，連同證件副本寄回香港郵箱四七九號香港電話有限公司人事部收。截止日期爲一九七二年一月三十一日。

電話公司備用申請職位表格（地線調度技工）
姓名：
地址：
年歲：
籍貫：
教育程度：
履歷：
電話號碼：
申請人親筆簽名：

官地拍賣特別通告

定期於一九七二年一月十七日下午二時半在香港大會堂九樓演講室公開拍賣之官地內地段第八二八七號（座落大坑道附近之白建時道可作超級市場用途）之拍賣章程將有下列之修改：
（一）特別條件第二條——更改爲除可准許建兩層之建築物外更可加建地窖以作貯物之用。
（二）特別條件第三條——另加一節定明地窖之面積不得超過建築物第一層之面積並指定除貯物外不准作其他用途。
如欲參閱修改後之章程請向香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號政府合署十一樓地政測量分處索取。

香港中文大學通告

茲因大學校園若干建築工程未能照原定日期完成，本學年下學期開始授課之日期，業已由一九七二年一月十七日（星期一）展延至一月二十四日（星期一）。惟大學理學院之授課，則不受上述日期更改之影響。特此通告。

一九七二年一月十日
署理校務主任張紹業

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：（該職位所屬之院校或部門在括號內註明）

一、化學系
甲、講師（聯合書院）專長分析化學並具有工業經驗者優先考慮。
乙、暫任講師或副講師（一九七二至七三年度）（聯合書院）——專長物理化學者優先考慮。

二、電子學系
甲、講師或副講師（聯合書院）——以專長下列範圍者爲佳：
㊀電子電路——線性及非線性集成電路設計。
㊁網路：着重有源網路及控制方面之應用。
㊂電磁波：雷達通訊方面尤爲重要。
㊃有關上列各項之工業經驗。
乙、兼任助教（聯合）——申請者必須具有電氣工程或物理學（課程需包括電子學）之優良學位；並有興趣研讀一九七二年九月開始之電子學碩士學位課程。

三、教育學院
講師——負責講授下列課程中至少一項科目：㊀教育心理學；㊁教育測驗；㊂教育研究法；及㊃自然科學教學法。

四、學院圖書館：
甲、館長（講師級）（新亞）——須有良好之圖書館學學位，或學士學位連同圖書館學文憑；並須曾任圖書館主管工作三年以上。
乙、館長（講師級）（聯合）——須具有大學學位及適當專業資格（如英國圖書館學會A・L・A・）及五年或以上圖書管理經驗。

資歷：
應徵講師者，須有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。
應徵副講師者，須有高級學位，或優良之大學學位及兩年以上適當之大學教學或研究經驗。
應徵上列各項教席者均須精通中文及英文，但例外情形亦可予考慮。

月薪（港幣計算）：
講師：三〇八二元—三四九八元（關限）—五一六二元（男）
二八四六元—三二八六元（關限）—五一六二元（女）
副講師：二二五〇元至二八七四元（男）
一九四六元至二五六一元（女）
兼任助教：九五七元（男女同酬）。
以上職位之起薪額視受聘人之資歷及經驗而定。
女性講師及副講師之薪酬按年調整，至一九七五年四月將與男性相同。

其他待遇：包括㊀除助教外，均可享受公積金利益，按月薪百分之十二點五，本人百分之五；㊁醫療福利；㊂受聘副講師級以上者得享長假；㊃按海外待遇聘任之講師，可獲分配住宅或支付房屋租金津貼；㊄自海外來港之教師，其本人及家屬得享受來港旅費津貼。按海外條例受聘者並得享受長假時之來回旅費。

就職日期：獲聘者希於一九七二年八月一日起儘速就職。

應徵手續：應徵者可函有關院校註冊主任或教務長索取申請表格。應徵教育學院講師職位者可函大學署理校務主任。表格填寫三份，連同申請函、文憑及最近證件副本、著作等，於一九七二年一月三十一日前寄遞下列地址。封面註明「應徵」。
㊀新界沙田香港中文大學署理校務主任、㊁九龍農圃道六號新亞書院註冊主任、㊂新界沙田聯合書院教務長。

一九七二年一月十二日
署理校務主任張紹業

總統在司法節勉司法人員
莊敬自强竭智盡力 維護尊嚴弘揚法治
司法機關分區舉辦三項展覽

【本報台北航訊】十一日是我國第廿七屆司法節，將總統特頒訓詞，勗勉全國司法人員莊敬自强，竭智盡力，維護司法尊嚴，弘揚法治功能。

第廿七屆司法節，全國各界將熱烈慶祝此一我國法權重歸完整的紀念日。台北地區各司法機關定於昨天上午九時，在台北市中山堂舉行慶祝大會。大會將由司法部長王任遠主持，并在會中宣讀總統對第廿七屆司法節所頒訓詞。行政院長嚴家淦及司法院長田炯錦，均將在大會發表演說。

司法機關為慶祝司法節而舉辦的各項展覽，自昨天起連續舉行三天，并分別在台北、台中、台南等三地展出。

【本報台北航訊】第廿七屆司法節前夕，司法行政部長王任遠發表談話，指出今後一年內司法人員的工作目標，同時呼籲社會各界信賴法院，尊重法院，使民主與法治相輔相成。

擴大延攬人才法在審議中
在不違憲法原則下 可能修正三項法例

【本報台北航訊】中國國民黨十日舉行中央常務委員會議，決議在不違背五權憲法中考試權的原則下，修正「考試法」、「公務人員任用法」、及「聘用人員聘用條例」等有關法律，以達到擴大延攬人才的政策目的。

中常會十日聽取了中央政策委員會的報告後，決定接受立法委員同志的意見，認為考試院前提公務人員任用法修正案中加重機關首長用人權責之條款，有欠允當，不如以修正考試法中甲等考試的條款，放寬任用資格，更能積極達到拔擢人才的目的。

據透露：「公務人員任用法」修正的重點是：接納行政院人事行政局的意見，將「在戡亂時期，駐外部份人員及特殊性科技人員，得放寬其任用資格，放寬辦法，由考試院會同行政院定之」，並增訂於任用法內。

關於「聘用人員聘用條例」的修正，除放寬不得任用主管官員的限制外，同時增訂「銓聘」一項規定，使聘用人員經過資格審查合格後，可以取得銓敘資格。

關於已送請立法院審議的幾項有關擴大延攬人才的法律案件，應由執政黨中央政策委員會協調立法院，在本會期延會期間內，完成立法程序。

這些法律案包括「政務官退職酬勞金給與條例」草案，以及決定修正的「公務人員任用法」、「甲等特種考試辦法」及「聘用人員聘用條例」等。

考試院前送立法院審議的「公務人員任用法修正條文草案」及「分類職位公務人員任用法修正條文草案」，現已決定擱置，改由修正甲等特考及聘用人員聘用條例等方面入手，以達到擴大延攬人才為目的。

【台北十日中央社電】中國國民黨中央常會今決定，協調立法委員同志，在本會期內完成「政務官退職酬勞金給與條例草案」的立法程序，付諸實施。

考試、行政兩院為適應當前需要，曾參照原來擬定的「動員戡亂時期政務官退職金暫行辦法」，研擬了「政務官退職酬勞金給與條例」草案，並于最近經行政、考試兩院院會通過，將送立法院審議。

日前首相岸信介 月中抵台北訪問

【東京十一日時事社電】日本前首相岸信介，定本月十六日前往菲律賓、中華民國兩國訪問，預定二十一日返回日本。

日本外務省强調
尼克遜訪平之行 不會有具體結果

【東京十一日時事社電】日本外務省通過此次日美首腦會談的結果，認為美與中共舉行二月會談後，也不可能有具體的邦交正常化進展。因此，決定基於向來呼籲政府間接觸的對中共基本政策，謀求打開日中（共）關係的僵局。據外務省十日透露：尼克遜總統訪問中共時，並未預定向中共提議設置通商代表部，美國似乎決定繼續維持美國與中華民國的協防條約，但通過人事交流與中共擴大兩國間的關係。又美國與日本的關係除了繼續維持日美安全條約外，雙方同意使中共復歸國際社會，以便緩和國際緊張。日本外務省基於此種見解，今後決定密切注視美中（共）會談結果，與美國共同設立有關「中國問題」的協議機構，交換有關中共的情報，謀求具體的日中（共）政府間接觸方法。

東德溜冰好手 秘密投誠西德

【東柏林十日路透社電】東德官方通訊社今晚由瑞典報導，東德溜冰好手蘇拉萊已在瑞典葛丹堡舉辦的世界溜冰冠軍賽期內，逃離東德隊，投誠往西德。

該通訊社說，這位一九七零年世界冠軍賽的銅牌得獎者，因傷而無參加比賽已近一年，但由於東德國家和體育協會的努力，他已經回復狀態。

目前未有廿三歲的蘇拉於何時和怎樣送往西德的消息。

教宗呼籲裁軍 譴責武器競賽

【梵蒂岡十日路透社電】教宗保祿今日譴責武器競賽，稱之為一種使所有國家痛苦之有傳染性疾症，並建議到達真正和平之唯一途徑就是逐步裁軍。

他談及大國、中小國家和第三世界的「天文學數字」軍備支出時候，他說，「這是一種疾症現象，看來，無人現時能夠避免它的傳染。」教宗於其每年一度對代表七十多個國家之外交團致辭時發表如上言論。

教宗說：「軍火工業不是必需的，試問怎樣的經濟穩定能夠承認，除打發工人們來製造死亡工具之外，便無其他方法來為無數工人找尋工作的呢？

圖片說明　在美國路易斯安納州的巴頓魯治市，經過好戰的黑人與警方的一次對抗後，警方於一月十日在監視該地區附近的屋頂。在該次的警方與黑人的對抗中，曾有兩名警察及兩名黑人在交火中喪生。其中一名好戰的黑人臥在瓦礫中（左）。該市於一月十日晚已實行宵禁。（合衆國際社無綫電傳眞）

政院答立委質詢 煉油工業歸國營

【台北十日中央社電】行政院表示，煉油工業是與國防及能源供應關係密切的重要工業，在政策上已決定國營。

行政院指出，對於現有核准登記生產柴油的民營加工廠，將設法勸導其轉業或由政府予以適當輔導。

行政院在對立法委員黃宗焜質詢的書面答復中說：石油附徵的稅捐及中油公司盈餘為國家重要財源之一，不容走漏。

積桂蓮與攝記 互相控告侵擾

【紐約十日合衆國際社電】積桂蓮．奧納西斯將於週二日上午前往福里廣場美國法院大廈，為一項一名自由攝影師控告她侵擾的訴狀，秘密作供。

這位已故甘迺迪總統的遺孀，將在美檢察官公署民事組主任李斯的辦公室內接受質訊。

代表奧納西斯夫人和該名攝影師加里拉的律師、李斯以及一名法院記者，將參與該項預定於上午十時開始的作供。

新聞記者和民衆將被禁止入內旁聽，稍後將會發表該項供詞的副本。

加里拉向法庭提出要求這位前第一夫人賠償一百卅萬元的損失，聲稱她在強力防止他拍攝她和她的兩名子女照片時，侵擾了他。

同樣，奧納西斯夫人亦向法庭提出要求加里拉賠償一百五十萬美元的侵犯控訴。

颶風蹂躪菲律賓中部
最少死四十三人 財物損失逾百萬

【馬尼剌十一日美聯社電】繼週一日菲律賓中部兩城鎮又發現廿一具屍體的報導後，以每小時一百八十哩的風力，吹襲菲律賓中部地區的吉蒂颶風所導致的死亡總人數，已增至至少四十三名，該項報導說，價值超過一百萬元的稻穀和財產被損毀。

非律賓紅十字會發言人證實週一日較早的報導稱：利提島阿布約鎮有廿二人喪生，他說，此外在該島西邊的拜拜鎮長報導，由於洪水漲至六呎以上，有廿二人溺斃，兩千戶人家無家可歸，然而一項未經証實的新聞報導指出，拜拜鎮有四十六人死亡。

他說，來自利提鄰島沙馬島的較早報導說，有一人溺斃，約七千二百幢房屋被毁，約七千五百戶人家無家可歸。

他說綜合較早的報導顯示，稻穀的損失至少六百萬披索。

二十年前會抨擊民主黨喪失中國大陸
尼克遜的轉變

本報駐美特派員

在一九四九年共黨佔據大陸之後，美國共和黨與民主黨之間，即開始激烈爭辯有關「誰失去中國大陸」的責任問題，民主黨內的左傾分子，指摘中華民國的政府為貪汙無能，因此失去國民的信任和支持，而予共黨以可乘之機；當時美國會內最反共的共和黨議員是尼克遜，他猛烈評擊民主黨對「喪失中國」難辭其咎，並成功使國務院一名高級官員因而入獄。

同年，在中國政府播遷台灣後，美總統杜魯門曾在白宮一個小型的記者招待會中透露：美國不會給予中華民國政府以援助，甚或提供意見，可是，雖則如此，美國卻一直在世界各地進行反對共產主義，三年前，當尼克遜就任為總統之後，繼續執行這一政策，而且在阻止中共闖入聯合國這方面，他比較任何其他官員更為積極。

在過去廿年來，尼克遜已完成了一百八十度的大轉變，從極力反對共產黨，一變而為乾脆和它不羞恥地對共黨安撫，他結束了歷時廿五年的閉鎖政策，而提倡無進展的談判時代。他現在已向共黨，特別是中共，完全低頭，忘卻了他曾因「喪失中國」而猛烈抨擊民主黨這回事。事實上，今天他已無條件把整個中國大陸及其七億人民奉送北平政權，而他的共和黨內追隨者亦若無反抗；他亦放棄了「支持台灣」和「維持條約義務」的，而由他的外交政策設計者辛格最近予以透露：就是公開認為台灣是一項內政問題，應由台北和北平兩方面用談判來解決，這種偏頗的政策轉向，在共和黨並未引起若何反抗，不過已逐漸有人反對尼克遜連任下屆總統了。

尼克遜不獨祇把中國大陸奉送中共，而且更因他的未來訪問北平，而引起連鎖的反應，導致極可怕的不良後果，而這些後果終有一日要由美國付出代價的。

尼克遜的願望已經達到了，中國大陸不再「被忽視」了；其七億人民和廣大土地已被承認存在了，他接受中共潛在的核子威脅，而希望這一切可以導致美國與北平間的一個「烏托邦」。尼克遜的中國政策已全面推動了「倒骨牌理論」。事實上台灣已被忽視，在一個自由國家的一千四百萬人民，亦不再為美國所關注，自尼克遜與北平發生新關係後，中華民國便在「外交上漂流」。投票贊成北平進入聯合國的七十六個會員國，現已有那些當時棄權的國家，和剛從叢莽出來的小國，紛紛作投機性的加入行列，這種行動影響深遠和遍及全世界，絕非美國的力量和金錢所能阻止的。

去年十月廿五日聯合國表決後，所出現的馬戲班式反應，那種歡呼，混亂和像坦桑尼亞代表們的單人舞，曾使尼克遜憤怒，可是，他卻不明瞭，這齣鬧劇正是「美國製造」的，那不祇是北平的勝利，而且是美國和尼克遜本人的失敗和奇恥大辱。

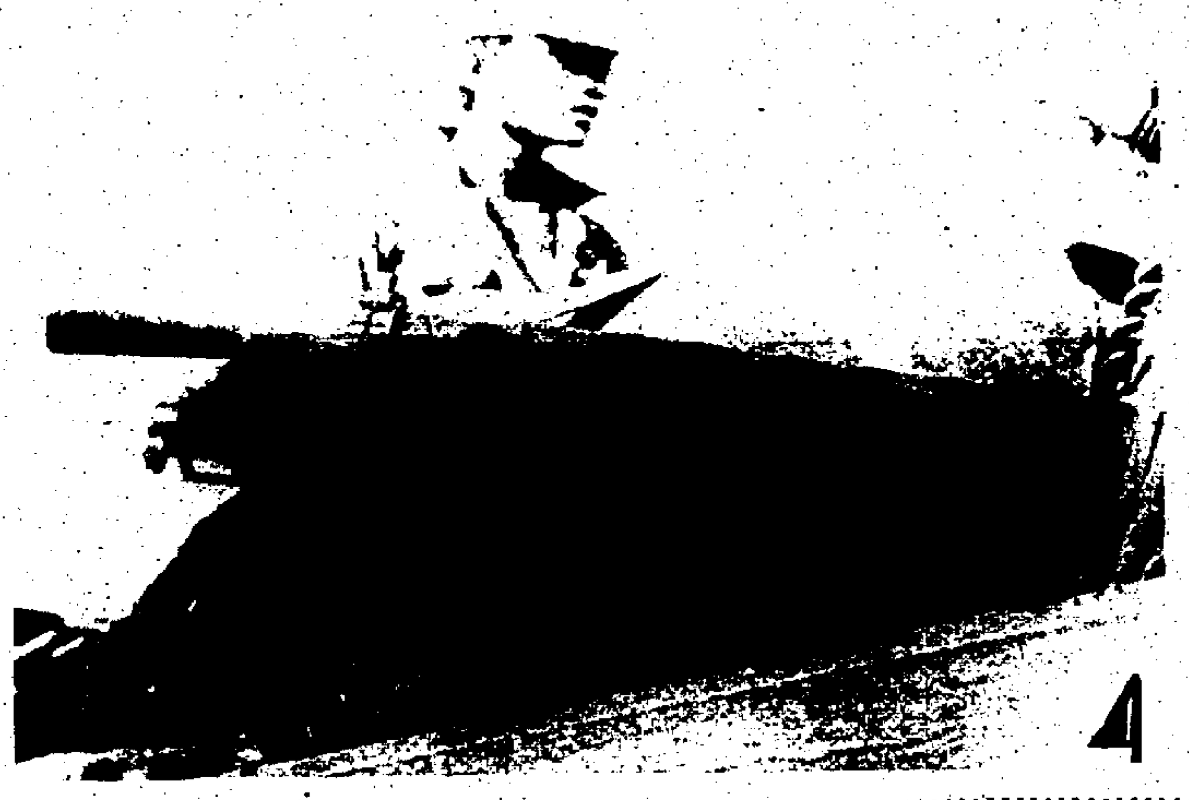
北平進入聯合國所引起的一項危機，是美國孤立主義的復活，國務卿羅傑士經承認，美國以那麼多的金錢來支持聯合國真是個大傻瓜，現時的運動是要把美國所負擔的聯合國百分之卅一經費，減少至百分之廿五或者更少，月前美國繳付聯合國常費五千二百萬美元，另以一億四千萬美元資助聯合屬下的國際機構，美國人知道，有很多聯合國會員國，在美國從事間諜活動，甚感不快，有蘇俄集團國家的代表團總部，已被人襲擊，這樣又殃那些反美的會員國要求聯合國遷離美土，來避免美國人的仇視，可是聯合國會員國都深知，聯合國如果沒有美國的充份合作和經濟支持，是難以有效地工作的，事實上，有一位美國國會議員經已提倡「把聯合國踢出美國去」！

從聯合國對中國席位問題的投票，可以清楚的看出，在國際交手上沒有真誠和信義的，仍充好友的機會主義者，經被揭露無遺。因此，中華民國已不能再倚靠那些所謂朋友了，美國駐聯合國大使布殊憤怒地承認，有幾個曾許諾支持美國提案的國家，終於背叛。在聯合國內，沒有一個國家是值得信賴的。甚至聯合國憲章已無約束力，在中國席位問題最後表決時，經被完全忽視了。

這次親共國家的「勝利」，可能使它們滿意，但這卻是聯合國「完蛋」的先聲，它已不再是一個莊嚴，正派和有禮的國際折衝樽俎場所了。在嚴肅的聯合國會場中，國與國之間克五相爭鬥，聯合國的前身國際聯盟，由於沒有美國參加，祇在名義上存在廿六年，巧得很，去年中國席位問題的表決，恰是聯合國的廿六週年，如果聯合國因失去美國對它的興趣與支持而繼續下去的話，它會不會又像國際聯盟，祇存在那麼多年呢！

不少觀察家認為，尼克遜對於他的對華新政策，可能已開始再思了。他正向若干盟國求助和求教。尼克遜已完全忘卻，在廿年前，他曾指摘民主黨把中國大陸喪失與中共那一回事。他正全心關注着將要訪問北平的討價還價，不過他卻承認此行未必能獲得滿意的結果。

尼克遜北平之行，目前仍然存在一個神秘的問題——到底是周恩來自動正式的邀請尼克遜訪問北平呢？抑或是基辛格乞求周恩來的「邀請」？目前美國仍是中共的頭號敵人，尼克遜以為祇要前往訪問周恩來，便可以改變這種敵意的氣氛。到底是否如此呢？那祇有待至二月底尼克遜北平之行的結果，才能揭曉了。



圖畫世界

圖片說明

㈠一種新發明的儀器放出特別光綫，用來檢查牙齒及牙肉內由疫症所引起之牙患。

㈡已故美參議員羅拔．甘迺迪兒子約瑟．甘迺迪參加狩獵捕捉羚羊。

㈢隸屬美國第三六六戰術戰鬥機大隊的機師們，完成了轟炸北越任務後正從他們的F四型「幽靈式」戰機內爬出。

㈣一隻曾屬於共軍的小狗，坐在一名南越空降師部隊的背囊上。

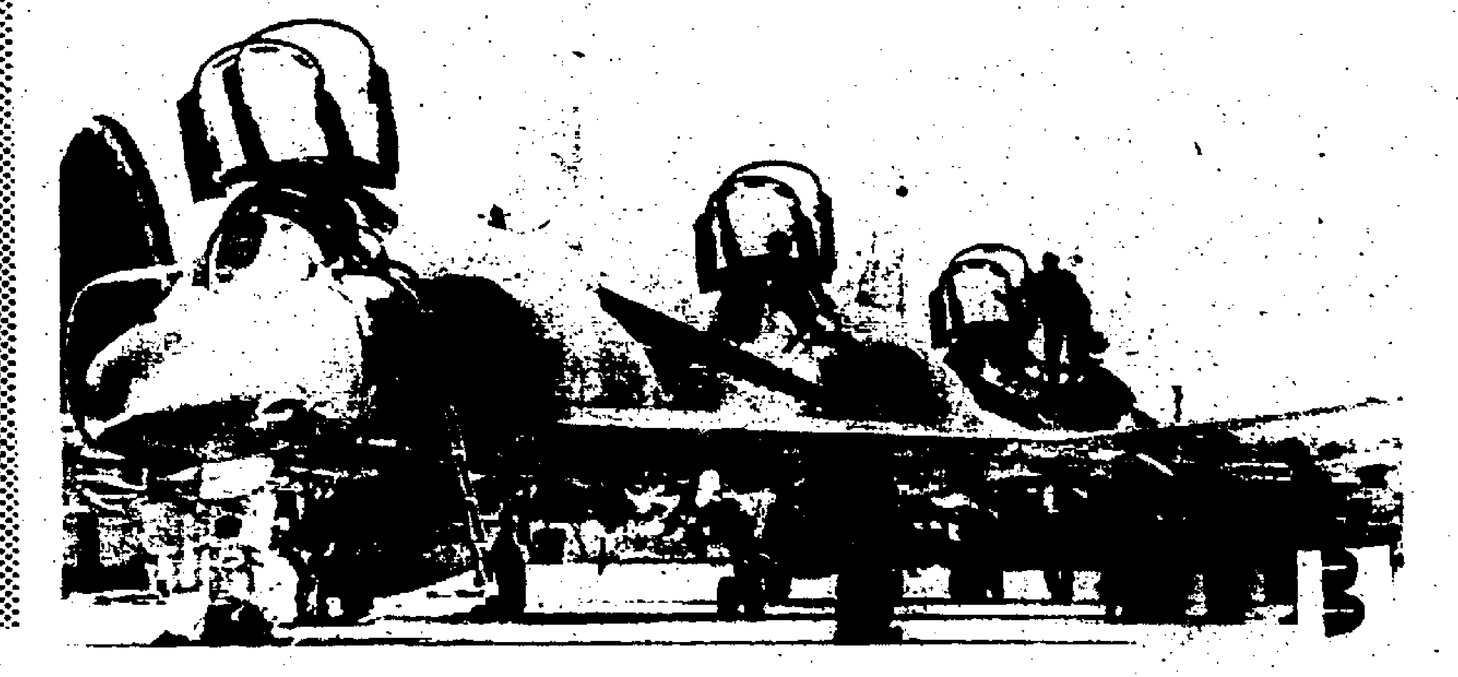
㈤美國加州高爾夫球選手雅朗，於一月八日在洛杉磯舉行的格連卡班爾公開賽中，在第三回合第五段賽事中擊球的美姿。

㈥蘇俄境內的馴鹿，於最近在堪察加半島與斐科茲克半島間往來，牧人甚至不須用馬匹，也能把馴鹿首尾相接，成一直綫。

㈦三名人員在西德漢堡的哈根柏動物園內，替一隻約一百八十歲的海龜磅重，該海龜重達三百廿六磅，比去年重了卅五磅。

㈧米奇老鼠護送西德總理勃蘭特，及其家人暢遊佛羅里達州奧拉多的「和路迪斯尼世界」

（合衆國際社無綫電傳眞）



埔頭今晚有龍虎鬥
南消兩强爭奪總督盃決賽權
門票已全部預沽一空

【本報訊】總督盃足球淘汰賽，今晚晉入準決賽，由消防對南華，在政府大球場夜戰，下午八時開賽。頭場乙組聯賽鐵行對市政，下午六時一刻交鋒，票價分三元五角、三元、二元四角及一元。但門票已全部預沽清光，今日大球場上，祇得四百張六角優待票，售給學生及足總註册球員。是則大球場今日，定有爆場盛況。

消防與南華今晚再度碰頭，兩隊均爲巨型班，實力相埒，劇戰難免，今仗是淘汰賽，能勝的一隊，便可坐望奪冠。今晚一場比賽仍是過和加時廿分，再和則射十二碼決定勝負。

南華在聯賽曾以二比一打垮消防，而消防最近在總督盃賽却以十一比四大勝警察，近況好轉。由於門將勞鑑全與統帥部不和，副選門將劉大權演出令人失望，因此，消防將以新加盟之梅永達把關，「達仔」過去是元朗守門員，因肩腳受傷，經常「脫較」，影响演出，是故爲元朗棄用。「達仔」久疏戰陣，在這一場重要比賽中，能否有水準演出，至爲可慮。

南華人腳不均，更有本港最佳門將仇志强把關，後防穩健，黃文偉在對東外一伙，已有水準演出，「新秀」陳志偉也大有進步，惡其强大之衝刺，配合中鋒陳朝基，胡國雄，其威脅力不下於消防之張氏兄弟，如果陳錫祥有信心射門，更可增加威脅。

消防的重心張子岱，張子慧，今仗必被南華派專人看管，若能減少兄弟互傳，與隊友充分合作，相信爭勝機會仍大，否則，便難樂觀。

由於門將問題，消防後防便顯得不及南華穩健，除非盡力搶攻，減少後防威脅。盡量利用前鋒威力，演出雙環齊飛，使南華疲於奔命，若穩紮穩打，則南華爭勝機會便高於消防。

花墟昨日足球聯賽
加山久攻不下
九巴淨勝一球

・曾劍球射門・甲組聯賽昨日加山對九巴，圖爲九巴曾劍球（中）射門，爲加山占戴維（臥地者）撲出。站于左方是加山金馬倫。（翁就國攝）

【本報訊】甲組足球聯賽昨午在花墟球場開特別場，由九巴出戰加山，加山在全場佔了九成的攻勢之下，却被九巴以一比零氣走，可說是敗得不值。序幕戰預備組加山又負於九巴零比四，昨戰雖然較有睇頭，但祇有二千八百七十八人進場，收入七千一百六十八元四角。

加山是昨仗踢得較佳的一隊，全場九十分鐘內，攻足了九巴八十分鐘，但因爲馮中元的一記大意波，便斷送了加山兩分，而致飲恨花墟。加山演出勇而不「茅」，上陣球員均盡力去踢波，表現十分出色。

畢亞當把關穩健
馮中元漏踢　加山失一球
上半場雙方無紀錄

比賽開始後，加山即採取攻勢，但遇上九巴的悍辣踢法，久攻不下。十九分，畢偉康橫交梁棠洪可惜梁棠洪慢一步，何保羅勇救危球。廿分，伊地得機，面對畢亞當近門叩射，但被畢亞當飛身拍出底綫。加山無功而退。廿六分，伊地又發動攻勢，妙傳艾士和衝射，但又被畢亞當救出，九巴倖保不失。廿九分，秦禮文吊上，占戴維漏踢，曾劍球單刀叩射，何保羅及時撲出。卅七分，楊偉業吊射死角，何保羅又告救出，加山在上半場與九巴段成零比零和局。

休息後再戰，十二分，沙維治傳交占戴維叩射，畢亞當托出底綫，化險爲夷。廿一分九巴黃允中誇射曾劍球。卅分，馮中元漏踢，胡錦良一傳，交畢偉康射入，九巴一比零。九巴半守至終場，就以此球氣走加山。兩陣如下：

（九巴）畢亞當　陳展安　程永健　張永清　廖榮礎　梁棠洪　楊偉業　秦禮文　畢偉康　曾劍球　胡錦良

（加山）何保羅　潘長旺　占戴維　吳偉文　馮中元　金馬倫　夏飛　伊地　沙維治　安德遜　晏士和

・畢偉康建功・九巴昨以一比零氣走加山，圖爲九巴畢偉康（左）射入奠定勝局的一球時，加山門將何保羅欲救無從。（翁就國攝）

培正中學校運 明舉行揭幕禮

香港培正中學定本月十三、十四、十五日一連三天，假九龍界限街市政運動場舉行第二十五屆田徑運動會，由校長李孟標主持開幕禮。據吳華英主任稱：本屆參加競技，共有男女運員四百三十九人，第一天項目，多屬初賽，計有男甲：四百公尺低欄（初）、鐵球、一百公尺（初）、跳高、一百公尺（複）、八百公尺（決）、一百一十公尺低欄（初）、跳遠、四百公尺（初）。男乙：三級跳遠、一百公尺（初）、一百公尺（複）、八百公尺（決）、一百公尺低欄（初）、標槍、四百公尺（初）。男丙：木球、一百公尺（初）、八百公尺（決）、四百公尺（決）。男丁：一百公尺（初）、鐵球、八百公尺（決）、八十公尺低欄（初）、四百公尺（決）。女甲：一百公尺（初）、一百公尺（複）、八十公尺低欄（初）、跳高。女乙：跳高、一百公尺（初）、八十公尺低欄（決）。女丙：一百公尺（初）、六十公尺（初）、鐵球、跳高。女丁：一百公尺（決）、鐵球。

未有參加集訓
加山隊統帥部 對比利羅不滿

【本報訊】擁有九名來自外國的職業球員的加山會，刻正計劃對該隊新酬最高的球員之一，蘇格蘭籍門將比利羅，採取强硬的行動。

據加山會的高層人士透露，該會統帥部對比利羅最近的態度，極表不滿，故昨晚由該會的首腦陳瑤琴女士深夜召開了一項緊急會議，考慮對該名身裁健碩的門將採取進一步的行動。

據悉，在會議中，加山統帥部已决定用書面通知比利羅，要求他對於本月三日至六日沒有出席加山特別集訓操練事，予以解釋。

據陳瑤琴對記者透露，比利羅的合約仍未解除，統帥部在接獲比利羅的解釋後，當會决定下一部行動。

據靈通人士透露，比利羅於星期日不參加操練，係由於他要打木球之故，此事最令加山的高層人士不滿。比利羅是目前全港收入最佳的足球員之一，他月薪約二千元，加上會方負責其家人（妻子及兒女）的食住，故加山會僅是在彼本人身上所費，每月已逾四千元之鉅，比利羅曾多次出賽，身手不凡。

香港本年仍獲接納 參加台盃網球比賽

【本報訊】本報日前著文評論網總錯過報名參加台維斯盃賽機會，而使本港無法參加本屆國際台維斯盃比賽，引起本港集訓多時之球員鼓噪，昨接網總代理秘書嘉夫來函，表示香港草地網球總會日前接獲澳洲網總証實，香港參加今年「台維斯」盃網球賽的請求，已獲得接納。

香港被抽籤對日本，但比賽地點仍未決定是在日本抑或香港舉行。

網總希望蔡國衛再被委任爲不參加比賽隊長。他將受到網總教練許乃棟的協助。

香港台維斯盃選手隊的加緊訓練和籌備工作，即將着手進行。一般預料於下週可應用的維多利亞公園新網球場，將爲主要的集訓場所。

農曆新年各保齡場 增加多項比賽活動

【本報訊】爲迎接農曆新歲，港九各保齡球場都計劃舉辦應節的活動，除了四海保齡球場繼續推出「發財盃」保齡錦標賽之外，南華保齡球場又有兩項活動，一項是「三人混合計分賽」，加插「錦上添花」節目，另一項是「老當益壯」錦標賽，俱定於二月廿日（農曆年初五）舉行。

「三人混合計分賽」是該會經常舉辦之保齡活動之一，每隊三人，兩男一女，臨時抽簽配成，每一節（一局有十節）的分數，是以三人中所打成績最高者計算，所以是一項屬於遊戲性質的保齡比賽，限四十隊參加，不日開始報名，年初五晚上九時半開賽，獎前四隊，賽後還舉行抽獎節目。

三人混合比賽進行中，加插「錦上添花」的節目，平時球道末端的木瓶是白色的，該晚則中十個白瓶之中換入一個紅色的瓶子，每當紅瓶出現在第一日瓶（即三角形擺瓶位置的尖端）位置時，而球員又打到「全中」或「神中」的話，則獎大「利市」一封，計劃派一百二十封「利市」以增加歡樂氣氛。

至於「老當益壯」保齡錦標賽（又名元老保齡大賽），是策劃多年而首次舉辦的賽事，凡五十歲或五十歲以上的人都可參加，由於女子一般不願意把自己的年齡公開，亦不會承認年老，加上打保齡的女子人數不多，所以該項「老當益壯」保齡標賽只設男子一組，凡一九二二年十二月卅一日之前出生的男子，均可報名參加。當然，爲使球員們在新春期內獲得歡愉，縱使不足五十歲，賽會亦會通融辦理的。

甲組足球聯賽成績表
（截至元月十一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	九	八	一	〇	廿三	六	十七
星島	十二	六	二	四	廿九	廿二	十四
九巴	十一	四	五	二	二十	十二	十三
愉園	十	五	三	二	十七	十三	十三
東昇	九	五	二	二	十八	十四	十二
元朗	十一	五	二	四	廿三	十七	十二
東方	十一	四	三	四	廿四	十六	十一
消防	九	三	四	二	二十	十五	十
流浪	八	四	一	三	廿一	十一	九
警察	十三	四	一	八	廿三	卅五	九
加山	十	三	二	五	十四	十八	八
電話	十	三	二	五	十三	十八	八
荃灣	十一	二	二	七	十一	廿四	六
陸軍	十	一	〇	九	四	卅九	二

昨晚籃球賽 南青悠悠 分別告捷

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的籃球聯賽，男子甲二組南青勝辛運六十四比六十三（上半場三十一比廿九）。女子組悠悠勝公民三十五比十九（上半場廿二比十一）。

南華消防陣容

（南華）仇志强　陳世九　梁兆華　駱德輝　黃文偉　羅桂生　曾錦洪　陳錫祥　胡國雄　陳朝基　陳志偉

（消防）梅永達　陳少娥　鄭潤如　劉志威　李國華　梁尚華　古秋孟　張子岱　陳長强　張子慧　甘穆利

擂台保齡賽 繼續舉辦 十六開鑼

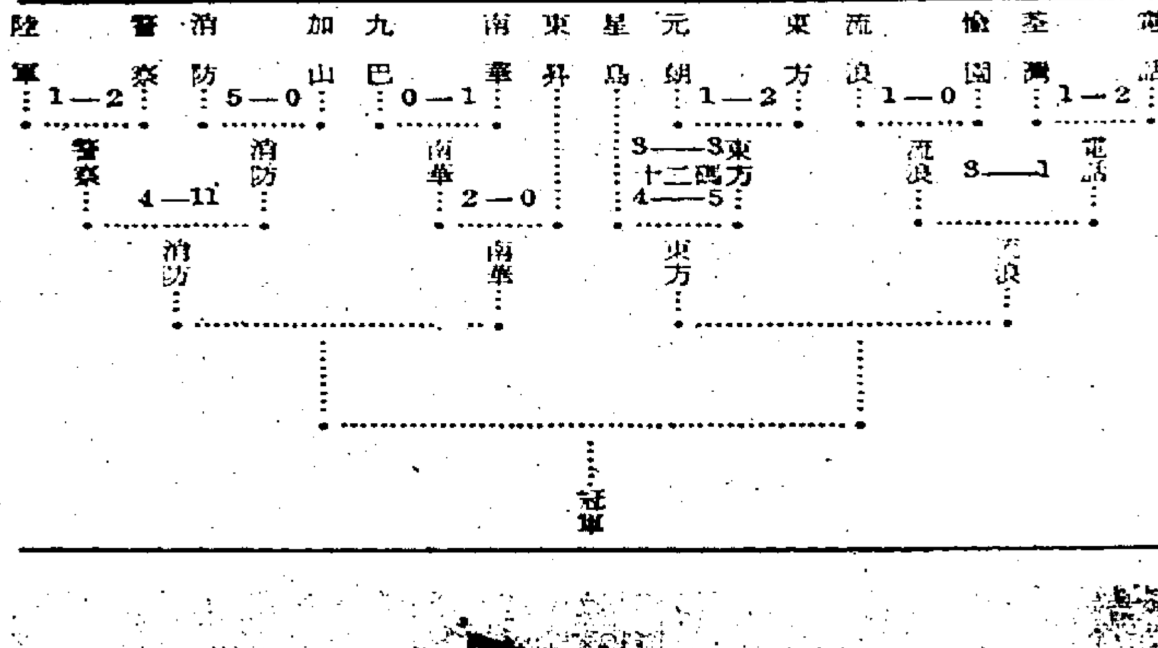
【本報訊】南華會主辦之保齡擂台大賽，本月十日舉行完週年總決賽後，第二屆比賽決定繼續舉辦，定於本月十六日（星期日）開始角逐，辦法亦照上次一樣，每個星期作賽一次，從挑戰賽中取錄每月最高積分的一人爲該月的台主，集合十二個月的台主於一九七三年一月上旬舉行總決賽，以決定誰是一九七二年度的保齡擂台王，比賽分甲乙兩組進行，獎冠、亞軍兩名。

購不到預售票球迷 竟向足總投擲石塊

【本報訊】「總督盃」準決賽南華對消防於今晚大球場上演，所有各種球票三元五角、三元、二元四角及一元等均已於昨午三時前售罄。昨午足總的辦事處預售站，因有部份激動球迷購不到票，向辦事處拋擲石塊，使到足總辦事處的玻璃也破碎，幸由警方派出警員到場查察，球迷則於警方人員到步後才散去。

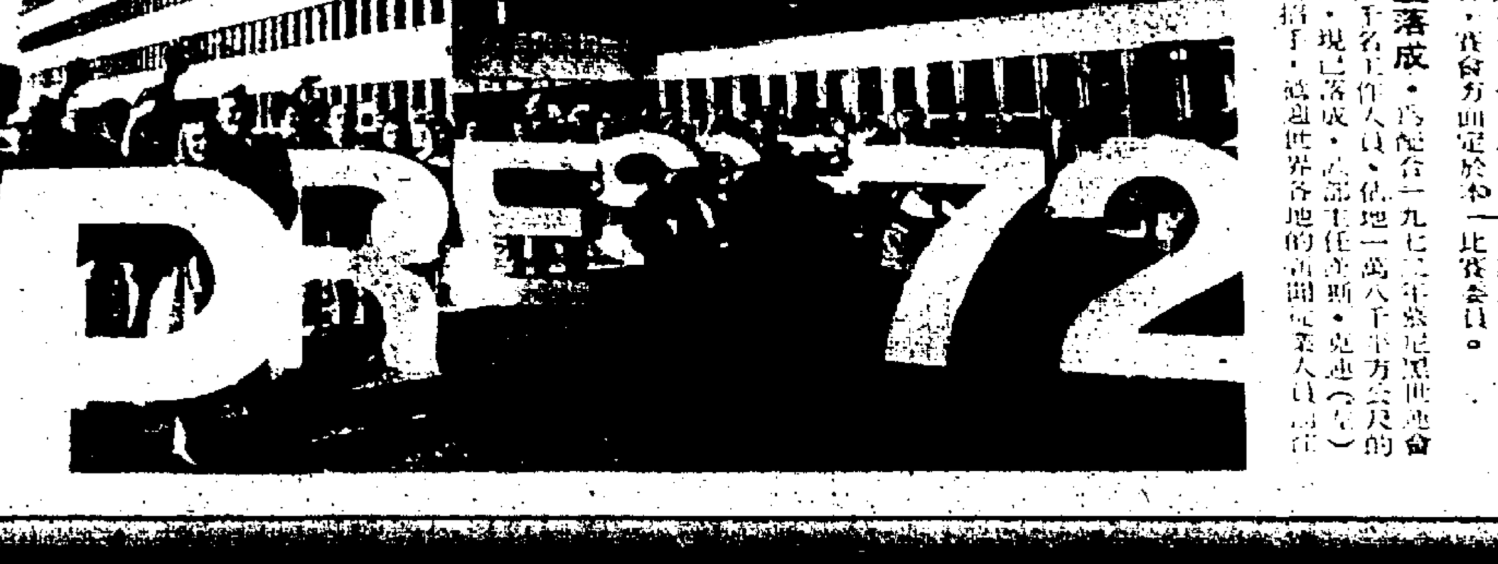
・世運地下鐵道・爲了迎接世運，德國慕尼黑特開設了地下鐵道，圖示乃由地面通到地下鐵門的電動樓梯，此梯長卅五公尺，共有一百六十級，乃德國國內最長的一條電動梯。慕尼黑的地下鐵道車輛，每小時可以運載二萬四千人。爲了應付奧林匹克運動會之到來，當局一共建了十二道此種電動樓梯，到時來參加世運的世界各地人士將會很方便。

總督盃足球賽形勢



飛利浦保齡 本月廿七 揭開戰幕

【本報訊】四海保齡球場與飛利浦聯合主辦之「五人保齡混合隊際賽分盃賽」，定於本月廿七日（星期四）下午七時正開幕，此爲該兩機構合辦該項賽事之第三次，過去兩屆均甚成功，[illegible]用，所以開始接受報名消息傳出，僅隔一天，廿四隊限額已滿，每隊五人，另兩名後備，參加名不限性別，是一項混合比賽，但並不限制每隊都要有女性，可以全部是男子，亦可以全部是女子，也可以男女混合，賽會方面定於本月廿日（星期四）下午七時正，在四海保齡球場召開隊長聯席會議，商討比賽則例與及選出比賽委員。



・世運會新聞大廈落成・爲配合一九七二年慕尼黑世運會的新聞採訪，一座可容納四千名工作人員、佔地一萬八千平方公尺的四層建築物與世運會新聞總部，現已落成，全部工作人員（大部份是德國人）在該大厦前留影，歡迎世界各地的新聞工作人員前往採訪。（中央社圖）

城市中的城市

美孚新邨　第四期　開始預售

更完美的美孚新邨新型都市計劃

美孚新邨第四期計劃中具備一切現代化新型都市的一切設備
- 擁有能容納1800座位的新型電影院
- 有廿四條球道的保齡球場
- 比美任何一間規模宏大最完善百貨公司的四層新型百貨商場
- 設備完善的幼稚園

此外更有銀行，酒樓，寫字樓及各式各樣之商店務使住戶生活得盡善盡美。

美孚企業有限公司

售樓處：　美孚新邨　百老滙街二號A一樓　電話：K-711351-4　尖沙咀天星碼頭售樓處　電話：K-676708

九霄龍獲

忠義武俠小說　高景生文　余丹青圖

第七回：馬鳴蕭蕭　龍騰矯矯　敵頭有價　俠影橫空

孟迫迫把縮頭手術初步完成，便交着嗳都的頭，對趙春霖笑說道：

「爛額虎看啊！這是不是很好的玩藝呢？你的玩藝也要交出來給我看看個痛快才是！」

嗳都的頭在他眼中心中，簡直是一宗七好的藝術品。每一個藝術家在完成一宗傑作時，總是希望得到別人的讚美。孟迫迫所望的也是如此。

趙春霖雖覺嗳都該死，但看着那顆縮小的頭顱，總覺有些不快，祇好強笑答道：「你眞是玩得不錯，我也要叫脫歡認眞試一試這根竹竿的滋味才是！」

原來，趙春霖早曾對孟迫迫說過，他那根硃砂竹具有無窮妙用，可在空中化作一朶紅雲，也可變爲萬朶紅花飛舞，一下子可以殺死幾十百個敵人。這並不是故意誇張，但孟迫迫覺得難以入信，堅請他大大表演一番，藉開眼界。直到這一刻，他認爲走馬試驗成功，獵頭亦已完事，這才是他應該表演的時候。所以，聽了孟迫迫那麼說，馬上爽快答應。

飛天夜叉看到這種情景，也即說道：「事不宜遲，這時蒙古兵馬必然大亂，嗳都既已變作無頭之鬼，脫歡亦必慌了手脚。我們要殺個痛快，便該在霧散之後，堂堂正正的去大殺特殺，再不要偸偸摸摸才是。」

趙春霖聽得提竿而起，軒眉一笑道：「你說得對！這不是偸營刼寨，而是硬搶硬打，致成吉斯汗的孫子們也知道我們的厲害。」

幾句話說得極爲爽快，其實一切都是依照原定計劃進行。最初爲了活捉嗳都和獵頭，必須秘密行事，所以要偸偸摸摸，現在不同了。要衝營就得堂堂正正的衝進去，別以爲祇有區區兩個人，難成大事，這兩人也可當作幾千軍馬使用呢！

當下，兩位俠士便把兩匹寶馬交由大象多多監護，孟廸廸毋須動手，祇回到樹上，擔任監視和聯絡。假如有敵兵巡視到這一個角落，怎也逃不過孟廸廸的視線，一經發出訊號，大象自會提高警戒，知道怎樣去應付，不愁兩匹寶馬會被敵人搶奪回去。

趙春霖和飛天夜叉出發時，都循着舊路，在樹上穿走。不久，霧已漸散，林裡漸見開朗，他們居高臨下俯視營盤的一角，見人馬都在倉忙來往，似乎很亂，料必因嗳都失頭的消息傳播開去，軍心不穩，疑神疑鬼，各方面都要作應變的緊急部署。（一〇四）

山盟

黃思騁

「你不饒她，我不饒你，」林寶駒說。

「我要在陶先生面前告發你，你調戲我的老婆！」

「豈止調戲，我們早就睡過覺！」

「好吧，她既然喜歡你，我就成全你們好了。」

「我來問你，你是否表面答應，心存報復？」

「我不報復，你帶她走吧！」

林寶駒讓他起身。這時王敏芹坐在旁邊哭泣，好像難以取捨的樣子。

「跟我走吧，」林寶駒說：「他一定不會放過妳的。」

王敏芹並不想跟他走，但是剛才余伯明已動過殺機，不離開這間房難保不再有同樣的事發生。

「走吧，我帶妳到安全的地方去避一避，明天讓陶先生來說句公道話。」

「你送我回娘家吧，把兩個孩子也帶走。」

「孩子不妨留下，他不會不要孩子的。」

她遲疑一會，終於跟着林寶駒走了。

這時午夜已過，街上十分冷落，林寶駒勸她，一同到旅館裡去投宿。王敏芹起先不肯去，但情勢又逼得她順從對方的意願，他們就這樣成了一對野男女了。

四十

王敏芹兩天不見回家，余伯明知道發生了甚麼事。這個本來缺少血性的男人，在受了這場深重的刺激以後，決定手刃這對姦夫淫婦了。

他把兩兒子送回外婆家時，他的岳父大爲驚異，說道：「我當時就勸過你，不可引狼入室，現在你終於自食其果了！」

「我會親手把這個人除掉！」余伯明說。

「這不是好辦法；你一樣會坐牢。」

「我連死也不怕。」

「唉，我說你們都不是甚麼出人頭地的好角色，你們祇能開間小店，安安心心過日子！你們不甘心，想發大達，這種事就來啦！」

「我不怕，岳父，我要出這口氣。」（三七）

黑影

短篇社會小說　上湯文武

二十三：盛筵歡宴

小眉聽了，她的粉臉好像雨過天青一樣，剛才那些愁雲慘霧，都被一掃而空，微笑的說：

「端木先生，如果得你這樣幫忙，自是最好不過了。啊！端木先生，如果將來能夠收回我的祖居，我眞不知要怎樣多謝你才是了？」

端木洪忽然又愁眉深鎖起來，說：「祇是第三個問題，便難辦了……」

小眉緊張的問：「端木先生，那是個甚麼問題？」

端木洪說：「那就是，就算第一第二兩個問題解決了，還要找地方安置那些軍人。換句話說，如果找不到地方，他們勢不肯離開的：……」

小眉說：「如果我證明我的祖居不是敵產，下令發還給我們，那末，他便是民居了，軍人怎可以霸佔民居？」

端木洪很和氣的說：「道理當然是這樣，不過，現在光復初期，百廢待興，一切情形，還有點混亂，想找一個適當的地方來做辦公廳，事實上也有點困難，所以我必須先找到一個理想的地方，然後跟他們商量，請他們遷往那裡，這樣才事半功倍：……」

小眉聽了轉憂爲喜的說：「啊！這一切要拜託端木先生傷傷腦筋了：……端木先生，如果你替我們辦妥這件事，不祇我們可以重獲故居，而且還可以救命：……」

端木洪一怔，問是甚麼道理，小眉說：「家母自從祖居被封之後，病勢日益沉重，她本來對身外物并不看得怎麼重，但因爲祖居是有紀念性的，她不想在她的手中，失去了這間祖居，以免上對不起祖宗，下對不起我，因此在病中仍對祖居念念不忘，時常因這個問題而弄到失眠。端木先生，一個健康的人，如果患了失眠症，也不堪設想呀，何況，家母又是久病孱弱之軀？要是這事辦妥了，政府發還祖居給我們，啊！我相信家母的病，也必大有起色呀！端木先生，請盡力幫忙吧！」

端木洪給小眉的動人詞語和誠懇的態度感動了，說：「倪小姐，大家是自己人，妳何必這樣客氣？」

百一姐

東方明珠　傑克

二十六：二寸零的金蓮，如騰雲駕霧般飛逝。

申純說人生難得一瘋，此刻王夫人突如其來，撞見他跟百一姐調情，嚇得他雖未全瘋，也半瘋了，呆立着像個泥人兒。

百一姐的頭低得跟脖子幾乎相齊，脖子紅得比牡丹還紅。

王夫人的臉兒忽青忽白，好不羞死人！祇會發抖，斷斷續續迸出一句話：

「你們……你們這算甚麼？」

做錯了事，不管你平時是怎樣寵壞了的孩子，也挺不起腰子來說話，兩人祇有俯首聽候責罰。

宦家春閨究竟有宦家春閨的體統，不像小戶人家，碰到這種事，甚麼難聽的言語，都會衝口而出，將犯事者罵得狗血淋頭。兩人雖垂首準備受責，王夫人存心忠恕，不忍重譴，輕輕發落道：

「你們還有臉兒站在我跟前？百一，快回閨房去！」

一道大赦令。

百一姐返身便行，那對二寸零的金蓮竟如騰雲駕霧般倏忽飛逝。

王夫人撞百一姐回去，沒提到申純。他是外甥，在此作客，親戚不同女兒，王夫人不提，無非特別保留面子，「你們」兩字，早已包括在內。

申純得此恩赦，不走何待？

申純回到書齋，怔了大半天，他的心兒空空的，像是飛離了腔子。有生以來，從沒遇到這樣失意事。最難過的是那回應試解錯了題目，文不對題，眼看榜上無名，沒面目見人。結果文榜落第，武榜高中，總算僥倖有了功名。這一回被妗母撞見他的不端舉動，如何對得起百一姐？此地再不可留了，祇有告別回家。

世事竟那麼湊巧，妗母早不來，遲不來，偏在那個黑道時辰闖來，不是巧，是糟！王夫人爲甚麼會撞得如此其「正」？不是偶然的，有人在暗中安排定。那是飛紅的陰謀！

新苗

雨萍

「一件東西的價值不一定能用金錢來衡量。」

我偏過頭去看看他：這孩子倒不俗！

醫院外面有一個相當大的花園，四周是草地，草地旁邊有一條石徑，中間是一個圓圓的花圃，劍蘭一族一族地盛開着，玫紅的、淡紅的、黃的、白的。

他拉開車門，很輕鬆地說道：

「請上車，如果妳有興趣，妳開也可以。」

「我好久沒開車了。」

「爲甚麼？」

我怔了一下：爲甚麼？連我自己都沒想過爲甚麼。反正是沒開車的心情就是了。從前在假日裡載着媽媽到處兜風的日子，彷彿是一個非常遙遠的夢。

搬進新界以後，我們連司機都不請。還要司機做甚麼？我們已經準備在那屋子裡耽一輩子了。

「不管甚麼事情，都是開頭的時候最有興趣，一陣狂熱過去，就覺得沒意思了，」過了一會，我才說。

他扭動軚盤：「我開車也祇是爲了方便，不覺得有甚麼特別意思。香港人太擠，車子也擠，在市區開車，停的時間比開車的時間多，白叫人生氣！」

「大概所有大城市情況都差不多。」

「澳洲不同。澳洲人比較少，地方很大，生活也沒那麼緊張，比起香港，那是一個很幽靜的世界。大概香港的脈搏是二百下，那邊很正常，八十不到。」

「三句不離本行！」我笑了。

他搖搖頭，無奈地笑笑：

「習慣了。難怪好多人說學醫的人討厭。」

「好在我也是這一行的。」

「哦，忘記了告訴妳，我姓梁，剛升上五年級。」

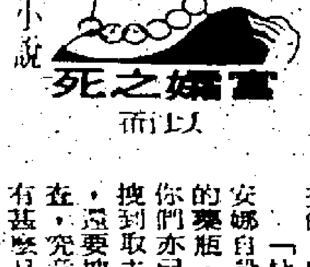
「原來是梁醫生！」

「先別叫我醫生，這個稱呼得保留，明年我才考畢業試。過了那一關，妳再這樣叫我也不遲。」

「可是，我該怎麼稱呼你呢？」

「叫我的名字吧，我叫偉烈，梁偉烈。」（一〇七）

富孀之死



短篇偵探小說　雨以

十三：直版大鈔五千元

這位許老太，却餘怒未息地說：「杜安娜入屋時，祇有兩個小皮箱，而這兩個皮箱乃她的衣服，你們已從全數取去，還要搜查甚麼呢？」

劉百全探長說：「我們爲了辦案，是要進一步搜查的。」

「杜安娜自殺的藥瓶，你們亦已搜到取去，還要搜查，究竟有甚麼目的？」

劉百全忍無可忍，厲聲對她說：

「我要搜查的，除杜安娜的首飾外，還有現欵八千五百多元，這就是最大的目的。還有，許志忠現在究竟去了那裡？我們也要知道他的行踪。」

許老太憤然返身，並用力把大門一掩。

潘霞說：「老太的脾氣又發作了……」

劉百全輕輕冷笑就悄然離去。

× × ×

在第二天凌早，劉百全已偕同朱均探員等再到荃灣許家。應門的是許老太，但她倚老賣老，竟然又拒絕他們進入。劉探長於是把搜查令拿出來，一方面給她看，一方面唸給她聽。

許老太這時無話可說，祇好讓他們進入屋去。

探長及探員，立刻展開搜查，經過半小時的翻檢，在許老太床墊下，找出一個日記簿，裡面夾有直版大鈔五千元。朱均逐張點閱，許老太祇是目不轉睛盯視着他。

「這可是許老人家的私蓄嗎？」朱均故作這樣子問。

「當然是我的。還有三千多元呢！」

「你那裡來這麼多的私蓄？」

「這是我前年把一間房子賣去得來的錢。」

朱均轉過話題說：「杜安娜還有戒指、手表等物，現在放在甚麼地方？」

「這些你要問許志忠才曉得，我怎會知道。」

半靜寂地帶

丹尼

探員在銀行與行刼的三匪展開遭遇戰，探員放六槍，匪徒放七槍，一匪受傷遭擒，一探員亦受擊傷。

匪比警火力强，警比匪時運高，如此而已。

× × ×

星加坡厲行禁蓄長髮，即使歐美旅客過境，如果在市區逗留，必須把長髮剪去。在入境地點的理髮店，忙個不了。一間學校，也舉行「獵人頭」運動，强迫長髮學生剪短。

由剪長髮到獵人頭，亦「引刀成一快，不負少年頭」之意乎？

× × ×

今年冬季世運會，在日本北海道揭幕，各國採訪記者超過三千人，爲運動員的三倍。

一個運動員要應付三個記者，眞是一件不可想像的事。

漫談鞋與靴

靴與鞋，形形色色，偶掇談之，亦可一粲。

梁祺勳

鞋本作鞵，亦曰履、舄、屣、屩。草鞋曰屨、屝、芒鞋、芒屩；麻鞋曰屨；革鞋曰鞮；小兒鞋曰屐；僧鞋曰衲鞋。靴本作鞾，則是履之有脛衣者。靴與鞋，形形式式，偶掇談之，亦可一粲。

憶日治時，穗有「亘型鞋」，底特寬厚，殊富耐用感，然足使人「脚頭重」也。香港先年，尖嘴鞋最爲時尚，然往往「足未到，鞋先到。」故行其前，恒受踢踐之苦。今則式大改，人之感受如何？孟子曰：「天下之足同。」不煩置喙也。

鞋於女性尤尚精巧。古之玉香、金縷、雙尖、雙翹，俱美小足弓鞋也。小足如南史載：「東昏侯鑿金爲蓮花以貼地，令潘妃行其上曰：『步步生蓮花。』」後遂以譽女子纖足曰金蓮。弓鞋則謂婦女纏足如弓形，故鞋亦如之。郭鈺詩云：「草根露溼弓鞋繡。」着而娟娜生姿，時遂風靡。又今之婦女愛着高底鞋，而古之高底鞋，亦謂弓鞋也。婦女既纏足，遂以木塊加履跟，寬形足小。楊州畫舫錄云：「女鞋以香樟爲高底，在外者爲外高底，有杏葉、蓮子、荷花諸色。在裏者爲裏高底，謂之道士冠，平底謂之底兒香。」而以鳳爲飾者，王珪詩云：「試穿金縷鳳頭鞋。」婦女首飾有鳳翹，此種鳳頭鞋亦曰鳳翹也。

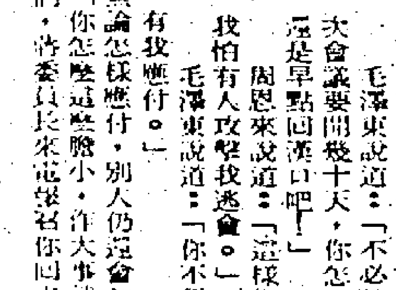
若元末楊鐵崖嘗脫女鞋載盞以行酒，謂之金蓮盃。亦即俶記注：「雙鳧杯一名金蓮杯，即鞋杯也。王深甫有雙鳧杯詩。」則是往昔狂客特以爲戲耳。

清異錄載：「宣宗儒雅，令有司效孔子履制，遂名爲鳳鞋。宰相諸王皆效之而稍殺其式，別呼爲遵王履。」而麻鞋甚早相沿。中華古今注云：「起自伊尹，以草爲之，周文王以麻爲之，名曰麻鞋。至秦以絲爲之。凡娶婦之家，先下絲麻鞋一緉，取和諧之義。」民初嫁女，仍以銅盆一，嫁鞋一雙以佐奩。

筆叢載：「六朝前，多以草爲屨。」草爲芒草，亦曰杜棠，人取其穰以爲屨。陳師道詩：「竹杖芒鞋取次行。」即此物也。輟耕錄載：「西浙之人，以草爲履而無跟曰靸鞋。」炙轂子載：「靸鞋三代皆以皮爲之。始皇二年始用蒲，名靸鞋。」而曰「千里馬」者，取使捷起步，輕夫多用之。至小兒履曰靸，或有狀之者故也。若僧鞋，亦以皮製而無跟，取徐照詩云：「衲鞋行曲鄖。」衲譜云：「僧家多取苦筍殼爲鞋底中層，可隔足汗。」故曰衲鞋。其以珠飾履者，史記載：「春申君客三千餘人，上客皆躡珠履。」則以富貴炫也。

復以脫屣似易，脫靴更難。蚩戎傳云：「戎去華州刺史，將行，州人戀惜，至有解靴斷鐙者。」通俗編云：「好官去任，遮道脫鞾，雖出一時民情，歷今遂循爲故事。」然如賀鑄詩云：「十年泥濘馬牛生靴板忙。」所難得者，政聲與民心也。若靴板笏，古有官制。而今之鞋與靴，通用隨意，第仍臨深履薄，大戴禮載周武王履屨銘云：「慎之勞，勞則富。」斯言則宜三復也。

過關夢



第三十四回　密室定謀　引狼同門虎　明堂頒詔　拒獻寬全鳥

毛澤東說道：「我已經同你說過，要寫一封親筆信，請你替我面呈將先生。」

周恩來說道：「可以，我開完了會就回去。」

毛澤東說道：「不必等開完會了，這次會議要開幾十天，你怎麼能等幾十天，還是早點回漢口吧！」

周恩來說道：「這樣作實在不太好，我怕有人攻擊我逃會。」

毛澤東說道：「你不用怕，有人問自有我應付。」

周恩來說道：「主席無論怎樣應付，別人仍是會起疑。」

毛澤東急了，說道：「你怎麼這麼膽小，作大事就要膽大，如有人責問——我乾脆告訴他們，將委員長來電報召你回去，看看誰還敢反對。」

周恩來眼看拖也拖不下去了，當時祇得答應，說道：「下席寫好交給我，我就回漢口面呈將先生。」

毛澤東面上頓時現出笑容，說道：「恩來同志，你放心，我們要永遠合作下去，有姓毛的一天，就有姓周的一天，如果說話不算，就是畜牲。」

周恩來說道：「主席的話我絕對相信，何必賭咒，我今晚去通知口，要他們明天派飛機來。」

毛澤東說道：「你還是後天走吧——我的信還沒有寫。」

周恩來說道：「主席今晚可以寫啊，一封信很容易，何必等到明天。」

毛澤東笑道：「恩來同志，寫普通信容易，寫這封信難，一定要用端楷謄就，你知道我寫字向來是鬼畫符，寫出來我自己有時都認不清楚，怎能是給將先生，不要引起反效果，可就更糟了。」

周恩來心裡覺得好笑，面從腹非道：「主席實在細心，我就想不到。」

毛澤東說道：「就這樣好了，你去電給佛海台兒，要中委會夜大派飛機來接你，我在一天之內，一定把這封信趕寫出來。」

周恩來祇好照他的話去辦，第二天晚上毛澤東果然寫了一封信親自交給周恩來，用一個特大信封，寫上端端正正的毛筆字，雙手交給周恩來，拱拱手說道：「恩來同志，見了委員長不要你替我說好話，祇把這幾天開會情形照實說就好了。」

第三天一早，飛機到了延安，周恩來帶着鄧穎超直飛漢口。上午中共六中全會繼續進行，不見了周恩來，秦邦憲先問道：「周恩來同志那裡去了？」

毛澤東說道：「委員長來了急電叫他趕快回漢口去。」

秦邦憲說道：「我們六中全會正在進行，他身爲政治局常委，怎可以隨便退席？」

毛澤東說道：「他現在是政府官吏，將委員長電召他回去商量國家大事，我們怎能攔他。」

陳紹禹皺眉道：「將先生有甚麼要緊的事等周恩來同志去商量呢？我眞是想不明白。」

毛澤東笑道：「人與人之間的關係，有時並非外人可以估計的，不必再研究了，還是安心開咱們的會吧！」

大家想想也覺得好笑，周恩來已經走了，再討論也沒有結果，祇得算了。（一〇四）

播音電視節目

香港電台

六:00 粵語新聞　七:00 轉播倫敦新聞　七:一五 海員空缺報告　八:00 粵語新聞　八:一五 空中問答　九:00 蔬菜價格報導　九:三0 兒童節目　十:00 點唱節目　十:四五 廣播劇　十一:一五 粵語新聞　十一:三0 米高馬的故事　十二:00 新聞．時代曲　十二:三0 小說　一:00 特別報告　一:三0 時事實錄　二:00 無綫亦情牽　二:三0 粵曲選唱　三:00 我爲你選唱　三:三0 民間故事　四:00 時代曲　四:三0 親親仁人　五:00 報導交通情況　五:三0 兒童節目　六:00 粵語新聞　六:三0 競猜歌曲揭曉　七:一五 幾民一週　七:三0 時事實錄　八:00 新聞報告　八:一五 夜夜此時聽　八:四五 轉播足球　九:四五 轉播倫敦新聞　十:00 世界勾奇　十一:00 粵語新聞　風虎雲龍集　「劍頭禁地」　時代曲　天氣報告　粵語新聞

商業第一台

六:00 新聞簡報　六:三0 幽石銘　七:00 新聞簡報　七:三0 天氣預測　八:00 新聞報告　八:一五 時代曲　九:00 時代曲點唱　十:00 祝壽祝婚及婚　女雜誌　十一:00 粵曲　十一:三0 倫理小說　十二:00 港九時事　十二:三0 奇情小說　一:00 新聞．粵曲　一:三0 通俗成語　倫理小說　二:00 新聞簡報　三:00 章回小說　一曲寄心聲　四:00 課餘談話　五:00 港九時事　今古奇談　六:00 作飲作食　十八樓C座　七:00 天涯地網　賽馬漫談　八:00 港九時事　九:00 小說　十:00 新聞．文藝小說．時代曲　十二:00 秋燈夜話

商業第二台

六:00 新聞簡報　七:00 談藏妙韻　八:00 新聞報告　八:三0 天氣預測　九:00 新聞簡報　十:00 升中會考指導　股市行情報導　十一:00 爲你歌唱　股市行情報導　十二:00 社會活動報導　音樂的約會　一:00 新聞報告　股市行情報導　二:00 粵曲點唱　三:00 股市行情報導　時代曲學國語　四:00 年青人時間　六:00 新聞簡報　七:00 年青人時間　升中會考指導　八:00 新聞報告　股市行情報導　九:00 新聞簡報　十:00 美的音樂　天氣報告　十一:00 新聞．夜曲

麗的銀台

七:00 新聞報導　七:一五 英語教授　七:三0 祝君早安　八:四五 街市行情　九:00 粵曲　十:00 兒童故事　十:三0 聽衆點播小說　十一:00 通俗故事　十一:三0 股市行情報導　十二:00 新聞．小說　十二:三0 股市行情報導　一:00 時代曲點唱　一:三0 時事實錄　二:00 南音．小說　三:00 股市行情報導　戲劇人生　四:00 股市行情報導　浮生錄　五:00 兒童園地　金價報告　奇情故事　六:00 歐西曲點唱　喜怒哀樂　七:00 武俠小說　時事實錄　八:00 新聞報導　咪前共話

麗的金台

七:00 新聞報導　潮語徒智漫談　八:00 潮州曲　九:00 新聞報導　街市行情　十:00 越劇精華　十一:00 潮曲精選　十二:00 潮語兒童天地　一:00 明清民間故事　潮語偵探小說　二:00 潮州曲　三:00 潮語廣播劇　現代潮曲　五:00 小說．評話　六:00 新聞．時代曲　日日談　七:00 戲劇化小說　潮語戲劇小說　八:00 新聞報導　潮州曲　九:00 聊齋故事　戲曲漫談　十:00 潮曲．故事　十一:00 新聞報導　潮語古燈夜話

麗的中文電視

十二:一五 新聞及天氣　英語長片　二:00 粵語長片　四:00 新聞摘要　華龍探案　太空神童　小小樂園　輕歌曼舞　六:00 動物奇珍　學以致用　七:00 世界新聞　股市行情報導　長篇話劇　八:00 紅燕子　九:00 星星會　十:00 今日新聞摘要　國語長片　十二:00 最後新聞

無綫電視翡翠台

十二:00 卡通片　北加風情片集　一:00 太空怪客片集　歡樂家庭　二:00 玉女慢作片集　粵語長片　四:00 兒童錄鉛　五:00 神童義犬片集　太空小英傑　六:00 粵語長片　七:00 新聞報導　八:00 疑寶之夜　萬能神探片集　九:00 港聞摘要　歡樂今宵　十二:00 新聞報導　風塵三俠片集

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（十二日）（星期三）

空郵

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午
中華民國　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
科威特　信件下午三時　包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時
東埔寨　信件下午一時　包裹下午一時
星加坡、汶萊、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時

明日（十三日）（星期四）

空郵

加納　信件下午五時　包裹下午五時
羅得西亞、奧地利　包裹下午五時
印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
泰國　信件下午六時　包裹下午五時
美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時
馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國、印度　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
印尼　信件上午十時　包裹上午九時

平郵

菲律賓、西澳洲　信件正午　包裹上午十一時
巴基斯坦（西部）　信件正午
日本　信件正午
巴西　包裹正午
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯　信件下午六時　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣　信件下午二時　包裹下午一時
秘魯　信件下午二時
非洲、埃及、瑞士　信件下午三時　包裹下午二時
錫蘭　信件下午二時　包裹下午三時
義大利　信件下午五時　包裹下午四時
澳洲、紐西蘭　包裹下午四時
斐濟島　信件下午四時　包裹下午三時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞　信件下午四時
剛果、迦納、尼日利亞　信件正午　包裹上午十一時
塞拉勒窩、馬里共和國　信件正午　包裹上午十一時
利比里亞　信件休息　包裹休息　包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

如刊廣告者請電話七三零七零八接洽

今日來往班機

到港班機（星期三）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
英航	倫敦仰光	下午二時廿分
英航	雪梨達爾文	下午八時十五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	星架坡	下午四時二十分
國泰	馬尼剌	下午八時四十五分
國泰	漢城台北	下午八時十分
國泰	東京大阪台北	下午十時
國泰	福岡台北	下午八時五十分
日航	東京	下午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山東京	下午一時卅分
日航	東京大阪	下午一時四十五分
日航	倫敦曼谷	下午四時五十五分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午三時五十五分
日航	東京台北	下午十時廿五分
泛美	舊金山東京	下午十二時十五分
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時零五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
澳航	雪梨	下午六時四十分
澳航	倫敦新德里	下午七時零五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時廿五分
泰航	漢城台北	下午十二時四十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午七時卅分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	漢城台北	下午八時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市沖繩	下午十二時卅分
環球	紐約曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
西北	西雅圖東京	下午九時四十分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時五十五分
越航	東京台北	下午三時廿五分
法航	東京	下午六時
法航	巴黎西貢	下午四時廿分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
義航	雪梨[illegible]馬尼剌	下午十時廿五分
印尼	東京	下午一時五十五分
阿聯	開羅曼谷	上午八時
阿聯	東京	下午六時十五分
韓航	西貢	下午一時十五分
韓航	漢城台北	下午一時十五分
東非	悉德培曼谷	下午五時
印航	孟買新德里曼谷	下午六時零五分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
英航	曼谷倫敦	下午九時卅分
國泰	星架坡	上午九時
國泰	西貢	上午九時三十分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	台北漢城	上午十時
國泰	台北福岡	中午十二時
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午二時三十分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北大阪馬尼剌	下午四時
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午九時三十分
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	曼谷耶加達	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	曼谷倫敦	下午四時二十分
日航	東京	下午四時四十五分
日航	東京	下午五時四十五分
泛美	東京三藩市	上午八時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	台北東京	下午二時廿分
馬航	星加坡	下午三時三十五分
澳航	新德里倫敦	下午七時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	下午一時廿五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	馬尼剌	下午八時十五分
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	曼谷星加坡	下午四時廿五分
華航	台北漢城	上午八時
瑞航	東京	下午六時四十五分
環球	關島三藩市	下午十二時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午六時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌雪梨	下午六時四十分
越航	西貢	下午四時十分
義航	曼谷佛蘭克福	下午六時四十分
法航	東京	下午五時零五分
義航	東京	下午四時五十分
義航	曼谷羅馬	下午十一時零五分
印尼	曼谷[illegible]	下午二時四十分
阿聯	東京	上午八時
阿聯	曼谷開羅	下午六時四十五分
韓航	西貢	上午八時
韓航	台北漢城	下午一時十五分
韓航	曼谷	下午二時
印航	東京	下午七時

隕星却甚少墜地球

流光經常飛舞天際

以每秒五十哩速度在太空衝擊的，是有「伊利沙伯皇后」號輪船一半大小的一大塊岩石。它愈來愈接近地球，并隨時可以看得到。

但人們不必耽心，那塊天體大岩石到達地球的機會是很遙遠的。它一進入地球大氣層，就會立即化成火燄，自己燃燒。

這些隕星（或者通常被人稱為流星），每年有二億顆墜入大氣層裡面。

它掠過天空時，大多數都已燃燒成燼，很少能到達地球。跌落地面的，我們稱為隕石。

每年由十一月至新年這一段期間，任何一天晴朗的晚上，在那些流星掠過天空時，便可見大自然放煙花。

在一小時的耐心守候中，你可能看見祇有一顆流星，但清晨你就可以在一分鐘內看見數顆，因為那是流星活動最烈的時候。

那是當地球正面碰着隕星的時候。到了晚上，隕星跟隨我們，并要「追趕我們」。

它們大約在天空上六十哩處第一次出現，并發出亮光，直至它大約距離地球十哩，自己燒燬為止。

一顆流星的隕落情景，是當隕星進入地球大氣層時所造成那種白熱化光芒和火花。

一顆特別光亮的隕星（一個火球），有時產生一條尾巴，持續數分鐘之久。在墨西哥的巴沙蒙特隕石，其光芒曾持續四十五分鐘。

大多數隕石，是由鐵、鎳和鈷構成，但來自天空上面的岩石，曾被發現包含細小的金剛鑽。

這些岩石和鐵的火塊，墜落地面時常常伴着嘶嘶和有如雷鳴的聲音。對地面的那項衝擊力，通常很輕微。

許多隕星，在它降落的時候，不會大過一粒豌豆。

但是它們間中却是很大的團塊。在美國亞里桑納州古恩市特城，有一個著名的坑口，差不多寬一哩，和深六百呎。

雖然專家曾經估計那隕石至少有十萬噸重，和大約在五萬年前墜下來，但隕石本身從未被發現。

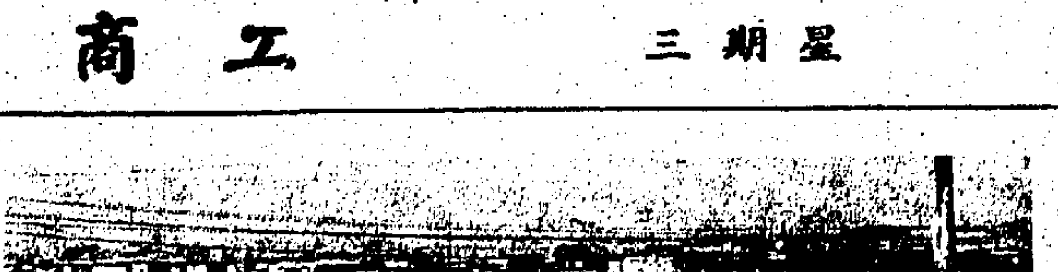
已知最大的隕石，於一九二零年在西南非荷巴西城降落，它重約六十噸。

沒有紀錄顯示發生過任何人被隕石擊斃的意外。但一頭小馬，在一八六零年曾在俄亥俄州被隕石所擊中；一頭小狗，也曾在一九一一年在埃及被一塊隕石擊斃。

據說，約有十二間建築物，曾被一陣一陣墜下來的隕石擊中，致受輕微的損壞。

隕石通常是作圓錐形的，但是有些則成圓筒形的。

雖然所發現的隕石，有許多成為無用的礦渣或者廢鐵，但人們會偶然發現很大塊的隕石。它需要一次實驗室的檢驗，來証明一個來自外太空的真正「訪客」。（柴英）



氣溫多時降至零下七十度

最寒冷的邊城巴勞

這阿拉斯加州的小城，是由二千三百愛斯基摩人與白人組成的社會，生活方式雖然已漸見改變，但失業問題却十分嚴重。

天色已經黑暗，那冷風把雪浪吹過阿拉斯加的巴勞平原。在十一月初，太陽沉下，使冬天的黑暗一直延續至一月。這城市被北極的寒夜籠罩着。各種大小的船艇點綴着卓克芝海的凝冰的沿岸。那是阿拉斯加的界綫，美國與北極間最後一塊的土地。

巴勞在多季是一組散佈着的鋪上一層層霜雪的木屋。許多時間是「二十一——二十二」的天氣——氣溫在零下二十度，而在冬季的巴勞泛着寒風的時速是十海里——使冷度跌至零下七十度。在冬季的巴勞，人們最多祇能在外面步行一千呎，即要入屋取暖，否則會發生疼痛的凍瘡。

約二千三百人住在巴勞，現在阿拉斯加的第九個大城市。它以前是一條小愛斯基摩鄉村。後來在十九世紀末期，查理斯布洛華在這裏設一個捕鯨站，他在這裏逗留了五十七年，被稱為「北方之王」。今天，約百分之九十的巴勞居民是愛斯基摩人。他們和少數的白人構成一個組織緊密的社會。這村的公庫沒有許多錢。但當需要購置一輛新消防車，他們捐款購買一輛價值三萬美元的，能夠在任何天氣下駛往任何地方的消防車。

沒有道路貫通巴勞與外間世界；船舶每年祇有兩個月能夠進出這港口。週年不停的對外交通工具是飛機，每天都有一架威恩民航公司七二七噴射機降落村外的機場。這個社會的領袖們說，巴勞的偏僻，或許是這地區的困難問題之一——飲酒過度的主要的理由。巴勞警察去年所拘捕的七百多人，幾乎全是與飲酒有關的。在巴勞，警察在夜間的重要工作是把在風寒中的醉漢送進屋子裡。

巴勞的地區裁判司尼亞高克夫人說：「他們祇是無聊。沒有比較飲醉酒更好的了。」遊戲祇限於在學校體育館打籃球，不可靠的有綫電視，在北極館戲院看電影（特別週末放映X光電影），「氷波拿」以及跟麗節，與新年間的一個星期的愛斯基摩人的運動會。

另一個困難問題是失業，超過百分之五十。自第二次世界大戰後，人口增加一倍，但職位不曾增加。有些人已遷離這裏，但在巴勞的緊密組織社會生活把它的居民緊於這個城市。布的發德豪溝（在東南二百哩）的探測油源，迄祇能使巴勞增加兩打職位。政府仍是當地最大的僱主；例如那裏有一個的印第安事務局的分署，而在市外有一個海軍北極研究實驗所。多數美國人認為必有的都市設備也很難實現。

用來供應巴勞各家庭暖氣的天然瓦斯輸送管，必須敷設於地面以上，因為地面經常凝結，由地面底下幾呎深至一千三百呎。瓦斯管蜿蜒穿過村落，架置在五十五加侖油桶上；在接駁的地方，瓦斯管加上木框，在閘門上走過像日本的拱門。土地的堅硬也構成一個衛生的困難問題。雖然美國公共衛生署已答應將來供給下水道和自來水系統，巴勞的居民們通常把廢物（用五十五加侖油桶裝載着）拋棄在海軍實驗所附近。但在夏季，這些垃圾的臭氣是難以抵受的。

巴勞的愛斯基摩人要應付文化和社會改革的影響。尼亞高克夫人說：「我們的衣服，我們的生活方式，我們的語文，快將消失了。你很難看見穿着皮革的人了，現在他們有新花款的皮草衣服。」在巴勞，仍有少數人把象牙雕刻成人像，但那也快將消失了。而這村的四百輛機動雪車已經完全代替了狗拖的雪車。從古老時代遺留下來的唯一事情是打獵。男人仍然駛獸皮小艇去捕鯨。他們也獵海象、海狗、北極熊和馴鹿等。

巴勞的郵政局長蘇夫發說：「我們的困難問題一如任何其他社會的——青少年犯罪及財政。」少年人是巴勞最大的關心。有些十來歲的青年，已從事向商店和家庭偷竊，其他的企圖組織一個少年黨。追隨的人是在十六歲以上的，但巴勞沒有高級中學。少年們必須離家前往阿拉斯加的其他地方讀書。他們回來時發現無事可做。

國際專影

生男生女任隨尊意？

以前絕無可能，現在或許成功，將來有把握。

馬里特心焦的在醫院候產室裡等候着，他的妻子已在手術室裡待產。他希望她能生一個男孩，因為結婚十八年來，他的妻連舉七女，一個男孩也沒有。他是否最後能獲得一個麟兒呢？

這次已知道他妻子的肚裡是孖胎。第一個孩子生下來了，又是一個女孩，啊，那負責人失望。不由得他不垂頭喪氣。不久那看護又出來了，她說：「一個男孩！」

馬里特是比德福郡豪夫頓里吉斯一個汽車司機，他聽到了這個消息高歡得不得了。他說：「在開頭的兩女兒生下時，我一點也不擔心，但以後一個個的連着來，我就開始擔心了。因為長此以往，我的家庭要變成了一個女兒國。」

他說：「一個男人與這麼多女人一起生活多麼冷靜，我需要有一個男孩，這樣我可以教他踢足球與打木球。」

每年中有許多對夫婦遭遇這種命運，不是全部男孩，就是全部女孩。生男生女就像買馬票抽籤一樣，是男是女都要看你的命運。

那末，人類的生男生女，是否可以自己決定呢？

在十年之前，答覆就是一個「否」字。但到一九八零年，可能會變成一個「是」字。但在今天，我們祇能說一個「或」字。

以人體的化學成份而論，決定生男生女的因素在丈夫而不在妻子。男人的精蟲有種染色體，一是陰性，一是陽性。如果具有陰性染色體的精蟲得會合其妻子的卵子的話即生女孩。如果具有陽性染色體的精蟲獲勝，即生男孩。

根據統計，在英國每年出生的男孩多於女孩，其比例為一百零六對一百。

如果男女雙方都來自多生女孩的家庭的話，他們大概是大部份生女。相反的，如果他們都來自多生男孩的家庭的話，他們大概大部份生男。

顯然，其他還有很多因素是與生男生女有關的。譬如說，有的男人身上祇生產某一性的精蟲，或是他太太祇能吸收某一性的精蟲。

只有「AB」型血球的女性易於生男，在結婚後一個月內就受孕，或是女性的年齡在二十五歲以下的都易於生男。除此之外，生活於水平綫以上一萬四千英尺高原上的人，也易於生男。

在一九五八年中，由於「底河計劃」而增加了麥西河水的硬度，使附近的居民生男的比例多過了生女。

某專家相信，熱度也會破壞男性精蟲，因而好洗熱水浴的爸爸，將會多生女兒。

對於生男或生女的事情，紐約哥倫比亞大學的婦科專家希特爾斯博士作出了一個新的理論。

據希特爾斯博士說：女人的身上每月產生一個卵子，這個卵子祇能生存一天至兩天。在她「產卵」的時期內，陰液裡多含鹼，對於這些鹼，陽性的精蟲是不懼的。但在「產卵」期的前兩日，對陰性精蟲有利，因為那時陰性多「酸」，而「酸」是反對陽性精蟲的。

他說，陰性的精蟲在進入子宮後，便會到等待着「產卵」期的光臨。一有機會，它便搶足先登。

「產卵」期普通在每次月經完結後的第十四天光臨。在它到來時，有關女性的體溫大約會升高一度，因此人們可以在這時期到來時的早幾用體溫計來探出。

希特爾斯博士說：如果你希望要生男孩，那你最好在「產卵」期前禁制房事。還有就是女性在「產卵」期中每天用兩湯匙烘麵用的大蘇打沖一大杯水飲下，也有助於生男孩。

如果你希望要一個女孩子的話，最好在「產卵」期的前一兩天行房，在「產卵」期中及以後不要行房。同時，在期中每天飲下兩湯匙白醋，用一大杯開水沖下，亦有幫助。（長滔）

日人消耗更多

蝦價在各國均報漲

在日本人來說，把活蝦剝了殼，放進嘴裏，慢慢咀嚼，才是真正的美味。熟食或生食，多世紀以來蝦都是日本人膳食中的珍饈。但是最近，蝦已是日本的能夠賺錢的商品。因為日本人的需求很大，世界的蝦刻在漲價中。

日本進口商、海味商，以及最低限度一家紡織公司，刻在世界市場搶購大量的蝦——一九七一年所購的比一九七零年增加百分之廿三。日本每年六萬九千噸的蝦消費量，幾達三分之二是輸入的。因為美國輸入它自己的每年一十四萬噸的幾近半數，這兩個商業超級國家必須在那些地方如巴西、墨西哥及西非洲等競購海蝦。新澤西的大陸海產公司總經理花柏說：「日本人出價高於市價的百分之二十五。」

結果，在美國的蝦價於一九七一年內增加了百分之二十至四十。在菱克頓出售的大蝦，一年前每磅售美金二元五角，現在漲至三元二角五分。邁阿密的哥頓蝦產品公司的總經理馬漢尼預測，蝦將是美國的價錢最貴的菜式。他說：「當龍蝦漲價至每磅四元，捕蝦人笑了，但大蝦現在還未漲價至那程度。」

美國愛吃蝦的人所受的蝦價上漲的損失，並非最大。日本的吃蝦者損失更大，每隻六吋長的大蝦售美金五角八分。不過，蝦的銷量每年增加百分之二十，局部因為日本人的個人入息增加了。

國際金融動盪也加速了蝦的搶購。在新貨幣價值釐訂之前，日本人想用掉一些他們存有太多的美元，並用它來在世界各市場購買大蝦。現在，日元對「蒼」美元的價值提高了——調整幣值完畢後，將提高百分之十七——用美元來買蝦比前更相宜。不管蝦是否比美元更穩固，事實上蝦可以冷藏一年多而不變壞，而且在日本的需求很大。因為這個緣故，日本人刻正以數以百萬元計的日元，發展在印度、東南亞及非洲的蝦業。如果那些計劃成功，目前的品貴蝦價祇是一個暫時現象。

佛羅里達州盛產大蝦

自行車·飛機和達頓城

這個俄亥俄州的清潔城市，最初是修理及製造自行車，隨後成為人類學懂飛行所在。

人類學會飛行的地方，在美國俄亥俄州的達頓。

達頓對這個成就，却不大加以利用。台頓是一個勤於發展輕工業的城市。那裡的人關心的祇是前途，不是差不多近七十年前的舊事。所以，台頓能在保持清潔方面獲獎，它的市區革新計劃在全國都市內列為數一數二，它又有一所著名的藝術學校，有一個不俗的芭蕾舞團。但對他們過去的自行車事業，却無適當的敬意。

自行車在達頓可說是一切事物的原始推動力。最初是修理，然後是製造自行車。這門生意替萊特兄弟帶來了足夠的餘錢，使他們有能力開始實現他們奇異的幻想。

在一封一八九零年的信中，柯維爾·萊特這樣寫道：「我相信人類是能夠飛行的，這個意念糾擾着我已經好多年了。」

據歷史記載，當時達頓每一個人都對萊特兄弟說：「你們簡直瘋了。」但是，本世紀初期，在達頓被目為瘋子的，還有好幾個人。萊特兄弟在郊野研究擴長飛行的鷓鴣時，在鬧市的一幢大廈內，有一個黑人升降機管理員，立志創作，想做一個詩人。同時又有一穿人想合組一家公司，製造一種他們揚言可以令整個零售業徹底改觀的機器。

果然，柯維爾和威爾貝爾兩兄弟完成了他們的飛行試驗，保羅·羅蘭斯·鄧巴也寫出了他的「懷樹和常春藤」而獲得了「最甜蜜的歌手」的稱譽。而「國民收銀機」也成了小企業的基石。

但達頓並沒有特別的表揚萊特兄弟的成就。祇在郊區或鬧市的一些地方，保留了一些自行車商店，作為紀念。

由於初次正式的飛行並非在達頓舉行，因此這個城市缺少飛行的氣氛。人類雖在達頓學會了飛行，但一九零三年十二月十七日的第一次飛行，却是在北卡羅來納的小鷹村沙丘上空舉行的。

達頓雖然是不錯的學習飛行的地方，可是經常吹無定向風，不宜與正的飛行。萊特兄弟需要的，是平穩和方向固定的風勢。同時，達頓大多是硬地，第一次飛行難免會出現撞地的情形，硬地便危險了。因此，萊特兄弟寫信向美國氣象局請教意見，而終於決定最理想的地方是有沙丘和穩定風向的小鷹村。

但他們在小鷹村所用的飛機是不合實用的。萊特兄弟雖然在一九零三年試驗飛行成功，不過，它是第一種能夠離地飛行的設計，在當時來說已經很了不起了。

但在一九零五年，萊特三型飛機的飛行已搬到達頓東八哩之外，而被約九十畝的當夫草場舉行。而在一九零四年士萊特二型飛機，亦曾在該地完成了一次繞圈飛行。

由於萊特兄弟不想飛越鄰人的房屋，因此一定要作繞圈式的飛行。美國報紙是在一九零四年起才注意到飛行的。記者紛紛前去當夫草原。

記者所看到的，是一副形如船狀，當中置有發動機的東西。但是這次開動，記者一哄而散。此後試飛的消息雖然頻頻傳出，但沒有一個記者有興趣前來參觀。

一九零四年的萊特二型飛機，雖已能夠作繞圈飛行，但仍未完善，傾斜飛行或轉彎掉頭時便會向下跌。一九零五年的萊特三型是第一次能夠表演傾斜、轉彎、繞圈子和作阿刺伯數字八字型的飛行的飛機。

如今在當夫草原上，大家可以見到一個紀念碑，而那架萊特三型飛機則保存在卡里隆公園之內。

但在達頓，紀念萊特的地方反而吸不到大量的參觀者。俄亥俄州內最受歡迎的遊客勝地，是萊特——彼得遜空軍基地的一角。這個基地直至一九二三年還是以萊特為名。後來加上彼得遜中尉的名字。他是一個飛行家，一九一八年喪生。在這個空軍基地的一角，便是那世界上歷史最久，規模最大的空軍博物館了。

這是一個屬於父親和兒子的地方。在某一個六月的星期六晚上，也曾有一天聾太太們出現過。但是，先生和兒子們在展出的八十多飛機當中來回觀賞，如痴如醉的時候，這些跟在後面的太太們，樣子看起來都是他們忘記什麼東西在家中火爐上，心急如焚。但這地方對父親的一代來說，是撫今追昔，覩物生情之處，對兒子來說，則又是充滿了幻想和憧憬的地方。

博物館內第一個房間是屬於萊特兄弟的。房內有一個匾額說，萊特兄弟能夠同時解決了飛行上的起飛、衝力和控制三個問題，而能順利飛行，幾乎是一個奇蹟。不錯，有人曾懷疑萊特兄弟的成就，但到過達頓的人，都心悅誠服。因為正如英國的飛行歷史家吉斯——史密斯所說：「萊特兄弟的成就是卓越的。發明和建造實用有機器的飛機，並作出歷史上第一次的成功飛行，這些功勞完全屬於萊特兄弟。他們教導世人如何飛行。」

紐約 大華 金冠 天天五場
請早定座以免向隅
歐洲公司 熱情火 惹巨獻
「鹹濕先生」原班人馬再度 犧牲色相變本 加厲聯合十演
全部鹹濕 童兒不宜
鹹濕師傅 THE SONG OF THE RED RUBY
陰多陽少 採陰補陽 食色性也 有同好焉 日日作新巢 夜夜換嬌娃 回味無窮
七彩濶銀幕
越出越和味

啓德遊樂場
鑽石戲院即晚兩場
臨別秋波·加插最新節目
天皇巨型班霸 梅花歌舞團
演員佈景艷麗
夜場七時、九時 兩場九點半 票價三元、四元半 六元七元 啓德門券在內
專演夜劇 鐵金鼓 雷鳴驚天 西片四場 殺手神探 中片四場 七彩財色叢境 艷裝艷舞 成人藝術

後天獻映 保證正野
總統 華盛頓 聯映了

女牢之內 氣沉沉 殺氣騰騰 乾坤倒亂
有動作 有野！女牢噬血 打到裙甩褲甩 又緊！女牢春色 俘虜男人逍遙 又張又蓁！女牢頭子 絕招將死人
美高梅色三動作熱食片 兒童不宜看
監獄要鉅資，暴風，一矢雙雕，開片！

分類廣告 醫藥

謝照光專科 外皮 尿病

女醫李慧賢 卅餘年經驗專醫 痔 瘡癧血痛

腰痛散

今明兩天特別選映

鐵騎士 奧瑪沙里夫、積皮連絲
銀壇兩大硬派紅星携手合作！

馬寶來 尿 實專根治 病毒症

痕癢丹

留日女醫 李萍 婦科

程普德 專醫 鼻 鼻涕塞血臭

秦德芬 耳鼻 喉 頸瘰 痰核

專科中醫 喉 吳景雲

苗樂天 痔 瘡 脫肛 痔血

岑偉發 祖傳 風濕 胃 病氣痛

岑國良 耳 鼻 喉

黃標 腰病

留日 葉友芳 婦科

謝金石 男 虛 人 弱

鄧中和 頭暈 虛 弱

銀海微芒

柯俊雄李湘行期易 陳鴻烈成家才立業

柯俊雄、張美瑤、李湘與及文藝影業公司的老闆何裕業為了「輕煙」一片來港的消息，一再在報上出現。由於飛機的班期常改，無形中，「輕煙」多了一些宣傳。

原說是七日來港，後來因楊甦的「淘氣夫妻」未拍完，柯俊雄必須在台多留兩天。結果，導演宋存壽先生來了，否則記者可要撲空。

大前天，何裕業又來長途電話，說稱鐵定來港的時間是九日下午一時零五分，乘國泰班機來港。片子的開拍將是十一日。抵港後，文藝公司將為他們洗塵，並談片子的開拍事情。

陳鴻烈的演技實在不錯。他在「龍虎豹」中所飾演的並不是反派戲，而是一個孝子身負忍海深仇，但為了遵從母訓，他雖是深恨苗天的橫行霸道，却也祇好在母命之下強忍。

有一場戲，是他路見不平，打了苗天手下的一班強徒，結果為他們尋上門來，要陳鴻烈在胯下爬過去，否則便不干休。

如以打鬥的身手來說，陳鴻烈是一點也不會比任何人遜色的。但是飾演他母親的盧碧雲，却要他忍辱負重地爬過去，陳鴻烈雖是咬碎牙齒，滿腔熱淚，還是在胯下爬了。

這場戲拍得頗為感人。陳鴻烈在台灣數年，能如此的吃香是有道理的。

婚後，陳鴻烈要專心於拍片和做生意上。他想做導演，自組公司做老闆的願望，也會在今後慢慢實現。一天不成家的他，一天沒法子把一顆心定下來。潘迎紫這個「娃娃」姑娘的魅力如此之大，令人想不到。

傅清華為「龍虎豹」的提早上映，擔了一番心事。當所有看過試片的人，給他的意見是：片子極有娛樂性，打鬥場面設計極新，飾龍、虎、豹的陳鴻烈、苗天、易原的拳脚身手出色，該片賣座時，傅清華方把心寬了下來。事實上預告片出現各戲院時，觀衆的反應已極好。

「龍虎豹」中的陳鴻烈與易原

李司棋度蜜月 夫婿不反對上電視

本報駐台記者司馬芬

新夫婦抵台休息一宵，翌日就乘觀光號火車赴中南部遊玩，大概要玩兩週後始返港。

李司棋說：她的先生並不反對她上電視；至於演電影，有合適的劇本可以考慮。

娛樂

△「小山東」王星磊，近日開心至極，因其執導的「大漠英雄傳」，自元旦日起在台北上映以來，每天賣座莫不客滿，最差的時候也有八成座，前三天的收入，衝破台幣百萬大關，這在近幾年國片票房，是前所沒有的紀錄。

△李司棋近日偕新婚夫婿樂志鵬，抵台歡度蜜月，不少電影界好友，在機場獻花歡迎。這位「香港公主」，過去曾兩度赴台拍片，一次與李麗華合演「殷長的約會」，一次是拍「你把愛情還給我」。兩次拍片，結識不少朋友。

從她的談話中，証明她對電影還有濃厚興趣，祇因現在嫁了人，一切要與夫婿先商量。

△新年以後，台北各大戲院，都紛紛推出優良國片，有幾部很不錯，賣座都好。

△台灣發展到三家電視，已達飽和點，各台都為製作節目，煞費苦心，尤其廣告分散，更感困難，今年應該是國片發展最好的一年，幹電影的應該努力，切勿洩氣。

今日電影

利舞台	羅馬之戀	(西)	(重映)
豪華	人細鬼大	(西)	***
樂聲	色情響尾蛇	(西)	**
京華	龍虎双英	(西)	***
東方	錦繡良緣	(西)	***
紐約	鹹濕師傅	(西)	(未評)
京都	辣手神探奪命鎗	(西)	***
新都	歌后奇遇記	(國)	(未評)
總統	奪命追兇	(西)	(未評)
娛樂	大殺手	(國)	(未評)
明珠	驚天動地	(西)	***
麗都	香港客遊台灣	(國)	*
皇后	龍虎豹	(國)	(未評)
百樂	春滿玉屏風	(西)	(未評)
東城	鐵騎士	(西)	(重映)

幕前閒話

色情響尾蛇片極短 節奏不緊開場又多

・一聽・

「**」去年有一部叫「桃色響尾蛇」的歐洲電影上映，甚為叫座，這部「色情響尾蛇」，名字亦差不多，但兩部互相比較一下，則後一部顯然不及前者了。

「色情響尾蛇」以一個懸疑性的故事，由導演處處賣弄玄虛來吸引觀衆，但由於情節欠緊，而且有部份枝節欠明朗，因此形成有很多開場，節奏不够緊湊，成績不如理想。

本來，以「色情響尾蛇」的故事來說，如果你落在一個手法較高的導演之手的話，是可以拍成一部精采的懸疑片的，但編導祇着重於描寫男女主角間感情的交錯，但着筆又太淡，拍不出甚麼情感來，故雖然情節本身不壞，但却缺乏了高潮，頗覺其平淡。

這類的懸疑片，在枝節上的花樣下功夫，是較能討好的，好像不久以前上映的「摧花手」，就是極力渲染兇手殺人的殘暴，來加強戲本身的氣氛的，但本片的枝節甚少，編導可能還是限於材料。

本片亦有不少裸露鏡頭，甚至有些愛撫動作，但床上戲的火辣鏡頭，則似已被剪去，男影迷似乎沒有甚麼眼福了。男主角是專演風流種子的夏勞列尼斯，他的演技，還合水準，兩個女角則不敢恭維了。

「色情響尾蛇」片本身甚短，放映時間亦僅逾一小時而已。

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

性感的麗歌慧珠於獲准離婚後，亦黯然神傷。

密鑼緊鼓

龍騰虎躍豹出山

「龍虎豹」一再提前映午夜場，接着就正式公映。傅清華擔心宣傳不够，影響票房。

龍騰虎躍豹出山，導演也無能為力了。

響尾蛇與鹹濕

「色情響尾蛇」，氣氛效果，均可與「桃色響尾蛇」媲美。尤其在最後十五分鐘，變化的奇詭，使觀衆屏息叫絕。

此片靭性，將比「鹹濕師傅」更強，不妨拭目以待。

邵氏與李翰祥

邵氏支持羅烈獨立製片。羅烈已決定自編、自導、自演「魔鬼天使」，女主角是一位初登影壇的女學生。製片人已聘得李翰祥擔任。

邵氏與李翰祥之間，距離又大大縮短了一步。

露芙自有見解 裸露屬於演技

露芙瑪莉亞是德國有數演技派女星之一，所以，在德國她什被稱為「莉莉龐瑪第二」。

大家都知道，莉莉龐瑪一向以演技取勝，露芙瑪莉亞的演技如何，從人們對她的稱喚，可以得知。露芙雖然已經三十二歲，但身段健美不弱於任何年輕女郎，所以在許多影片中，她除了表演湛深的演技之外，還要顯露她的美麗胴體。

對於在影片中赤身露體，露芙有一個與衆不同的見解。露芙說：「我反對有演技不必裸露這種論調，因為所謂演技，就是表現角色外在和內在的一種特藝，而角色者就是活生生的人物，凡人所能做的事，演員就有理由去表演，除非我們認為現實生活中無須脫衣，沒有調情，沒有造愛，否則就沒有理由認為裸露胴體不是演技。」露芙的說法，顯然認為裸露是屬於演技之一。

不要以為她祇是個性感女星，露芙瑪莉亞是一位有着高深戲劇修養的演員，和她談戲劇理論，她可以說個不停，所以在許多新紮師姊面前，她是一位戲劇導師。露芙的新作，是與夏路烈尼茲、維朗妮嘉雲杜合演的「色情響尾蛇」。在片中露芙扮演一名熱情如火的富婆，她為了向企圖謀害她的丈夫報復，使出奇謀妙計，叫丈夫無法掙離她的掌握。「色情響尾蛇」是一個以橋段取勝的謀殺懸疑片，變化之多，令人叫絕。

鄭家熾飛美國考察 並參觀迪士尼樂園

京華戲院總經理及鄭氏影業公司總裁鄭家熾氏，他已於日前由港乘泛美機，直飛東京，然後是夏威夷，再其次是羅省、紐約、倫敦、巴黎、羅馬、黎巴嫩，由中東直飛返本港，行程約三週，定本月廿四日返港。赴巴黎與「龍虎群英」的製片人羅拔杜夫曼會面。並在倫敦又與芬新豐洽商，主要也是接談新片的事宜，他在歐洲將視察各地的影業，聞他已被和路迪士尼公司之邀，前往參觀他們迪士尼樂園。

在龍虎群英中的布朗臣

最近來港的李湘，將拍攝「輕煙」新片。她亦是「心酸酸」的女主角。

銀色飛花

法蘭高尼路新作

什顛魔了港九影迷的「辣手情狂」，該片是歐洲片，在港地收入達百多萬。該片的男主角為法蘭高尼路，但他的另一新作品，就快推出，那是「鳳閣春殘」，是一部名符其實的歐洲片。法蘭在片中飾演畫家，是一位熱情橫溢的作家，他的靈感，描繪出一個美麗的女人，在一個恬靜的晚上，也在廢墟中，兩人終于認識，也在這裡定情，這是多麼的詩意故事，懷麗動人。女主角為嘉芙蓮丹露芙，她在片中飾演身世可憐的孤女。查法蘭高尼路為義大利性格小生。性格巨星寶蘭度雷，則扮演慾火焚身的養父。一位著名的影評家說：「鳳閣春殘」最感人的地方却是節奏和浪漫的主題。這片為甚麼會弄得那麼詩意，主要還是選用了一位西班牙籍的導演。西班牙這個國家，一向對文藝言情小說，別具匠心。此次能够獲得如許成就，並不是偶然的。法蘭高尼路的演技，更是不用說，我們早已看過「辣手情狂」，故對於他的演出，已有信心。這片已運抵本港，大概明春便可推出放映。

・尼特・

今晚隆重展演一週 今晚兩場 七點半 九點半
藝霞歌舞劇團
小咪 陳淑芳 小玲玲 丹玲 高梅 米青顧
麗林娛樂有限公司主辦！更換全新節目精彩萬分！編導・王月霞
清唱粵曲 令你聽出耳油

今天五場請早 不宜兒童
歐洲公司香艷熱情火片巨獻 丹艷群星性感色慾大聯合
鹹濕先生原班人馬主演
鹹濕師傅名符其實，晚晚夜夜換新橋，換新娃娃！
THE SONG OF THE RED RUBY
金冠今早場特備：張帝・張帝找阿珠

狂滿日日五場 又一驚險香艷
夏尼 勞 列斯 又一驚人之作 露美瑪莉亞 維朗妮雲杜 聯合主演
色情響尾蛇
麗聲 樂聲 今晚十點半午夜場

最後今天四場 愛情奇片巨獻
羅馬之戀
全部七彩艷麗
南明天獻映 盲俠 智多星！
海運 早場加五場

大典導演：英瑪褒曼 五場
紅杏 THE TOUCH
霍士公司發行 兒童不宜觀看

狂滿第二週 日日五場
阿倫狄龍 泰倫斯楊 金剛大導演之作
三船敏郎 烏蘇拉安德絲 合演
鄭氏公司發行
龍虎風雲 RED SUN
大劍客遇神槍手！穿心劍鬥奪命槍！
七彩壯麗濶幕 不宜兒童觀看

今天五場獻映
狄龍國際公司繼「在夜夜換新集」後又一香艷大膽緊張驚險
春滿玉屏風
香艷麗，春光洩，夜來客，辣手摧花！
取暖妙品・保君滿意・今天請早

今天全綫五場獻映
龍虎豹
陳鴻烈 易原 苗天 君兒 龍 主演
集香港影壇各派高手又一成功大新作
THE BOLD THREE
文華午夜場：出籠猛虎

寶石・觀塘・荃灣
今天四場 七彩風趣喜劇 小翠 翁倩玉 武家麒 今五點半 艷窟春色
今天五場 七彩奇情巨片 二十點半正場 歌后奇遇記 胡燕妮 陳浩 主演 今早11點西片 浴血洗邊城
最後今天 七彩狂笑喜劇 二十點半正場 香港客遊台灣 岳陽 蔣光超 恬妮 主演 今早十點半 歡樂滿華堂

聯邦今天獻映 龍虎豹 陳鴻烈 易原 苗天
安樂公司緊張刺激巨片 今明最後
後天獻映 色情成人影片 色情女監獄
聯邦早場 神傘奇俠

新舞台 今天還映 浴室春情 明天還映 野戰雄師
今明兩天獻映 哥倫比亞公司無敵片霸
奧馬沙里夫 積皮斯連 主演
鐵騎士 THE HORSEMEN
後天映安樂公司成人色情煞食片 綠野尋春

第二十天仍然五場
時代週刊選列為本年一九七一大片十名之一
一致好評 紅綠：無懈可擊！ 明報：言之有物。 星島日報：值得向觀衆推薦。
奇連伊士活之作
辣手神探奪命鎗 Dirty Harry
華納公司出品・兒童不宜觀看
新華午夜場：財色女煞星

今天四場
龍虎豹
陳鴻烈 易原 苗天 君兒 龍 主演

明珠・麗斯戲院
天地開 最夠刺激的立體電影
每日四場：十二點・三點正・六點正・九點正
票價：四元二・六元正・七元六
荷李活・海運兩大戲院代售戲票
九龍東北區觀衆可到荷李活戲院購票
驚天動地 CINERAMA
看過本片必定讚嘆科學偉大足滿好奇心理！

觀衆個個叫好・影評段段稱讚
全綫五場 看得過癮 打得爛
大殺手
金漢 王沖 宋華 谷峯
太激過・不適宜兒童
龍虎合梟 兄弟戰雄！ 打激動快 打鬥烈作捷！

即日五場 午夜場
殺手三刀
大殺手
門門場場是智力戲場！逢逢幕幕皆談打詐！

第十二天
優待學界
以色列影帝 杜甫 奪取下屆金像獎希望最高力作！特藝七彩
Fiddler on the Roof
錦繡良緣
樓上三元
東方 凱聲

第12天今天仍五場 金門四場
電影國際公司樂聲發行 派拉蒙出品
好評如潮
天下父母不可不看 兒童不宜
紅綠：演出人細鬼大 成報：大人之細路之

今天五場
勝利公司偵探諷刺喜劇
胡燕妮 陳浩 王萊 唐威 姚萍
歌后奇遇記

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二式臺三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七・七零七零八
（三）彌敦道臺零零號東英大廈式零室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三臺九號老實公司
（六）九龍城周生生行（太子道四三式號）
（七）青山周生生金寶行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式臺號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三臺至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道七四號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至臺零臺號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路臺號E）

租售

土瓜灣 高息鋪位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

吉樓廉售 土瓜灣

吉售 瓜灣

觀塘洋樓

唐樓廉售

唐樓出售

花園洋樓

車房出售

二樓吉售

廉鋪出售

大角咀道 中和樓出售

荔枝角道

洋樓廉售

葵涌廠房

洋樓吉售

招租（香港）

華寶工業大廈 每層11,000呎可分二單位 四面單邊七二年三月完成 售價特廉每尺30餘元 （葵涌和宜合道梨木道口）洽購電話：H—247296李 或0—219970黃

商場旺鋪 出租

靚樓平租

旺鋪平租

新樓招租

旺鋪招租

旺鋪廉租

寫字樓租

尖沙咀鋪（九龍）

工場出租

旺鋪招租

商住二樓

旺鋪平租

荃灣鋪位租

吉樓招租

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區中	龍	九
3	6	9	2	5
3	6	0	7	6
3	7	1	1	6
3	8	5	2	7
3	9	6	1	7
3	9	7	6	7
4	0	8	8	7
4	0	2	9	7
4	0	7	2	7
4	1	9	0	8
4	1	1	6	8
4	2		8	9
4	2		0	9
4	2		1	9
4	3		2	9
4	4		3	9
4	4		4	9
4	5		5	9
4	5		6	9
4	6		7	9
4	6			

出讓

租廠房者注意
地址：觀塘偉業街
面積：二樓至九樓每層臺萬式仟呎
租金：每呎四角餘
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話 K—422231—5

徙置工廠

工場分租 合乎工業 九龍大角咀 9367 9 知租

字樓租頂

徙置工廠

冰室急讓

壹仟頂讓

徙置工廠

農場廉讓

旺鋪急頂

旺鋪招頂

廠房出讓

名種狼犬

西醫診所

洋樓急讓

電視機讓

農場招頂

鴿場出頂

平頭車廉讓

一百部八成新全混油衣車急讓

全白北京

旺鋪平頂

爹利狗仔

柯士甸道

狼狗百九

飯店出讓

聘請

聘女文員

誠聘幼師

聘女師

招請有上

招請高薪

聘請司機

請電話生

招請帶位

急聘教員

聘幼師

徵聘女職

誠聘中學

高薪招請

漂染廠聘

無綫電

探土學徒

招請 李家園百貨公司（觀塘分店（寶聲戲院樓下））

香港中文大學 徵聘文物館登記助理員

招女職員

徵求

香港中文大學 徵聘屋宇管理員

餐室急請

待聘

稅帳

專門報稅 申請CO

陳氏會計服務

徵求

徵沙田洋房

粵男徵婚

徵求女友

徵女友

良友婚姻服務公司

婚姻資料館

遺失

商業

聲明

遺失聲明

遺失作廢

啟事

聲明

遺失作廢

遺失作廢

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣 菲律賓
日本英國簽證暨各地來港過境延期合法居留
航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角麼創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K 847584 K 308518
（歷史最長規模最大職員最多經驗豐富辦事迅速有效）

特價新春旅行團
特快星馬泰簽證・中英護照特價機票・
社團主辦星馬泰十天旅行團・HK＄2,250
復活節台灣環島旅行團・HK＄950
名額無多請各界踴躍參加・截止報名日期本月十五日止。 東亞旅運貿易公司
九龍旺角麼創興大廈11樓八號室
電話：K—889530 K—883900

雪櫃工程公司
專工
修理家庭雪櫃・肉食櫃
噴油・換膠邊
合誠冷氣工程公司
技術好・價錢平
九龍旺角黑布街十六號
電話：K三一二四八一

修理電視

借錢 電八〇〇一六九

冷氣雪櫃

台灣輪 義忠泰

治濕痛丸

漏水

電視 達豐公司 專人修理 保用一年 K783543

加美國泰 特快簽証
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證暨各界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人九年經驗自豐專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H436295 H445027—9

平打字機

羅經盤賣

高級定形

總統呢絨公司 美國老廠呢絨 保證貨真價實 香港德輔道中李寶椿大廈地下七號

雞婆

30元修理電視 連工包料 K801248

打字機特平
自辦來貨 直接出售 款式最多 各國牌子 新舊都有 $135起 免費保用 大批電動打字機 一律六折代客修理 抹油K—688058 彌敦道100東英大廈1126室 晶聲

百葉簾窗

東方影印

萬能角鋼

比國臭丸

新亞電視公司

油漆灰水

電視公司

打字機

影印機

油印機

地址機

電視

雷達電解

梗房 50元

搬遷

電視

汽車買賣 高價買車

招生

立案 香港工科學校 K305075 H708115
九龍旺角彌敦道六〇一號創興銀行三樓
香港北角渣華道三七至三九號（近北角碼頭）
一月十五日開課
機械 建築 廣告 電子 航海 冷氣 電機

招寄宿生

打字

國際酒店訓練中心

柏雨 新界

中英文學 招生

英文教授人

德信烹飪學校
專科大師五位長駐講授下列科目
粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒
（電話索取簡章 免費寄到）
彌敦道477號二樓索章電話K303062
校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

染玉器 羽毛花 洗潔精

安德烈博士主理・香港商科語言書院
英文專修班 Toefl 有春季學生廉價機票
特設海外留學部代學生辦理出國手續
旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440

勤數專精
新舊數學・珠算・理化 大學微積分 彌敦道633

古玩電鍍

五元教舞

安德烈博士主理・即招日夜新班・電話：858440
香港商科語言書院
英文拼音・英語會話・日文・法文・西班牙文・GCE班・打字・簿記・德文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOEFL・信扎・
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）
旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓電話：859346

安德烈博士主理・招各班日夜班・電話：858440
香港商科語言書院
英文專修班・中英會計班・商業全科
數理全科・英文速記・劍橋大學英文文憑班
數理化專修班・中英翻譯班・葡文・拉丁文
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人對面）
旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓電話859364

稀有工藝

美容招生

李慶年函授 商專 國際郵貿科
函授課程・郵寄出口
專業副業・生財捷徑
索章請函 九龍中央郵箱K1991

社交舞

留美女師

英婦
立案香港商科語言書院安德烈博士主理
旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440

搬運

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

安全搬屋公司 九675872・672704港444566

立勝公司搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

興發搬屋

大新搬屋 九龍：858212 香港：476992 三十元

龍運

福來搬屋公司 H-710725 K-319845

榮立搬屋公司 港723002 九888434・308818 經驗老 三十元 信譽好

啟事

信豐兒童習藝所 啟事

承辦膳食

新聯公司

醫藥

陳銳培

癬白蝕 紅癬 雲狀

善補靈藥 外施

耳鳴救星

謝育彬 中醫師

哮喘

痔瘡 黃華滿醫專

耳鳴丸

朱約翰 外皮

尿病

哮喘斷根

哮喘截筋療法 徐建中

尿毒症 錢茂生

伍品良 鼻喉耳 耳鳴 藤丸

哮喘

痔瘡

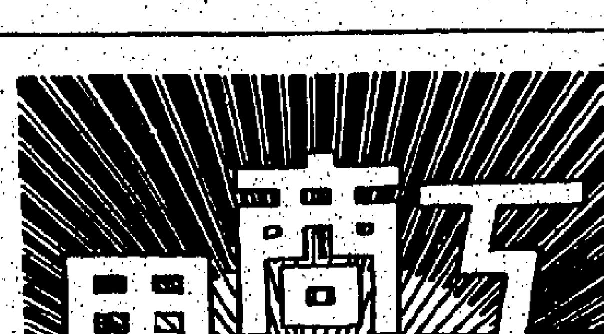
伍青劍 血癬

尿病 白蝕 毒症

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
一九　年　月　日　啓
刊戶：
住址：
電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天三元三天九元每單位不得超過四段



港府發表十一月份統計數字
銀行放欵繼續增加 增幅比較存欵較大
貸欵及透支達一百一十六億强

【本報訊】農曆年關快將屆臨，銀行對於授信，例比平時稍爲收縮，但因收入存欵激增，截至去年十一月底止，對工商業貸欵及透支總額，依然繼續增加，其增幅且比存欵爲大。

根據港府昨日發表的統計數字，截至一九七一年十一月底止，本港七十三家銀行存欵總額共達一百八十五億二千六百萬元，比較同年十月份之一百八十二億四千六百萬元增加到二億八千六百萬元，增幅爲百分之一點五六。貸欵及透支總額截至一九七一年十一月底止共爲一百一十六億六千八百萬元，比較同年十月份之一百一十四億六千八百萬元增加二億元，增幅爲百分之一點七五。

又存在海外銀行作短期套息之閒資，截至去年十一月底止共爲九十二億六千萬元，比較同年十月份之九十億零七千三百萬元，增加一億九千七百萬元。

至於本港鈔票流通額，截至去年十一月底止共爲廿六億四千八百萬元，與同年十月份之廿六億四千八百萬元相同。

國際糖價跌後復揚 港糖市又全面報漲
日法幼砂交投最暢行

【本報訊】經過連日來國際行情報淡之後，昨市又作全面回扳，在世界性缺糖的情況下，今後糖市仍有較大的變化，昨本港食糖價位亦受到一定的刺激，由於國際糖價回扳大力支持，大部份持貨回升二、三元，買家已消除觀望心理，繼續落行扯吸。

太古粗砂由糖行轉手要價每公噸已升至一千三百元，亦爲最近之高價位，但沒有實際成盤，市關前市廿成過一千二百七十元，四星幼砂掛高二、三元，每担分爲七十九元及八十元，SG幼砂以每担七十七元柯打出貨綜合成出一千五百包，SGB幼砂爲七十六元，糖行方面指出：當國際糖價回升之際，轉手貨持價並不一致，但實際上距離不大，例如四星幼砂七十九元沽放，但有些搭八十元。

日本幼砂花貨交投暢，本月份到貨每担分以七十五元五角及七十六元碼頭交收成一千包，二月份交貨成七十六元五角成出一千包，散盤七十六、七元。

法國幼砂，本週內第二批新貨以每担七十四元五角碼頭交收成出四十噸，比前升一元，現沽七十五元五角。

北越中粗砂，食貨成四十噸每噸成一千二百五十元。

國際原糖倫敦現貨每噸七十六鎊，升一鎊，三月七十七鎊點二〇，升一鎊點八〇，五月份七十六鎊點七五，升二鎊點六〇，八月分七十三鎊點四五，升三鎊點〇五，紐約現貨每磅八點三〇美仙，升〇點一〇美仙，三月份八點六五美仙，升〇點四六美仙，五月份八點三八美仙，升〇點四三美仙，七月份八點二四美仙，升〇點三九美仙。

布疋市況暢活 港貨供緊價俏
台灣布期貨有成訂

【本報訊】昨日布疋市，由於貨銷廠家需求增加，補給活潑，行上交投情況暢活，各貨成價亦至穩定。

基於棉紗價漲，成本增加，港產布供銷緊俏，價格堅俏，六八×六八扣布每疋卅六元五角，一二八×六〇卡基每碼一元六角二分，息丁四四毛布胚爲九角七分。

台灣布現貨底薄，價格亦扳好，六八×六〇每碼成八角，九六×四八成一元五角，四二×四四毛布胚爲九角二分及三分。

日本特頭綸棉拆成暢活，做價甚穩，「八〇×二〇」紐織四十四吋封花色貨，每碼成四元四角，卅六吋封花色貨爲三元五角五分。南韓綠紐，亦多成開，卅碼庄每疋成廿五元，六十碼庄成五十元，成價穩定。

美電美鈔均好 金價昇一元半
尾盤成三二三、七五

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報四五．七五美元（跌一角），瑞士入價報四五．七〇美元，出價報四五．九〇美元（跌一角），巴黎報四五．八四美元（升兩角兩分）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．五五〇一美元（縮三厘），美國告老士報二．五四九八美元（縮七厘）。

本港金市，昨日上午開市報三二三．〇，最高報三二三．〇，最低報三二一．五〇，收市價三二三．二五；息價訂加頂擺息九角六分，上牌現貨交收共三百両，公價定三二二．五〇。

下午開市報三二二．五〇，最高報三二四．七五，最低報三二二．五，收市價三二三．七五；整日波幅爲三．二五元，與昨收市價比較漲幅爲一．五元，昨日外圍金價雖利淡，港金市仍堅挺，人心已跟好不跟淡。

美鈔扳好，大鈔報五．七〇，普鈔報五．六九五；美電最高報五．七〇七五，最低報五．七〇二五，通天單最高報五．七〇，最低報五．六九五。

日元金穩，大紙報一八一．〇，細紙報一八〇．二五；勞啤報四一八．〇；台幣報二二．〇；金邊報三〇．〇；加拿大紙報（大）五．六二五，（小）五．六一五；西德馬克報一七三．五〇；法國法郎報一四四．五〇。

（按：本文脫稿以後，於六時四十五分接倫敦來電，倫敦金價頭盤報四五．三四美元，比前市尾盤跌四角一分；又瑞士頭盤入價報昇四五．七〇美元，出價報四五．九零美元，與前市尾盤一

加星馬滙改低 瑞德牌價掛高
美告羅士昨又回昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、澳洲、星、馬元均見調整，計調整後之新滙率，加拿大元及星、馬元改低，瑞士法郎、西德馬克及澳洲元掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦回升，玆將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

加拿大元電滙賣出價由五七〇、二〇港元改爲五六八、八〇港元，買入價由五六三、二〇港元改爲五六一、八〇港元，即每百加元均較前少兑一、四〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四六、七〇港元改爲一四六、八〇港元，買入價由一四四、七〇港元改爲一四四、八〇港元，即每百法郎均較前多兑〇、一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七六、一〇港元改爲一七六、七〇港元，買入價由一七四、〇〇港元改爲一七四、六〇港元，即每百馬克均較前多兑〇、六〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六八五、四〇港元改爲六八五、六〇港元，即每百澳元較前多兑〇、二〇港元。

星、馬元電滙賣出價由一九九、〇〇港元改爲一九八、七〇港元，即每百星、馬元均較前少兑〇、三〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二、五五〇一美元改爲二、五五〇四美元，即每英鎊較前少兑〇、〇〇〇三美元，買入價由二、五五〇六美元改爲二、五五〇二美元，即每英鎊較前少兑〇、〇〇〇四美元。

米市交投轉疏
谷仔米價仍硬

【本報訊】本港米市交投，昨呈爲轉疏，正式成盤者共約三千包，其價尚穩，泰谷仔米每担續升五角。玆將是日成盤價誌錄如下：泰國新谷仔米每担成六十一元八，青六角三號米五十三元三，青金瓜大米六十一元，紅鸚鵡大米六十七元，發財份大米六十四元半。大陸油粘七十五元。

本港金鈔外幣行情表

一月十一日（星期二）

（九九K金）	
開市	323.000
收市	323.750
最高	324.750
最低	321.500
（美鈔）	
大鈔	5.700
普鈔	5.695
（美電）	
最高	5.7075
最低	5.7025
（通天單）	
最高	5.700
最低	5.6950
（日元）	
大紙（萬計）	181.000
細紙（萬計）	180.250

（雜幣）	
正鎊	14.44
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.7475
加單	5.635
加元（大）	5.625
加元（小）	5.615
菲幣（大）	0.8450
菲幣（小）	0.835
大坡紙	1.962
細坡紙	1.952
新勞啤（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	173.50
法國新法郎（百計）	107.50
瑞士新法郎（百計）	144.50
泰幣（百計）	27.20
台幣（千計）	22.00
新金邊（千計）	30.00
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	14.60

上價生油市情穩定
日菜油走勢仍軟順

【本報訊】本港食油市情，大勢平定，雖然處於高銷時期，但一般流銷仍乏暢活之表現，除上價生油成價尚可企穩外，日本菜籽油轉手價微告低沽，清香油疲慢，猪油顯亦拆成。

非洲花生油，短期內續有新貨湧到，但不及前些時之充斥，因此，採盤未願低就，現貨行上轉手每担以一百九十二、三元碼頭交收綜合成出五噸，二至三月份花貨以每担一百九十元及一百九十一元碼頭交收共成四十噸，進口油商指出：非洲花生今後供應不會多，現時所沽者紙是前期餘額，因爲非洲花生歉收，對今後油的供銷會轉緊。至於泰國生油，近期疏到，昨日以每担一百六十六元碼頭交收成出十五噸，價格轉疏站堅。

日本菜籽油，疲態未改，進口油商以每担一百廿元淨油碼頭交收綜合成出一百五十桶，據稱：有少部份則成一百一十八元，爲近期之新低價，有桶拆成一百卅元及卅二元。日本煉豆油交投尚疏，每担淨油爲一百一十八元。

星加坡清香油，走勢微落，每担以一百廿八元碼頭交收綜合成五十罐，前價成過一百廿九元。

日本猪油，本地用家扯納，以每担一百卅九元碼頭交收成出三百罐，荷蘭產品近來貨底疏，每担企穩一百六十八元，星加坡貨爲一百卅元。

股市交投奇靜 行情上落甚微
四家交易所成交三千餘萬元

每日股市

【本報訊】股市交投更靜，買賣兩閒，四家交易所成交總值爲三千八百一十一萬元，行情一般上落甚微。恒生香港指數報三三六．二七，比前市之三三四．八三，昇一．四四。又遠東交易所指數報一六三九．一六，比前市之一六三四．六八，昇四．四八。

梅眞尼宣佈派中期息每股四角，由一月廿日至二月一日截止過戶。

遠東分類指數，與前市比較如下：銀行類升一一．六九，公用類升三．七四，地產建築類升一．三一，工商企業類升四．二一，倉塢類跌一〇．〇二，酒店類跌四．五六，紡織類升一〇．〇九，投資類升六．八二。

在成交總值三千八百一十一萬元中，計：香港佔九百七十五萬元，金銀交易所六百二十萬元，遠東佔一千八百一十一萬元。九龍佔四百零五萬元。玆將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	258.00	258.00	256.00
（英倫登記）	240.00	240.00	238.00
會德豐	23.00	23.00	22.70
亞洲航業	8.70	8.70	8.60
九龍倉	66.50	66.50	66.50
均益倉	100.00	100.00	98.50
太古船塢	16.90	17.00	16.80
黃埔船塢	18.00	19.00	18.80
上海船塢	3.00	3.00	3.00
置地	37.50	37.75	37.00
信託	3.70	3.70	3.70
聯邦地產	2.75	2.75	2.73
金門	38.50	38.50	38.50
景盟	2.25	2.30	2.25
詩德隆	10.00	10.00	10.00
鋼業	6.80	6.90	6.80
鋼業（股權）	0.05	0.05	0.04
四海	5.80	5.85	5.80
保華	9.30	9.30	9.15
港機工程	92.00	92.00	92.00
大酒店	47.00	47.50	47.00
城市酒店	27.60	27.60	27.50
永高酒店	10.40	10.40	10.40
凱聯酒店	6.85	6.90	6.85
美麗華酒店	10.50	10.60	10.50
帝國酒店	3.925	4.00	3.925
海港	14.20	14.20	14.10
油蔴地小輪	65.00	65.00	65.00
天星小輪	29.70	29.70	29.40
香港燈	40.00	40.00	39.75
九龍燈	39.25	39.50	39.00
（股權）	14.70	14.70	14.40
中華煤氣	23.90	24.20	23.90
電話	44.00	44.00	44.00
九巴	59.00	59.00	57.00
電車	24.80	24.90	24.60
聯合企業	8.00	8.10	8.00
和記企業	37.00	37.00	36.75
和寶	6.45	6.50	6.45
和記地產	6.60	6.60	6.60
屈臣氏	77.00	77.00	77.00
生力啤	76.00	76.00	76.00
牛奶	99.00	99.00	99.00
太古實業	18.80	18.80	18.70
連卡佛	30.50	30.50	30.50
永安	362.00	362.00	362.00
瑞興	5.90	5.90	5.80
莊士發具	3.85	3.85	3.85
擬其尼	4.50	4.50	4.50
太平洋	7.35	7.35	7.15
怡美	9.10	9.15	9.10
船務	6.60	6.65	6.60
新力	60.00	60.00	60.00
上海業廠	1.20	1.20	1.20
怡和	48.00	48.00	47.75
三光	14.50	14.70	14.50
立興	4.425	4.425	4.40
新英華	4.10	4.125	4.125
資利	20.80	21.20	20.80
仁孚	9.85	9.90	9.50
信昌	9.65	9.75	9.40
橡膠信託	12.70	12.90	12.70
濟華干蘇	1.00	1.00	1.00
鯨魚恤	7.80	7.80	7.80
南盟	2.85	2.85	2.85
南聯	17.10	17.20	16.90
遠東	18.60	18.60	18.40
聯紡	25.50	25.60	25.00

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據）

南洋採辦年貨 訂單續有開到

【本報訊】南洋各地向本港採辦農曆年貨訂單，近日仍源源開到，如印尼、星、馬、泰國、南越及柬埔寨等地均有需求，尤以印尼較爲活躍。

據貿易商消息：印尼家向港星購辦貨品轉呈增加，除了購辦食料雜貨與日用品之外，工業用品原料購辦亦稱爲活躍，預料近期內去銷印尼仍有緩增之勢。

據悉：近來椰加達商場貨品較爲暢銷，局部品種價格上升，印尼商家向星港購辦貨品轉呈增加，供應農曆年宵貨品計有食料、雜貨、化粧品、紅A牙刷、洋酒、文具、衣着品、日用品等。此外，工業用原料購辦亦稱活躍，其中以棉紗、混紡紗、塑膠粒、洋紙、化工原料、電器材料等較多，由於歐洲及日本貨品直接輸往印尼價格高昂，印尼商家向星港購辦有化算，同時因爲巴基斯坦棉紗尚未恢復供應印尼，於是印尼商家轉而向星港購辦，預料近期內印尼商家向星港購辦貨品，仍有繼續增加之勢，雖然星港對印尼出口及轉口貿易未可過分看好，但穩性增加是可期的。

貿易商指出：近年印尼政府雖然側重運用有關國家的貸欵外滙直接由美國、歐洲、日本輸入主要貨品，但星港與印尼的貿易仍然保持密切關係，其中一部份貨品仍要購辦，事實上，貿易商付往印尼的貨品都是放眼性質，在這樣的特殊環境下，對印尼出口及轉口貿易雖然不及五年前那麼旺盛，但亦不致過分低落。

貿易商又稱，去年港星商家向印尼投資工業繼續增加，其中以紡織、製衣、假髮、電器、製藥等較多，預料今年仍有一部份商家將與印尼商家繼續合作開設中型及小型工廠，需用原料一部份由港星供應，對印尼出口及轉口貿易有幫助。

美股交投和緩 行情普呈堅穩

【紐約十日美聯社電】星期一市面稍弱，原因是獲利回吐者衆，交投方面和緩。

收市時杜鐘斯卅種工業平均指數跌二點四一成九百零七點九六。

在下午指數曾跌八點七三，分析家表示市面對獲利回吐已有適應的現象。

經紀指出：買家一度因利息率可能減至百分之四點七五而活躍。繼後又回復沉靜，分析家表示買家仍具信心，認爲今年的經濟情況及股市利潤方面，均會有好轉。

紐約証券交易成交總數爲一千五百三十二萬，上星期五爲一千七百十四萬。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格：收市價，聯邦國民抵押（股權），廿六點五，威利伯工業，七點一二五，拉地探測公司，五十五，美國汽車，八點一二五，奧色登岡石油，十三點三七五，美國電話電報，四十六點五，聯邦國民抵押，一百零五，美國電話電報（股權），八點八七五，美國運輸，十九點一二五，米高公司，二十，大學電腦，二十，威爾巴高工業，五十三，聯合飛機，三十五點二五，南部公司，二十二點一二五，包許眼鏡，一百七十二點五。

美國大通銀行 兩員擢昇要職

【本報訊】美國大通銀行分別提升安東尼．羅德（ANTHONY LORD）爲第二副總裁，陳燦基爲副經理。羅、陳兩位都是服務於該行在香港設立的東南亞總部。

羅德原籍蘇格蘭，一九五八至一九六八年他曾先後在英國利寧銀行及渣打銀行服務，一九六八年加入紐約大通銀行工作。去年八月，羅德先生從星加坡調至大通銀行東南亞總部，擔任貸欵及營業發展經理之職。

陳氏爲香港大學文學士，於一九六七至六九年任職該行設於香港的一大通銀行中央核數組，在上述服務期內，他曾以核數員身份，到遠東各地的分行核數，處理有關核數事務。一九六九年，他被調至該行香港分行業務發展部工作；去年四月，又被調至該行東南亞總部服務。

附圖爲安東尼．羅德（右）及陳燦基（左）近照。

巴紗銷港漸復正常 月底多批接踵運港
去年巴紗銷港數達二十萬包

【本報訊】巴基斯坦棉紗運抵本港近日陸續回增，本月下旬，預料將有多批接踵沖塲，數量約達七千包左右。據棉紗商消息：巴基斯坦棉紗運港供銷，現已逐漸趨於正常，預料短期內，巴紗供銷情況將可回復印巴戰爭前之狀態。而本港巴紗市價，到本月下旬相信亦會大大偏低，但因最近訂價報漲，同時港產棉紗價格亦高，故巴紗市價雖偏低，預料仍會較印巴戰爭前之價格爲高。

上月份，由於印巴戰爭影響，運港供銷的巴基斯坦棉紗雖見減少，但估計仍會維持一萬六千包左右，而去年一年間運銷本港的巴基斯坦棉紗，相信可達廿萬包。由於港紗生產量繼續減少，此間棉織廠訂購巴基斯坦棉紗自然相對的增加，雖然巴基斯坦棉紗訂價近月普遍漲升一鎊到兩鎊半，但較諸港產棉紗仍屬廉宜，因此，今年巴紗運港供銷，預料將會繼續增多。

昨日本港巴紗價格，發中帶欵，十支電話機每包九〇〇元，無綫電台八三〇元，十二支皇宮八五〇元，電話機九六〇元，廿一支電話機九八〇元，主婦九四〇元，帝后花九〇〇元。

星洲膠市走勢趨順

【本報訊】星洲樹膠市，情況疏靜，在買家納睇和之下，膠價普告下卸，一號烟膠一月份花貨包落水價，每公斤爲坡幣八七．二五仙。

昨日星洲樹膠市，交投開放，因一般落行普臻，計一號烟膠一月份花貨包落水價，每公斤買盤爲八七．二五仙，二月份花貨買盤爲八七．五〇仙，〇．七五仙，賣盤爲九〇．〇〇仙，以近期跌幅較顯著。

日本貨櫃輪船將行走遠東綫

【本報訊】日本三井TAMANO船廠，目前正將迅航興建訂購四艘中第一艘貨櫃輪，該輪將投入來往遠東及歐洲貨運服務，配有最現代化之貨櫃設備，建成後將打破航速及裝貨量所有之紀錄。此外，迅航尚有兩艘貨櫃輪分別在哥本哈根及瑞典歌德堡興建之中。四艘貨櫃輪總值一億二千五百萬美元，完成後將加入迅航目前三十六艘貨輪之船隊。

爲藝霞在樂宮展期演出敬告各界人士

藝霞歌舞劇團再度蒞港演出，承蒙各人士熱烈支持與愛護，衷心銘感！當樂宮合同屆約移師之際，適日來觀衆紛紛函電要求延長演期，盛情可感！經與樂宮當事人商酌蒙予續期多演一週，並推出新節目，以酬謝觀衆雅意，尚希垂注！

錢林旅業有限公司敬啟

大世界 麗宮
兩院今天四場獻映
大世界 11點半 2點半 5點半 8點半
麗宮 12點 3點 6點 9點
風雲龍虎門
優待學生・廉收座價
仙樂飄飄處處聞

金星
今天五場獻映
動人心魄槍戰七彩巨片
風雲龍虎門

香港
最後今天 五場獻映
一世人物 一世人睇過
觀衆人人讚好
未看觀衆勿失機會
麗都 麗聲 國泰 民樂 寶石 龍城 北河 恆星 龍華

棉織棉紡會函當局
輸英棉織品限額內製衣仍應限用港布

【本報訊】本港輸往英國各種棉製成品，自實施限額後，其中屬於製衣一大類，依照以往管理辦法向由工商處規定，該類製衣必須用本港所織之布，其目的為扶植本地棉織業之應有市場，並間接維護棉紡印染各業之發展，用意甚善。

前年英政府忽頒佈新條例，自一九七二年起取消聯邦限額制度，改用徵收入口稅辦法，其稅率較聯邦以外之一般稅率低百分之十五。特惠雖徵，但原則上仍然存在。但上年十一月底又突然改變原議，而決定除徵收特惠入口稅外，仍繼續施行消用之限額制度。本港當局曾即派員赴英提出異議。英政府僅允俟本月十日再由港方官員偕若干顧問，赴倫敦討論細則，此種徵收及限額雙重管制突如其來，在本港棉織及棉紡同業對外貿易本已在產銷各方面備受打擊之下，忽得繼續限額之消息甚為震驚。

更使同業詫異者，紡織業既面對重重困難，玆又在管理方面受到進一步不利於銷路之威嚇。當局竟不先徵求代表紡織各業團體之全體意見，突然發表自本年一月起暫不施行輸英限額名下之製衣必須用本港織布之規定。換言之，本港棉織業所供應本港製衣業每年一億方碼之棉布市場，將任由外國所織棉布侵佔。

鑒於此種不尋常之措施，最近已由棉織業各商會及棉紡業公會致函本港主管當局陳述理由，表示堅決反對。後者並特別指出本年限額並非一項新辦法，僅為上年措施之延續。至於反對此項變更管理上措施之理由，計被列舉如左：

㈠本港每年生產棉織布定約七億五千萬平方碼，其中用於製衣輸往英國者幾達一億平方碼。政府規定此項輸英製衣限額名下之棉布，必須用本港所織之布。今如將此項規定予以撤消，而明知鄰近國家布廠所製之布其售價有時並不需用成本計算，此舉對本港棉織業將發生影響如何嚴重，不問可知。

㈡換言之，取消此項規定，如果竟予實行，是等於將本港棉織業所應享受之限額，拱手轉讓一億平方碼予香港之鄰近國家，對於此點政府須有明白認識。

㈢贊成放棄規定用本港織布方面所持之理由，以為明年輸英製衣須付百分之十七進口稅，如再受「香港織布」之束縛，則將失去競爭能力，因本港布價可能任意抬高。其實此說近於武斷。本港廠商均互相競爭以求盡其產量銷出以減低生產單位成本。以生意實際情形而論，布廠與製衣廠為互利起見，必能調整適當價格以達到成交。

㈣由於本年起輸英製衣徵收百分之十七進口稅，製衣業之利潤難免受到影響，但此僅為利潤多少之一個問題。但如一旦用布之來源不受現行規定之限制，則對於織布業因失去一億平方碼之買戶，此將成為一個虧損多少之問題，因為無論本港布價如何減低，來路布仍能討價更低。

㈤有關此點，政府應明瞭製衣業與紡織業以往及目前比較利潤厚薄之實際情形。茲可舉出一極顯明之事實以明真相。輸英製衣限額之轉讓代價，每碼往往較棉布限額高出三乃至四倍之多。可見，徵收入口稅之影響，對於製衣業並不過於嚴重，而對於織布業則是能否生存的問題。

㈥政府應重視一個大原則，其採取之措施，應為全部紡織及連帶工業之利益着想而通盤籌劃。以紡織業實不能想像政府將變更一項現行辦法，以致製衣業得到最高度之利益而同時使紡與織兩方面陷於困境。

㈦在棉紡業立場而言，既有八千餘台織布機而且以棉紗供給織布業，如果廢除「香港織」之規定，其所受不良影響將為雙重的。何況棉紡業面臨重重困難，業已發生減班、減產、封錠及將機器搬往他國之情形，所以更希望政府不致再作投井下石之舉。

半裸女學生被扼殺案 兩青少年被控 誤殺及非禮罪
兩被告均年僅十五歲

【本報訊】一名年僅十七歲之德明中學高中四年級女生，於返抵家門，就在梯間平台，被人扼殺，胸及下體裸露，警方疑其生前先被人非禮，然後扼斃。及事後均獲兩名青年，控以誤殺及非禮少女罪。此案昨在高院刑庭開審，因控方證供未完，押候今晨續訊。

兩被告：（一）鍾××，十五歲，失業；（二）鍾××，十五歲，失業，同被控於去年七月廿一日，在九龍花園街七十至七十二號梯間平台，（一）誤殺少女鍾瑞英（十七歲）；及（二）非禮鍾瑞英兩罪。被告由山寬納第大律師代辯，否認控罪，檢察官陸嘉士主控，案由高院委任審判專員莫理狀聆訊，陪審員團由四男三女組成。

主控申述案情說：死者少女鍾瑞英，乃德明中學高中四年級學生，其家就住在學校附近之花園街七十二號八樓。該處七十及七十二號同一電梯上落。案發那早，死者已覺身體不適，但因須返校取成績報告表，故穿回校服，於下午二時半才由家外出，下午四時十五分，有一女同學曾在校中見死者，是為最後一次見死者之面。

住在花園街七十二號九樓之六十二歲老翁，於案發那天下午，曾因家中電視機損壞，先後兩次下街就近電器店召人來修理，最後一次在下午五時，當登樓時，發現有一露出胸乳及下體之女子蜷臥八樓與九樓梯間平台，由於老翁以為是神經失常之女子，不加理會，直至下午六時，老翁之姪返家覩狀，才電九九九報警。大隊警探到場查究。死者蜷臥於一張舊報紙上，其綉有校名之白恤已被撕毀，露出胸部，校褂及內褲亦脫卸，放在其左手中，下體赤，

圖為孫秉樞在北九龍獅子會午餐例會發表公益金目前進展之情況。

王國棟教授出任 家庭計劃會總監

【本報訊】據香港家庭計劃指導會發表稱：王國棟教授（O．B．E．，M．D．，F．R．C．S．，F．R．C．O．G．）於隔別香港十五年後，重臨此地，出任為香港家庭計劃指導會之總監。

王教授出生於倫敦，在該地接受早期之醫務訓練，並於一九二六年榮獲皇家外科醫學院士之名銜。翌年，他被委派至中國北平協和醫學院婦產科部服務，奠定他日後在中國之輝煌事業。在一九三三至一九三八年間，曾任山東濟南齊魯大學醫學院婦產科教授，又於一九三八年南下至香港，受任為香港大學醫學院婦產科系主任，其後又升任為醫學院院長。

王氏曾在中國開辦最早期之家庭計劃診所，其後他在香港，仍是不懈地致力於家庭計劃工作，數屆連任為香港優生學會主席，該會亦即是現今香港家庭計劃指導會的前身。

一九四二年，王氏因戰爭而避往中國後方，於該處擔任訓練及組織香港大學學生之事宜。一九四五年，王教授跟隨英國軍政人員回港，負責重組政府醫院及診所之服務，香港大學復課後，王教授再度任職為醫學院院長暨婦產科系主任。

一九五零年至一九五四年間，王教授曾出任香港家庭計劃指導會首屆主席及連任數年，又於一九五五年至一九五六年間出任該會會長之職。

一九五七年，王教授離港轉赴澳洲，在該地之西澳洲大學創辦醫科學院，並出任為婦產科教授，九年後，並獲該大學頒贈榮譽教授銜。王氏亦曾在非洲首雅之大學及學院工作，及後又被聘為世界衛生組織駐台灣之醫學教育顧問，出版之著作甚多。英國政府有感於王教授對醫務教育上之貢獻，特於一九五四年頒予O．B．E．勳銜。

孫秉樞在獅子會講述
近萬市民參加 公益金百萬行

【本報訊】北九龍獅子會昨日在希爾頓酒店舉行午餐例會，並特定為公益金日，由公益金籌募委員會主席孫秉樞致詞。

孫氏席間談及公益金最近的進展，他說：自去年十一月開始籌募至今，善款已達四百萬元。與去年同期比較，數字甚為接近。但所發出的收條，則較去年增多百分之十二，顯見參加捐款者比去年多。

各大工商機構，亦因捐公益金可免所得稅，故多間機構均願加捐百分之十五。至於工商業從業員勸募運動，在聖誕節期間，已有多間將善款交往公益金。孫氏表示，這類捐款，將在農曆年前後，繼續募捐。

孫氏又表示：政府公務員、新界居民、學生等，均比去年增加，尤其新界人仕，他希望假以時日，可獲他們更多支持。

說及本月十六日公益金百萬行，他透露馮秉芬爵士夫人及祈德尊爵士夫人將主持開步禮。目前報名參加者已達九千餘人。

詞畢，在席之各獅兄響應孫氏的呼籲，即席捐助達四萬二千元，計梁振邦一萬元，張楠昌、區永桂、馮惠霖各五千元、北九龍獅子會各捐二千元，趙世曾、汪徵祥、何榮高、陳鵬飛、周君任、史美如、萬紹雄、黃家哲各一千元，關大城、曾任昌各五百元。

讀者意見
請勿扼殺工展會
對此次工展會攤位比賽不平鳴

鄙人為香港一市民，熱愛香港，香港之繁榮安定，都與鄙人息息相關，工展會是反映香港繁榮之最具體的表現，故歷屆工展鄙人必到場參觀，且每屆參觀必多至若干次，每次都抱着興奮與期望的心情去觀摩，欣賞，研究，但願香港工業一天比一天進步，使社會更趨繁榮與更安定。

本廿九屆工展，鄙人也不例外去參觀，主要是留意工業產品的進步，同時對各攤位的設計裝飾也有極大的興趣。鄙人覺得本屆工展，除掉海外信託銀行、星光、淘大、伊人等幾個攤位，設計之精美，氣派之雄偉，主題之深入使本屆工展會生色不少外，其他是一年不如一年，尤其若干歷屆出色的大攤位，現已都告式微，不幸的是屆的攤位比賽，上列幾個攤位中，僅海外信託銀行獲得優異獎，至於星光、陶大、伊人等，則皆名落孫山，鄙人百思不解，因之特別留覺被選為冠軍的貿易發展局攤位，其外型給我們的第一個印象，祇覺得它像一座土地廟，或者像一座兵房與貨倉，已不能予人吸引力，更談不到美感，至於被選為亞軍的戒毒攤位，十足似八卦陣，雜亂到令人頭暈，這兩個攤位實在找不出被選冠亞軍的理由，雖然有很多參觀過的人說，這兩個攤位如果不是被「欽賜」為冠亞軍的話，將無人會加以注意的。本來評判標準是多方面的，仁者見仁，智者見智，各人的看法不同，但如果評判得太過離譜，則評判員的水準與及評判員的公平與否，是值得懷疑的，攤位比賽旨在鼓勵各攤位的進取，褒獎與否本無足輕重，若是好壞優劣無一定準則，則嚴重的損害下一屆工展會，譬如各攤位的設計將向那一方面去追求？也可能有些攤位因不平而退出比賽，其影響所及，無異扼殺了工展的進步，鄙人不是專家，自不敢代表全港人的觀感，但有一無可否認的事實，就是有很多人都認為本屆的攤位比賽成績，僅代表評判員三五人的意見，至於評判員的水準？評判員的公平與否？以及各攤位的真正優劣，有目共睹，也見諸報章的評論。

另據傳聞本屆的攤位比賽，五位評判員中，某工商主管機構及某主管貿易機構的官員已各佔共一，各攤位的優劣早已內定，鄙人並不相信有這回事，但「近水樓台先得月」難免啓人疑竇。

攤位比賽，應以攤位本身的設計結構，突出有吸引力等為評選基礎。如果以內部的廣告宣傳為準則，何不改為「廣告宣傳比賽」就像選美大會，不以人之本質，身段儀態等為標準，卻以衣飾配帶為標準，改名為「服裝比賽」不是名符其實的多，何必曰選美大會，攤位比賽所定內容，應公諸於各攤位尚未設計裝建之先，而各攤位裝建完成後再定內容標準，實屬非常不公平。本屆工展攤位比賽是否犯了這個錯誤？主辦比賽諸公，值得重行檢討。

在香港人用香港貨的號召下，工展對象應以香港市民為主，因之攤位比賽評判也應該交給全港觀眾，起碼也應該請些市民所公認的專家來評判才比較合理，如果說名流才有資格，何謂名流？能否下一界說？

總之有悖全港觀眾的評選，即使在評判小組內如何公平？各評判員如何有獨到見解？亦不為全港觀眾所接受，評判諸公敢面對民意挑戰乎？來一次全港公開的攤位評判？為了下一屆工展前途，鄙人不惴冒昧的，有理由寫這封信。

市民王佩敬上

工展徵文比賽冠軍 提出港人用港貨方案

【本報訊】第廿九屆工展會徵文比賽，題目為「如何推進香港人用香港貨」，業經評定，並定於本月十五日下午四時，在工展會禮台頒獎。

徵文比賽冠軍黃應統，將獲獎金一千元。他在其所撰文章中，擬製「如何推進香港人用香港貨」方案如下：

（甲）政府輔助方面

（一）本港政府應即撥地興建永久性的香港工業產品展覽場館，使本港的工業產品，有場地展覽，給市民參觀，這對本銷和外銷都有極大的好處。

（二）本港政府應廉價出售或租借土地與廠商建廠，使產品能減低成本，加強競爭能力。

（三）本港政府應以最低息貸款給與正當經營而資金週轉欠靈的廠商，幫助他們解決困難，發展業務。

（乙）廠商的措施

（一）改變經營方式，同類的工廠實行聯營制度，這樣可以集合資金，採購最新型的機器，作有計劃的大規模生產，如此可以減輕成本，改進品質。

（二）廠商聯合在市區及衞星城市設立港貨專賣市場，減低價格，採薄利多銷原則，並實行「明碼實價」制度，以堅定顧客信心。

（三）精心設計，經常推出新商品，吸引顧客。

（四）推行工人購用香港貨運動，由廠商會執籌發給每一工人購物優待証，憑証可用較低廉的代價購買各種港製日用品，本港工人總數約為本港人口的七分之一，連家屬計算在內，估計超過全港人口的半數，如果所有工人家庭都購用港貨，這個數目已經相當可觀了。

（五）利用工人兼充推銷員，給予應得之佣金，工人在工餘之暇，可以向親朋戚友推銷產品，說服力是較強的，有些工廠擁有逾千工人，即等於擁有逾千推銷員，成績當然美滿。

（丙）社會宣傳方面

推動香港人用香港貨是一件吃力的工作，必須向社會發動廣泛宣傳，造成一種風氣，使人人覺得購買本港產品是一種權利，同時是一種義務。下列幾點應立即進行：

（一）本港公務人員應穿港製服裝，購用港製日用品，以資提倡。

（二）勸諭中小學生購買港製校服及使用港製文具。

（三）在中學公民科及小學社會科內加入「香港人用香港貨」的教材。

（四）出版定期刊物及在報紙闢專欄，發表文字圖畫，宣揚港貨。

（五）製作宣傳短片在電影院及電視台播影。

（六）「製香港人用香港貨」歌在電台及電視台播唱，以廣宣傳。

（七）舉辦香港服裝表演，並選舉香港服裝先生和香港服裝小姐，以增加熱鬧氣氛。

（八）要使居民了解：香港人購用香港貨實在無損於他們的國家觀念與政治信仰，這一運動的本質是經濟性而非政治性的。不管各人的政治信仰如何，香港已成為我們的第二故鄉，是我們的安身立命之所。我們目前最急切的是要求自存。購用本港貨物，支持本港工業是我們目前惟一的自存之道。因為香港工業是全港居民生活的惟一憑藉，如果這根支柱倒下，後果將不堪設想。

佛教書院招生 開始接受申請

【本報訊】據香港佛教書院發言人稱：該院一九七二年春季招生刻已開始接受申請入學，凡符合入學條件者可即前往該院報名。時間：每日上午十時至下午八時。地點：九龍深水埗醫局街一七六至一七八號。

惟該院所招學生僅限於大專部：佛學系、中國文史學系、英國語文學系、工商管理學系、社會教育學系、藝術系，一年級及二三年級轉學生。大學預科：英中六文、理組，英中七文組轉學生。該院大專、大預採日、夜兩部上課。課程完備，名教授任教。該院有清貧助學額五十名，凡清貧學生可具函申請，修完大專課程。

港九定期演木偶劇

【本報訊】港九市政局暨市政事務署將於本月十二日及二十七日舉辦兩次露天公演中國木偶戲，以娛市民。

第一次公演地點為港島中區普慶坊下公花園，第二次係在九龍紅磡大環道大環山新區第二及四座對面之遊樂場公演。

上述木偶戲係由中國廣東手托木偶藝術劇團擔任演出，每次公演時間係由下午七時三十分至九時三十分左右，特免費招待一千至二千名市民觀看。

余雪曼書畫 明起展出

從新的七十年代開始，余雪曼教授改變了作風，寫出剛健、婀娜有創造性的書畫作品一百二十件，余教授能寫一百種字體，這些作品，將於本週四的下午在香港大會堂展出。余教授作品的特色是有山水、花鳥、蔬果和人物。余教授作品的特點是寫字如作畫，而他的畫也和寫字一樣，富教育意義。

明（十三）日的下午三至六時為預展，歡迎各國使節、新聞界、藝術界和學生家長參觀；十四日至十六日為正式展覽，歡迎各界人士參觀。

這次展出的，還有余夫人吳綠萊女士和藝文院同學的作品。

劫銀行兩匪受槍傷
警方知會各醫生 如有疑犯請報訊

【本報訊】九龍青山道法國國家巴黎銀行，前日發生劫匪搶劫，三名劫匪仍然在逃。警方已加緊通緝，推斷其中兩匪身受槍傷，必會暗中延醫治療，故呼籲所有西醫及中醫與警方合作，如發現可疑者，即行報告。

警方發言人昨晚呼籲稱：在槍戰中有兩名男子相信已被擊傷，其中一名傷處在腹部，另一人在頭部，警方預料兩傷者會在暗中延醫治療，故任何西醫或中醫，若發現病者中有可疑人物，應即暗中與警方聯絡，致電K八〇〇三三一接內綫五〇七，通知九龍偵緝部警司予本澤，或向任何警署報告。

被通緝的三名疑犯：㈠年約廿五歲男子，高約五呎五吋，中等身材，圓面，長頭髮，身穿白恤衫，黃外套，西褲；㈡年約廿歲至廿三歲男子，體高約五呎四吋，瘦削，細眼，短頭髮，穿藍外套，淺藍色恤衫，持刀；㈢年約廿五歲至廿六歲男子，高約五呎六吋，中等身材，尖面，長頭髮，穿籃外套，持有手槍。

在前日的槍戰事件中，該銀行被劫去二萬六千一百元。同時，深水埗區四個主要街坊會的領袖及法國國家巴黎銀行的華經理，昨日由深水埗警區警司亨達陪同下，親往醫院探望槍戰中受傷的探員江約瑟，他們並帶了一些鮮花和生菓往醫院。

尤雅遊工展吸引歌迷 麗風歌星會集體亮相

台灣青春玉女，麗風基本紅歌星尤雅，以一曲「往事祇能回味」走紅歌壇，這次再度來港，主唱海天夜總會，盛況不減。

尤雅來港後，已展開了一連串的活動，自昨午尤雅和玉女歌星陳依齡、陳美齡、鄭少秋等聯袂到工展參觀，並在麗風攤位前接受記者訪問，這位玉女歌星受到歌迷門的熱烈歡迎，一時間弄得工展會內水洩不通。

昨晚八時，麗風旗下紅歌星及無綫紅藝員多人將相率到工展會麗風攤位參觀，這些紅星包括有李香琴、[illegible]、譚炳文、文千歲、沈殿霞、李寶瑩、梁醒波、周浩、尹飛燕等。

圖為尤雅、陳依齡、陳美齡、鄭少秋在工展會麗風攤位與麗風行總經理鍾錦沛合影。

警察交通部呼籲 駕電單車請戴頭盔

【本報訊】交通部發言人昨日發出呼籲：促請電單車駕駛人士在行駛時戴上頭盔，以防在意外事件中遭受嚴重傷害。

發言人謂：根據統計數字顯示，電單車之數目，雖只佔全部登記車輛總數約百分之十，但此類之失事案竟佔意外受傷事件總數百分之一五點六。由此觀之，電單車駕駛人士在意外事件中受傷之可能性，較其他類型車輛的駕駛人士超過約百分之五十。

去年首十一個月內，與電單車有關之交通失事案件共一千七百七十七宗，內有四十宗引致死亡，另六百二十九宗則性質嚴重。

發言人續稱：電單車駕駛者戴上頭盔，雖未必定可將傷亡數字減少，但此舉無疑仍可將受傷程度減輕。

立基公司 喬遷新址

立基娛樂企業公司及立基廣告事業公司，年來為港台電影娛樂事業提供週到服務，包括各項宣傳工作，公共關係活動及各種廣告發佈，已有斐然成績，深為各方推許。因是業務發展蓬勃，原在九龍彌敦道四四四號增祥大廈七樓G座之寫字間，已不足需要，日昨已遷往彌敦道佐敦道交界之金峯大廈六零四室，新寫字樓電話為K六八一七七九。

出售假冒法國貨 長江製衣廠罰萬元

【本報訊】長江製衣有限公司彌敦道門市部，因出售貼有假冒出國商標之貨品，昨於北九龍裁判署被工商處票控四罪，該公司延聘律師認罪，金馬倫法官判罰一萬元。

被告長江製衣廠有限公司，在彌敦道一二〇號地下，其四項控罪：（一）去年十月十五日，在上址出售一百六十二件運動衣，鑲貼有冒認「法國製造」商標；（二）同日同地出售一百廿個冒牌標籤，寫有「巴黎設計」；（三）同日同地出售一百六十二件運動衣，亦貼上寫有上述字樣之商標；（四）同日同地出售一百六十個膠袋貼有冒牌商標，另有貼「巴黎製品」及「法國設計」的仿效標誌。

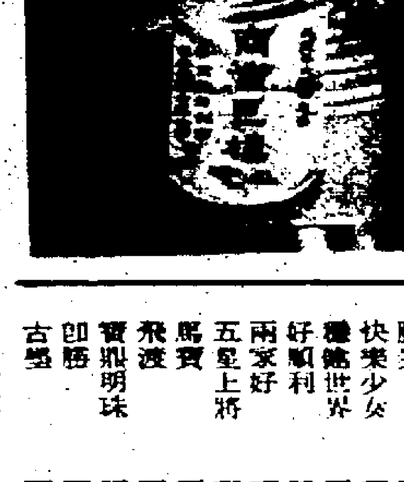
控方稱：法國商務專員向工商處投訴，謂有某公司出售假冒法國製造的貨品。去年十月十五日，工商處派員至被告公司調查，發現上述物品，該公司門市部經理謂：該批貨物是向本港一間織造廠購入，他不認為有冒犯正式的商標。他認為巴黎與法國的字樣只是款式，而不是國家原本的產物。控方稱：該等運動衣每件售廿九元，正式法國貨則每件約八十九元，該批貨物總值四千六百餘元。

楊志雲歡宴藝霞同人

藝霞歌舞劇團在樂宮戲院的台期，只剩今天。美麗華機構總經理楊志雲代表美麗華酒店及樂宮戲院，設宴萬壽宮，歡宴「藝霞歌舞劇團」全體藝員，工作人員，及藝林娛樂有限公司董事長及經理等人。

楊志雲於席上致詞，對「藝霞歌舞劇團」的歌舞藝術，極為欣賞，認為藝霞先後兩次在港演出，都受到港九居民熱烈的捧場，更足以証明藝霞的歌舞，造詣深湛而且卓越的。尤其可貴的是，藝霞能夠將光芒燦爛的中國藝術，介紹給僑胞及外籍人士，使中外人士對中國的歌舞藝術，有更深刻的理解。

接着，藝霞經理王昭雄致詞，感謝楊志雲等的鼓勵支持和幫助，最後交換錦旗及拍照留念。

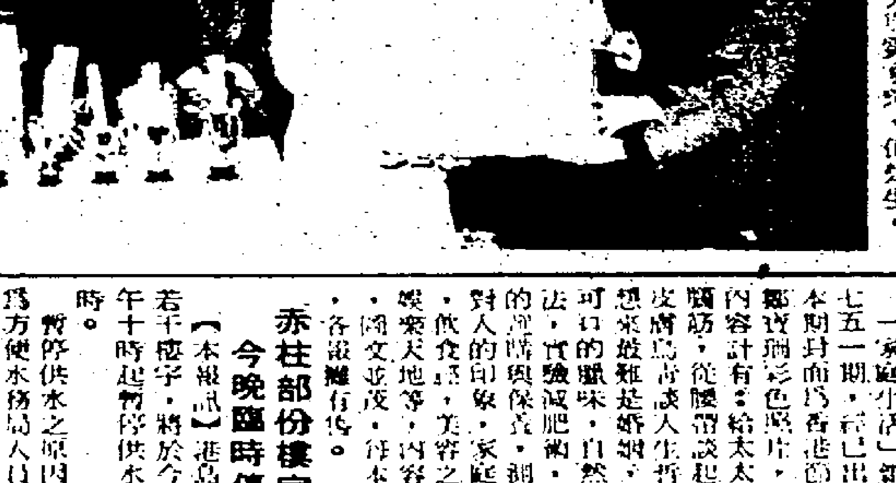

圖為藝霞團長蔡寶玉，與楊志雲交換錦旗。

出版消息
金色年代

極受讀者歡迎的「金色年代」第三期已經出版。本期重要文章有：「從方嫂（蕭輝楷）「煽動看醜的追求」」，「從否定巴金小說的文藝價值」，趙聰的「紅樓夢札記」有的放矢，萬事重提：三蘇的「一年之計在於行」，「評曹聚仁『文壇五十年』」談到「五四」前夜的文學活動；其他趣味文章數十篇。本期又有馬森亮、陳非加盟，陳容更加聯絡。目前由出版社出版。

港九打字比賽頒獎

【本報訊】第四屆之「港九打字比賽」，昨在九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓香港商科語言書院禮堂舉行頒獎典禮，由該校王玲平校監、旺角街坊會主席曹紹松、西德奧林比亞文儀公司劉家驊經理分別頒發各項獎品，該校伍楚生校長致詞向各得獎者勗勉。得獎者名單如下：學生組冠軍李維真，亞軍駱健華，季軍關耀漢；職業組冠軍駱海華，亞軍葉德榮，季軍麥麗萍；優勝者十名：周欣欣、關慧君、宋燕萍、王漢梅、江啓武、陳宜卓、陳慧梅、邱銳成、黎連軒、黃靜娟。



家庭生活

「家庭生活」雜誌第七五一期，經已出版，本期封面為香港的小姐鄭寶珊彩色照片，主要內容計有：給太太們動腦筋，從腰部談起，從想案娘難是婚姻，性善可口的體味，自然分娩法，實驗減肥術，地毯的選購與保養，調驗你對人的印象，家庭食譜，飲食經，美容之道，娛樂天地等，內容充實，圖文並茂，每本一元，各報攤有售。

赤柱部份樓宇今晚臨時停水

【本報訊】港島赤柱若干樓宇，將於今日下午十時起暫停供水八小時。暫停供水之原因，係為方便水務局人員在該區接駁淡水管。受影響之樓宇，包括監獄、監獄署職員宿舍、監獄署職員訓練學校、航海訓練學校及聖士提反中學。

修頓球場燈柱折斷 壓着貨車幸未傷人

【本報訊】港島灣仔修頓球場對開一支燈柱，昨日突告折斷，結果壓着一輛貨車，稍後由有關方面派人移開，幸無人受傷。

該支燈柱折斷現場，位於灣仔修頓球場近莊士敦道方面，昨日中午十二時十五分，一支近路面燈柱，突然折斷，適高空墜下，將附近一輛編號AB五九二一小型貨車壓着，動彈不得，稍後有關主管部門人員移去，該車才能駛開，幸無人受傷。

青年協會明在工展舉行青年之夜晚會

【本報訊】香港青年協會於第廿九屆工展會場區，設有參展攤位，並推行該會會員公眾服務，博得社會人士讚許。該協會於前日邀約[illegible]及康復中心傷殘人士，前往工展會場參觀，由會員予以招待。同時為使市民對工展會增加興趣，定于明日下午七時至九時卅分，在工展會場禮台，舉行「青年之夜」遊藝晚會，同時前往工展會遊覽者，可免費欣賞此項娛樂節目。「青年之夜」遊藝晚會，節目多采多姿。計有：㈠國術表演；㈡民族舞；㈢民歌演唱；㈣扇舞；㈤笛子獨奏；㈥民歌演唱；㈦花鼓舞；㈧國術表演；㈨西方土風舞等。

九龍女童軍地方協會 彭謝美玲當選會長

【本報訊】九龍區女童軍協會改選，由九龍區地方協會理事長夫人彭謝美玲膺選該會「地方協會」會長。

此外選出之華籍婦女界領袖，計有：榮冠中校長、林淑英女士、[illegible]夫人、徐恭慈女士、陳惠玲女士；當選之外籍人士，計有：衛比夫人、陸雅寇夫人、高文殊女士。中西人士聚首一堂，同心協力，共同推進九龍區女童軍運動。

據悉：香港女童軍協會由港島區、九龍區、北九龍區及新界區四個區會組成，各區會由「地方協會」管轄，「地方協會」乃由該區熱心女童軍運動之善長組成，協助推行會務，提供意見，募捐經費以推廣區內之女童軍運動。

潮商互助社前昨晚在大會堂音樂廳演出潮劇，籌募福利經費。圖為演出委員會全體首長委員合影

週年大賽馬第三天 配磅公佈
最重翡翠湖負一四八磅

【本報訊】週年大賽第三天大賽馬，定本週末（十五日）舉行，共賽八場，定下午二時開跑，配磅昨由馬會編定公佈，其中一場新馬比賽，一律負一四〇磅，另七場賽馬，則均有配磅。

較受人注意之五陵會盃賽，飛馬負一四七磅，成為擂台躉，最輕為虎跑，一二五磅，今次評磅，仍以輕磅為主。負一四八磅者，只有一匹翡翠湖，成為全日最重者。此外新馬、神采、鐵騎士、二澳，均以負一四七磅，為「頂磅」馬，而勝券與好彩，則以負一四四磅為「頂磅」馬。

馬會昨公佈週末八場賽馬配磅列後：

第一場 第九班半哩一七〇碼

鐵騎士	一四七
福至心靈	一四四
運勝	一四〇
銀鈴	一三七
美人兒	一三五
夜遊時	一三四
運神	一三二
多利是	一二六
妙蹄	一二五
精精	一二五

第二場 第七班半哩一七〇碼

勝券	一四四
快樂少女	一四三
鑽鑄世界	一四一
好順利	一四〇
兩家好	一三九
五星上將	一三八
馬寶	一三四
飛渡	一三三
寶鼎明珠	一二七
即勝	一二六
古壘	一二五

第三場 新馬　六化郎四十碼

美洲鑽石	一四〇
必得運	一四〇
友誼第一	一四〇
大快車	一四〇
大寶	一四〇
欣心	一四〇
震地力度	一四〇
金破浴	一四〇
興趣	一四〇
瑞榮	一四〇
大山	一四〇
猛虎	一四〇
滿收	一四〇
發達	一四〇
威勢高	一四〇

第四場 第五班一哩

神采	一四七
金寶鈴	一四六
生利	一四四
走石	一四〇
珍寶	一三九
東山霸王	一三七
森林騎俠	一三六
獨眼龍	一三六
歡樂年年	一三四
同意	一三一
得捷	一三〇
有利	一二六
寧靜	一二五

第五場 第七班一哩一七一碼（五陵會盃賽）

飛馬	一四七
寶寶	一四二
祥駿	一四二
路易之寶	一四二
貝歌娜	一四一
八面威風	一四〇
中江珠	一四〇
淑女	一三九
奔騰	一三八
盛德	一三八
小英雄	一三四
卜合	一三〇
大力	一二九
虎跑	一二五
（後備）	
谷中公主	一三六
錦寶	一三九

第六場 第九班半哩一七〇碼

二澳	一四七
的確助	一四六
紅粉金剛	一三六
貨郎	一三三
帝王谷	一三三
愛爾蘭花	一三二
高快	一二九
先鬥	一二七
好時光	一二五
鐵塔	一二五

第七場 第七班半哩一七〇碼

頂好彩	一四四
運脚	一四三
好興吉	一四二
利博	一四一
濕胡椒	一四〇
開心	一四〇
安娜	一三九
榮華富貴	一三九
豪華武士	一三八
心寬	一三六
追電	一三〇
大慧星	一二五

第八場 第五班一哩

翡翠湖	一四八
威水	一四五
豪俠	一四四
新希望	一四一
寶城	一四〇
榮趣	一三九
祈福	一三八
歡樂滿谷	一三六
威健綱	一三四
金將	一三三
大飛俠	一三三
英偉王子	一三三
萬壽無疆	一二五
領航燈	一二五

後父非禮養女 被判入獄年半
少女作供時清堂聆訊

【本報訊】新界元朗監地，發生駭人聽聞風化案，一身為後父，年將半百之男子，涉嫌非禮養女，為警方拘控，昨解粉嶺裁判署審訊。被告否認控罪，先後由原告少女及法醫官李福基出庭作証，別供述被辱及檢驗原告與被告暨一切有關証物之經過。法官聆訊全案証供完畢，裁定被告有罪，判其入獄十八個月。

法官於判案時指出：原告少女証供相當誠實，與法醫官所供檢驗經過情形，互相印証，被告本年一月三日所作所為，即足以構成罪嫌，本席經過綜合續審致應結果，故裁定被告有罪。

案由鄧尼爾法官主審，新界警察總部偵緝主任殷桂昌主控。

被告男子梁劍煜，四十七歲，住元朗監地新興南卅號B木屋，被控一月三日，在監地新興南卅號B木屋內，非禮姓梁少女，違犯保障婦孺條例。

主控於陳述案情中指出：原告係於一九五九年三月間在港出生，四年前，當其生母去世後不久，即曾發生過同樣事件一次。

法官首召原告少女出庭作証，供述當晚事發經過，特下令清堂聆訊，有關証供，不便報導。

港督伉儷乘電車 深入民居訪問
足跡遍半山灣仔北角筲箕灣

【本報訊】港督麥理浩爵士伉儷，昨日下午在港島幾個地區巡視，觀察市民之日常生活，同行者有民政司陸鼎堂及港島民政專員黃子奇。

他們首先訪問住在中區半山戰前樓宇之四個家庭。

他們在中區民政主任何蔭璇陪同之下，從擺花街及荷理活道交界處步行經過荷里活道、伊利近街、士丹頓街及鴨巴甸街，至光漢台。

港督及麥夫人抵光漢台時，曾視察後巷之木屋，約有三十人在這些木屋內居住。其後，他們再經鴨巴甸街，落永吉街至德輔道中。

港督及夫人行至國際大廈附近的電車站，登上一輛東行電車，他們亦如每日之四十五萬乘客一樣，繳付車費。經過十一分鐘之行程，他們在灣仔莊士敦道五十一號對開之站車下車。

港督等在灣仔民政主任麥樂賢陪同下，訪問譚臣道一座樓宇之天台木屋。之後，他們沿盧押道、莊士敦道，經過修頓球場，至春園街。

在春園街，他們進入富源大廈，該大廈為一戰後建築之住宅樓宇。他們訪問一樓一個家庭式的工場。

港督及麥夫人步行至交加街，看到市民在市場買賣的情況。他們再步行至灣仔道及皇后大道東，登上座駕車，由東區民政主任梁文建陪同下，再到銅鑼灣及北角巡視。

他們一行到天后廟道、雲景道及堡壘山道，巡察該區之屋宇、教育、環境及道路之發展情形。

然後他們再啟程至筲箕灣。港督等曾在愛秩序灣木屋區巡視。該木屋區有十六英畝，有居民約五千五百人。他們入曾訪問其中一個人家。

稍後，政府土木工程師顏敦禮，向麥爵士講解該處發展計劃。他指出：今年稍後時間，將清理該木屋區，及進行填海工程。

離島理民府一職員 被控藉救濟災民 行騙社會救濟金

【本報訊】一名離島理民府助理田土員，涉嫌瞞騙行騙「社會救濟信託基金會」一筆款項，昨被控於維多利亞地方法院。被告延大律師否認控罪，理民府官員應控方所邀出庭作供，向高禮華法官敘述騙取此種救濟基金的資格與手續。

被告人余賜榮，卅歲，住銅鑼灣百德新街，控罪指其于八月廿六日，以不忠實方法騙取社會救濟信託基金八百七十元，詭稱一名陳順瓊女子所住在坪洲一住屋，曾被颱風損毀，而該姓陳女子乃合格獲得上述救濟基金，而被告收得該基金後，將交予姓陳女子。

據案情透露：被告係負責坪洲地區的村民福利，去年八月颱風露絲襲港時，該村若干木屋被吹毀，村民申請援助，由被告查核詳情，估計損壞程度，擬訂救濟額，再交上司批准。經手填寫控罪所指申請表之一名郭姓職員作供謂：八月廿五日，被告帶領一姓岑男子到辦事處辦理申請救濟金，並表示住屋被風所毀，報填表格時，又報稱有三名成人、四名小童同住，其時被告亦在場，並無提出異議，他乃如言填寫，最後申請人一欄，姓岑男子報填妻子陳順瓊名字，其時該男子並無拿出身份證證明。

離島理民府主任作供謂：根據申請表，得悉申請人木屋乃用作住所，且全部損毀，故他批准五百五十元救濟金。另每一名木屋住客可得四十元援款，即全部合計申請者可得八百七十元，該筆援款將交由田土員直接派給申請人。

審訊未畢，今日繼續。

堅道培中書院校長 黃少明舉殯榮哀

前任金文泰中學校長，現任香港堅道培中英文書院校長黃少明，從事教育工作垂四十年，桃李遍海內外，為本港知名之老教育家。既於本月六日逝世，移香港殯儀館治喪，經於前日下午舉殯。本港官紳名流，文教人士，知交友好，英皇中學、華仁中學、金文泰中學舊生暨堅道培中書院新舊學生觀臨執紼，致送花牌、輓聯祭帳者達千餘人，堅道培中書院之交通安全隊排列兩旁，陣容整齊。三時大殮，來賓魚貫瞻仰遺容，同深哀悼。遺孀鄺女士當場暈厥，經在在場之醫師急救始行甦醒。門生故舊緬懷典範，為之悲泣。舉殯時，友好梁世華、李思義、蕭燦麟、古匡同、容宜燕、馬振玉、黃旋曾、易德明、李守誠及鄺慎材十位扶柩，儀式簡單隆重，致祭者絡繹不絕，備極哀榮。

港督行經半山區光漢台最古舊樓宇時，與一名已在該處居住了六十多年的七十四歲老翁黃發翊（譯音）笑談一番，站在港督旁邊是中區民政主任何蔭璇。

周世聰書畫 今最後展出

【本報訊】萬國藝術專科學校校長周世聰女史之書畫展覽，過去三天，觀眾極為擠擁，愛好書畫者，多有擇其愜心喜愛之書法或書畫訂藏，初時觀眾欲有誤會，以為售出各種書畫，概捐公益。但據稱：周校長所定辦法，只係既蒙各親戚友好惠賜花籃，則請折為現金，以為捐助公益之用，則較有意義，善款雖或不多，聊表微意而已。昨續到參觀書畫人士，仍是川流不息，咸對周氏之書畫，備加稱譽。會期至今日是最後一天。

馬頭圍道兇殺案 如果認識死者 請與警方聯絡

【本報訊】警方昨日繼續呼籲各界人士協助提供消息，以查明九龍馬頭圍道於本月九日晚發生一宗兇殺案的死者身世。

死者年約十八歲，身高五呎五吋，身材瘦削，膚色白皙，長頭髮，面口尖，眼睛細小，鼻大，咀唇厚。

他於本月九日晚上九時半，被發現重傷伏臥於馬頭圍道一〇九號梯間，被送院後不治斃命。當時他身穿深藍色尼龍飛機恤、粉紅色恤衫、灰色西褲及黑色皮靴，腰間亦繫有一條有銀色金屬扣的潤邊皮帶，左手無名指則戴有一隻白色金屬戒指。

任何人士如能認出死者的身份者，請即與紅磡警署刑事偵緝組主任警官聯絡，電話K六五三二二〇，或向任何警署報告。

深水埗區警司亨達，昨往醫院探望前日在搶劫中受傷的探員江約翰，並對其英勇行為，備嘉讚許。

圖為本月九日馬頭圍道兇殺案之死者

（上）港督昨日巡視市區時，乘坐一輛往灣仔方面的電車。圖為麥理浩爵士（左起背坐第一人）向售票員付車費情形。坐在他旁邊者是民政司陸鼎堂，面對着的是其夫人及港島民政專員黃子奇。（下）行經灣仔交加街時，港督曾與一名小女販談話。

（頑症鼻炎影響鼻病實圖）

諸君買藥至要聲明本醫出品

鼻淵丸 鍾禾

鼻病常識

普通急性傷風如不及早徹底治癒日久則變爲慢性鼻膜炎更續漸而成爲慢性鼻竇炎鼻膜肥厚不獨長流鼻涕鼻塞甚至鼻竇蓄膿影響眼耳腦部神經而至永久不聞香臭頭痛頭暈流眼水耳鳴膿菌流入喉間引至喉炎膿菌流入氣管引至慢性氣管炎哮喘故其遺害及全身爲患無窮。此病在英美各國權爲眞科醫學界人士已努力進研究預防及根治之對策但直至目前西醫藥似仍無特效根治之藥物可以殺滅此種傳過性之病菌所有成藥無論內服及外用均可治一時但此種但治標之藥物多服更能損害神經有碍健康病者精神日漸頹喪身體抵抗力日漸減削病勢更爲日漸嚴重後果堪虞。本人十餘年臨床實驗採用我國藥水藥丸藥散內服外吸綜合治療功效奇著且能徹底根治不易復發使久病頭痛患者立刻痊癒舒暢身體日臻健康快樂危者有救殘廢者復元凡海內外久病不癒者電郵無效至希留意，遠地久醫不癒之殘頑危症不能面診者，大可將年齡病狀治療經過詳細報告即可寄藥治療功效神速。

此丸採用中國名藥蒼耳辛夷當歸川弓白芷黃魚頭石及麝香等藥提煉而成，專凡一切急慢性傷風流鼻涕鼻塞鼻炎鼻腫鼻息肉均能見效，有益身體，無副作用，一服見效，忍耐服用，十足根治，男女老幼咸宜。馬來亞各地藥房均有代售每盒港幣十元，遠地病者不能門診或就地買不到此丸可來函郵費港幣十二元寄奉試服一天見效。

專書贈送

前來診症或付回郵一元或付鍾禾鼻淵丸七彩招紙一張即寄贈一册內容有急慢性鼻膜炎的認識和自治何謂鼻竇炎怎樣可根治何謂鼻息肉電割可否根治何謂鼻瘤與鼻癌鼻癌中藥能治癒嗎中國之靈葱湯可治癒急慢性傷風鼻膜炎等篇

（中藥精治）鼻病 頑殘危症

陳鍾禾中醫

香港九龍油麻地彌敦道四五四號二樓後座由四方街上樓電話八四八〇九五診症時間每日上午十時至一時下午三時至六時星期日下午休息出診預約

MR. JONES CHAN 454 NATHAN ROAD YAU MA TEI KOWLOON HONGKONG

隱形眼鏡中心 介紹最新柔軟隱形眼鏡

最近，柔軟隱形眼鏡之面世，使隱形眼鏡更隱形，使眼鏡業邁進一步。香港隱形眼鏡中心（恒生銀行大廈五樓）特介紹一批最新到港之精密的柔軟隱形眼鏡片。據稱：柔軟隱形眼鏡戴上後，絕對不會感到不舒服，因為它是輕巧地浮吸在眼球的淚水層上，故可全日配戴，此種鏡片上更有無數微細孔，可使眼部所需之氧氣獲充足供應。戴上柔軟隱形眼鏡後，可保近視永不加深。但配戴此種高度精密之鏡片，必須經隱形眼鏡專家，採用精密之電子儀器驗配，方能絕對保證合用。

李奧貝納廣告公司 增聘三位高級職員

【本報訊】香港李奧貝納廣告有限公司董事長白堅時頃宣佈，委聘下列三位歐籍人士加入該公司高級職員行列：

㈠何伯治受任為該公司董事，何氏為英國人，曾任澳洲「甘頓廣告公司」董事，未加入香港李奧貝納服務前，為該公司太平洋及遠東區客務董事。

㈡白公務及㈢韋胡伯兩人則受任為該公司客務經理；白氏曾於該公司吉隆坡分行服務十八個月，韋胡伯則在澳洲李奧貝納集團工作已達五年。

李奧貝納廣告公司新任董事何伯治（上），客務經理白公務（中），韋胡伯（下）。

的士司機不可不知 欠找輔幣多收車資 被控罰款兼付堂費

【本報訊】的士司機，在營業期內，應具備輔幣找贖與乘客，否則有被控之虞。此項違犯事件，昨有一宗在北九龍裁判署審訊。一名休班警員乘車一元，以十元付賬，的士司機不夠輔幣，祇找回七元，開車不顧而去，結果被尋回，檢控兩罪。李扶連法官於聆聽控方証供後，判定罪名成立，判被告罰款一百五十元，另付堂費七十五元，共為二百廿五元。

被告男子楊文初，卅五歲，的士司機。被控：㈠去年十二月廿二日，欺騙男子林伯恒港幣兩元；㈡同日，身為的士司機，在營業時間之內，未有準備足夠九元之輔幣，以為找贖之用。被告否認控罪。

法官聆供後，裁定有罪，甲罪判罰款及付堂費如上，乙罪則微誡了事。

今日天氣預測

吹和緩北風，空曠地區風勢清新，天氣晴朗及乾燥。

最高氣溫約近攝氏十六度。

昨晚十一時室外最高氣溫為攝氏十一度；濕度為百分之六十九。

昨天氣溫 跌破九度
創入冬最低紀錄

【本報訊】由於中國大陸冷空氣南下補充到港，昨晨本港天氣又進一步寒冷，氣溫下降跌破攝氏九度，最低為八點六度，創入冬以來之最低氣溫紀錄，預料今日仍然低溫寒冷。此外，「廣東氣象台」的預告，本月中旬將有三次冷空氣南來。寒冷天氣將會延續。

昨晨的低溫八點六度，出現於上午七時至八時之間，為入冬以來之最低溫紀錄。在此之前的低溫紀錄，為去年十二月廿七日的九點七度，比昨晨的低溫高一點一度。

由於低溫寒冷，晨間起床的人，扭開水喉洗臉漱口，都感到冰冷難受，出門返工，冷風撲面，尤以乘小輪渡海，更感寒冷。

據天文台一位發言人指出：昨晨的低溫寒冷，係受中國大陸補充南下的冷空氣所影響而致，預料今日的低溫仍在八、九度之間，天色良好，寒冷而乾燥，最高溫約達攝氏十六度。

青山道車禍 四男女受傷

【本報訊】九龍青山道近蝴蝶谷道旋處，昨晚發生一宗嚴重車禍，一輛私家車在駛至該處時，突失控制，撞向附近電燈柱，車頭毀爛，車上一男三女，全部受傷，其中一男一女傷勢嚴重。

據悉：昨晚九時三十分左右，一輛編號AV四七七零的紅色私家車，向新界葵涌方面駛去，在間抵上述地點時，車身突失控制，撞向路邊一條燈柱，車頭毀爛不堪，車上的男子司機，疑因衝力太大，被軚盤撞在胸部，當堂昏迷不醒，而車上一名女子，竟然被壓在駕位下，不能動彈，而其他兩名女子亦受傷，後由人報警，警方出動消防人員，費很艱辛，才能將該名女傷者起出送院。

INJECTION MOLDING WANTED ON ALREADY BUILT MOULD TO BE SENT TO HONG KONG.
WRITE TO HENRY BLACK 1376 FOWLER PLACE, RAHWAY, NEW JERSEY, U. S. A.

永德大厦今春入伙 兩座售罄祇餘A座

位於灣仔、銅鑼灣、跑馬地，隧道口市中心區，投資二千餘萬元興建之永德大厦，預期今春入伙。該廈建築共四百餘戶住宅單位，內分間為A、B、C三座，各不相通，電梯六部，住梯祇係三至四伙使用，絕無長廊相通，B、C座瞬即售罄，該廈祇餘貼近跑馬地A座之住宅單位四十個，舖位數間，一樓商業用途一萬餘尺，樓下為北安銀行分行，有意置業之人士，可向永安人壽保險有限公司商洽。

許周美閨捐助保良局

【本報訊】保良局戊申年總理、己酉年首總理許志笙夫人許周美閨女士，和藹可親，熱心善舉，歷參保良局務，對於婦孺，呵護備至，極為局衆所愛戴，莫不以「契媽」呼之，非常親熱，故許夫人雖任滿離局，亦恒以局務為念，日前為其愛子許控綸君授室，特節省一切，撥出三萬元，分給各慈善機關，以賀敬行善宗旨。昨日下午三時，將捐款五千元親自送局。

圖中為許周美閨，右為主席梁王培芳，左為總理鄧傑西。

徙置屋宇租金 不久將會增加
黎保德處長演講表示

【本報訊】徙置區的租金，在不久的將來，將會有所增加，這似乎是勢所難免的事。

徙置事務處長黎保德昨午在香港扶輪社例會席上演講，透露了以上的可能性。他就有關徙置事務處的計劃及工作問題發表演說稱：為了維持徙置區所需的開支和經費，現時已是應該重新檢討徙置區的一向低廉的租金的時候。這意味着在不久將來，徙置區將會加租。

黎氏指出：現時徙置區的租金，較一般市面私人住宅租值為低，其租金祇為普通私人住宅租金百分之二十至廿五左右。

他表示：隨着時代的轉變，從前在一九五四年前興建的徙置區，（即第一期及第二期的徙置樓宇），現已需要重建，這些樓宇，約有二百五十幢，容納的人數為五十萬名。目前，徙置事務處現已決定重建石硤尾徙置區。

黎氏指出：新建徙置區的設備，已與政府興建的廉租屋宇之間則頗為接近，至於第三期及第四期的徙置區，當局已推行一種清潔運動，居民對此均表示歡迎。

徙置事務處近年來的徙置計劃已漸漸擴展，從前祇有木屋區居民方可獲得徙置，但現時受危樓影響及在火災或風災中而致家園被毀者，均可獲入住徙置區。徙置事務處長期以來的目標，是為有限的對象服務，但現時它已進展至為更多居民改善居住環境的人，提供更佳的居住地方。

為父母者注意可怕的腸蟲是兒童健康大敵

唐拾義疳積散

此散藥性和平美味可口兒童喜食服後有長荷蟲無蟲則清除腸胃積滯增長食物營養吸收使瘦弱兒童迅速變成活潑肥壯功效靈驗之良藥。

聰明的父母常用此藥驗子女是否有腸蟲關係可靠

港九各地藥店均售

不用開刀　認明招牌提防影射

腸氣專科　徹底醫治永不復發

腸氣腫痛・時上時下
臥則入腹・立時入囊
陰囊硬脹・狀如水晶
或痛或癢・偏墜雙睠
秘製專藥・愈後受謝

北京中醫師金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓
近廣華醫院即廣安銀行樓上。
本醫師按症配藥並無成藥外售
治癒之病例照片千幀歡迎參觀

美國電帶減肥機　美后牌運動型

減肥方法新奇容易，很快減數吋！瘦肥是女仕姿態美之勁敵！減肥身材更苗條！獨家代理：九龍彌敦道15號何鴻毅大廈二樓商場F17室　香港威靈頓街62號

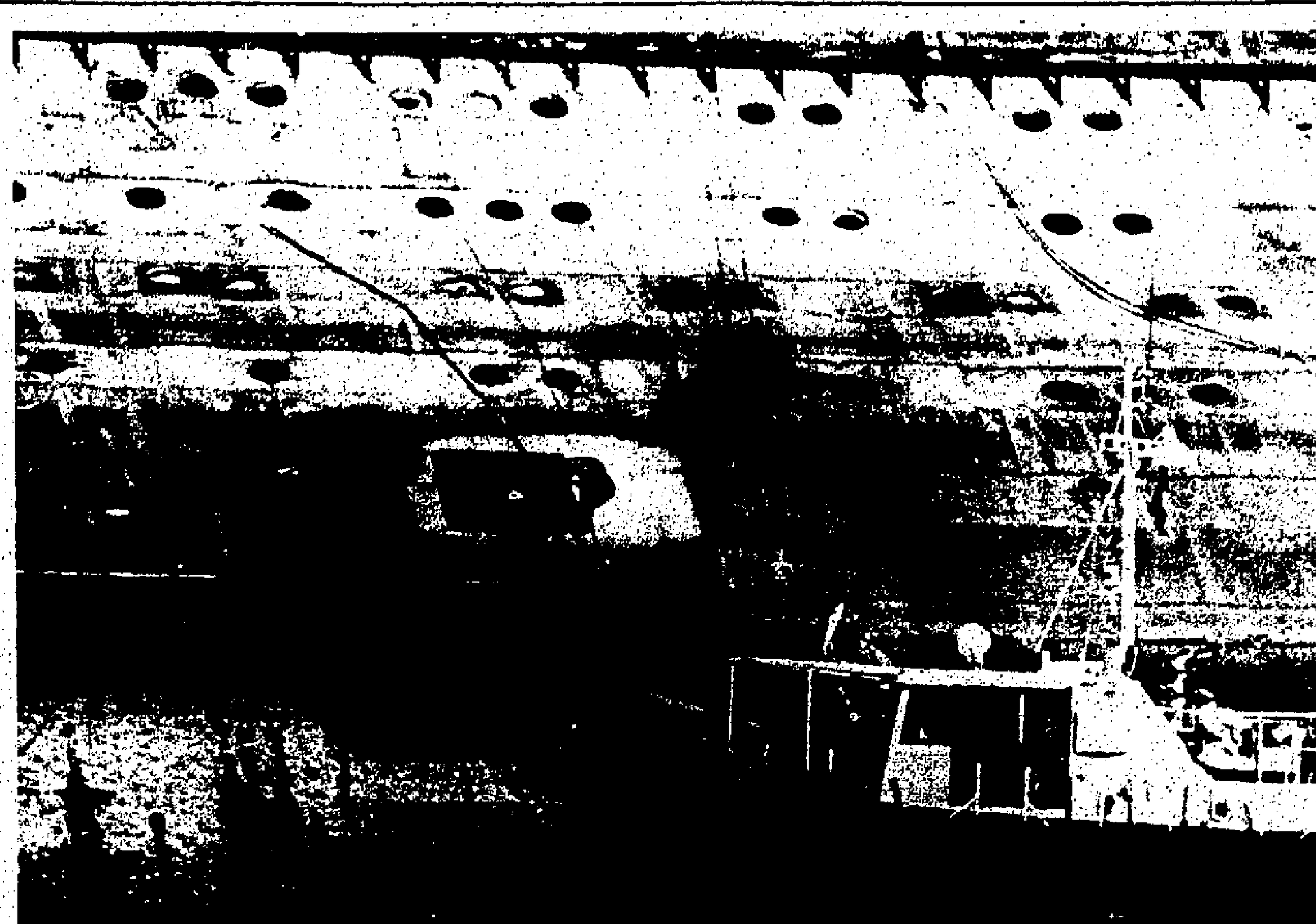
隱形耳聾機 $780 $480 $280 $160

中文大學

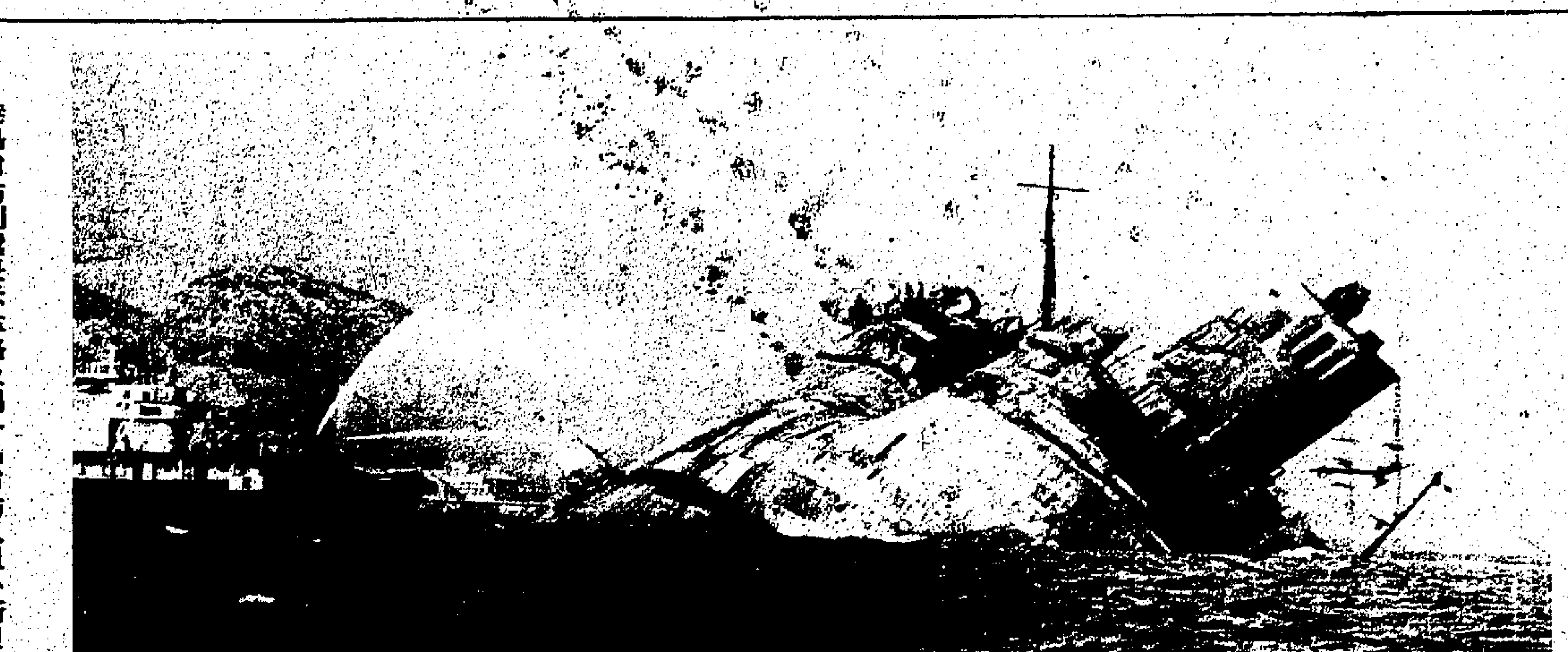
中文大學校外進修部

本部在季課程將於日內開課，凡有志進修人士，可向本部索取章程，請將本表填寄九龍彌敦道十一號香港中文大學校外進修部，當即寄奉簡章。

姓名：
地址：



港島消防副處長禾拿路及另一名消防人員（箭咀所示）在登上翻沉的「海上學府」上察看船艙內情形時攝。（本報記者韋志滿攝）



「寡羞洪」救火船在「海上學府」的左舷控制室地區施行灌射冷卻工作，希能將船身熱力減低，以便進入船內展開查究。（本報記者韋志滿攝）

「海上學府」大火覆沉
消防處長謂並無陰謀
表示該處已盡全力搶救

【本報訊】消防事務處長胡達及副總區長禾蘭路，就有關「海上學府」發生大火而致覆沉一事，昨爲在拱北行六樓政府新聞處招待記者，報告有關搶救該宗「有災害性」火警的詳情，及接受記者詢問，希望能澄清其中各項疑問。

胡達處長表示：直到目前爲止，仍未發現任何跡象足以証明該輪的火警是遭人破壞所致，消防局及海事處現已成立調查小組，調查此次起火原因。

關於該輪前任船長馬尙認爲該輪的防火設備甚佳，這次大火可能是有陰謀破壞之說，胡氏表示：馬尙遠在千里，事發時他並沒有在現場，所以他說的話是無根據的，而且那是從前的事，加以該輪在本港金山輪船公司購入之前，已在外國停泊多時，當時其船東已經破產，所以當時是否有足夠的經費去維持輪上的防火設備適合規格，尙是一個疑問。

當該輪抵港時，消防事務處與海事處及金山輪船公司曾互相研究過輪上的防火問題，消防事務處並曾提供一份書面意見書，由海事處轉交該公司。

他指出：消防事務處已盡全力去拯救這艘巨輪，可惜終於沒有成功，但就算是世界上其他地方的消防隊，相信亦無法把這場「災害性」的火警撲滅。

據其記憶所及，世界上沒有一隻郵船在發生大火後火勢能被撲滅：一九四二年，一艘停泊在紐約的「諾曼第」號及稍後時一艘停泊在英國的「加拿大皇后」號，兩艘郵輪都曾先後發生大火，雖經消防員的搶救，但到底還是被焚燬，全船傾側。

記者問及爲甚麼消防處曾暫停灌救時，胡氏解釋假如輸水過多，將會影響該船的穩定性。記者再追問爲甚麼當局不改用化學滅火泡時，消防事務處副總區長禾蘭路解釋說：滅火泡並非是萬能，並非是對付一樣火警都適合，它的作用是隔絕空氣中的氧氣，使其不能燃燒。假如當時「海上學府」一火警使用滅火泡，便要把所有通風的窗門關閉，方能有功效。而且滅火泡只能在較少地區內發生效用。對於船火，這樣龐大的區域，它是很難成功的，加以其冷卻作用非常少。

最後胡達表示消防事務處在這一次已盡全力，同時他對各消防員的努力，表示滿意，他們救了許多人的生命。胡達又向下列人士致謝，包括油蔴地小輪公司，派出雙層汽車渡輪運載消防車救火。無比石油公司派出一船，救了四十人，還有許多遊艇，小艇，自動救人。皇家空軍派出直升機，皇家海軍派出三艘登陸艇，協助救人工作。胡達表示深切的感謝。

董浩雲由英國來港
希望能將沉輪浮起
保險公司代表到港進行調查

【本報訊】國際打撈協會一位代表，昨開始調查「海上學府」在靑花島對開海面遭大火焚燬而致沉沒之經過情形。

國際打撈協會是代保險公司進行調查工作的，調查人員將研究被焚燬之輪船是否全部被毀，抑或有打撈機會。

國際打撈協會東京代表史超域巴那士由東京前來担任此項工作，並曾於昨晨在港會見英國勞合保險公司駐港代表。

本港海事檢驗公司「保羅拜士及大維士行」將派出代表協助由東京來港之國際打撈協會史超域巴那士進行調查，「保羅拜士及大維士行」代表是李池。

同時，據外電報導，已於前日自英國乘程趕返香港的中國船王董浩雲，直至昨晚，仍未見抵達本港。

據報，董氏行前，曾堅決表示希望能將「海上學府」號打撈起來。

但在另一方面，外電消息報導，英國船務專家認爲在香港港內將該艘巨輪打撈或使之再度浮起可能性甚微。

船公司表示 調查期間 並無意見

金山輪船公司鑒於連日各界因關切「海上學府」輪災變事，紛紛向該公司詢問消息，並要求說明失火原因，頃特發表聲明如下：

「現因本港海事處對『海上學府』輪之巨變正嚴密調查，本公司對此次失火原因，亦在深入研究，外間所有一切不盡不實之評斷及推測，徒亂人意，於事無益。故在未能獲得具體結果前，本公司對此事不再發表任何說明及答覆，至祈鑒察。」

消防處副處長
企圖入艙查察
因充滿海水未能進入

【本報訊】港島消防處副處長禾拿路，昨午率領消防員，用纜索等攀上燒焦翻沉的「海上學府」企圖入內視察，但因船倉內充滿海水，故被迫放棄入內，後續進行灌水冷卻工作。據報，該沉船前端，船尾及接近船頭後的船中段，仍然十分燥熱，且船上局部地方仍然冒火燃燒，相信入內實地調查，尙需一段時間。

消防副處長昨下午三時卅分左右，乘搭「寡羞洪」號救火輪，開往已翻沉的「海上學府」輪，然後再登上第五號滅火輪，駛近巨輪的左舷控制室近船中間的部份，指揮屬下人員，用纜索攀登沉輪上，兩名消防員企圖入內視察，但因船倉內的海水高達二十呎，故無法進入，迫得放棄。到四時二十五分左右，由「寡羞洪」號滅水輪開喉射向該輪之船頭及中部，進行冷卻船身工作。據悉：消防當局將於今日繼續派員登上該輪，希望能夠入內視察，同時繼續進行救火及冷卻工作。

去年遊客逾九十萬
消費總額約廿億元
日本來客最多首次取代美國地位

【本報訊】一九七一年度本港接待遊客總數，爲九十萬零七千二百九十五名，香港旅遊協會昨日公佈了去年全年的遊客數字。

十二月份來港遊客總數是七萬零六十三名，比一九七零年同期增長百分之十點四。日本和美國仍然是兩個主要的遊客來源地。在十二月份內，日本來港遊客總數爲一萬八千六百九十六名，即佔全月遊客總數的百分之廿六點七；美國遊客總數爲一萬三千零十四名，即佔全月遊客總數的百分之十八點六，東南亞各地來港遊客人數亦有顯著增加，佔全月總數的百分之廿一點八，較一九七零年十二月份增長百分之十三點六。

綜觀一九七一年度的數字，日本首次取代了美國的地位，成爲本港遊客來源最大的國家。去年各國遊客來港人數是：日本廿三萬七千九百五十名，美國廿一萬七千六百九十五名，澳洲及紐西蘭六千一百七十名，英國五萬零一百四十六名，西歐各國六萬三千七百八十名，加拿大一萬二千五百廿四人，東南亞地區十五萬五千九百九十一名。

去年的總數雖然比一九七零年的總數減少了一萬九千九百六十一人，但比一九六九年的數字，則增加了十四萬二千零八十二人，即百分之十八點六，按年度計算，則每年增加百分之八點九。故慮到一九七零年由於萬博在日本舉行而使本港遊客大增及當前的經濟情況，旅遊協會認爲這種年度增長率是令人滿意的。

去年來港遊客的成份有兩項主要的變化，其一是日本遊客人數由一九七零年的十六萬八千四百七十三人（一九六九年是十四萬三千七百四十八人）增加到一九七一年的廿三萬七千九百五十名。其二是卅五歲以下之年靑遊客人數大增。這一年齡範圍的遊客佔總數的百分之四十二，而一九七零年和一九六九年的相對比率則爲百分之廿六點零八及百分之廿八點八。遊客平均逗留本港時間爲三點六日，可謂無顯著的變化，遊客平均消費爲每人港幣一千七百廿五元，對本港之經濟增益約爲十五億六千五百萬元。

上述統計中，並未包括軍人遊客在內。如果將軍人遊客的消費計算在內，則本港遊客消費的總額將達廿億港元。

海員會少歎離多
密密求歡向老婆
拒愛祇因疲乏甚 何堪痛楚受災磨

【本報訊】妻子拒絕燕好，莽丈夫涉嫌對枕邊人打至遍體鱗傷，昨在西區裁判署提堂，被告否認毆打他人令其身體受傷罪。班立德法官定期本月十九日聆訊此案，被告暫獲准以二百元人事保釋外出，同時他的海員證亦須暫交警方保管。

被告劉錫銘，廿二歲，原籍天津，海員，住西營盤第三街三號。被控於本月十日在住所毆打妻子劉淑華。

被告初時表示認罪，但在他聽畢傳譯員對案情讀出後，即認爲案情有不對的地方，指出他並無緊扼其妻頸項，法官認爲本案有聆訊的必要，乃宣佈另定審期。

據控方陳述案情稱：被告與妻子在六年前同居，而最近他放船回港，本月七日凌晨，被告要求與妻子敦倫，爲妻所拒，由於被告回港後，每夜均有相同要求，妻子感疲乏不堪，故予拒絕，被告大怒，騎在妻子腹上，將她毆打，並扼其頸，其妻高聲求救，被告岳母即衝進房內將兩人分開，妻子乘機逃離房間，但被告毫不放鬆，並用手執一木棒毆打其妻，岳母見狀，曾下跪哀求女婿停手，於是被告返房睡覺。

，於是被告返房睡覺。同日上午約七時卅分，被告離家外出，警方人員接報到來調查，由於被告外出，警方人員未得要領。

至本月十日上午，被告往西營盤警署，指出報警電話乃他撥的，由於其妻當日曾毆打他。

高級消防官指出
珍寶舫大火時
缺乏救生設備

【本報訊】「珍寶」海鮮舫大火起因研究，昨日續在鑵多利亞地方法院聆訊，由地院法官康士任研究委員會主席。

消防處高級消防官碧巴利作供稱：彼曾在「珍寶」大火後，到現場調查，發覺「珍寶」舫上缺乏火警鐘系統，救生圈，救生艇，通往安全地方之走火通路等，引致甚多不識游泳之人喪生海上。

又舫上四處通風，放置過多條隔熱材料，引致船身傾塌，至於爆炸聲，乃氣罐被燒之故。

又海事處調查官白栗作証稱：彼曾在珍寶舫大火前下船巡視，見有兩處火警走火通路，彼認爲船上乘客及船員，如能利用此兩通道逃生，四分鐘內，便能全部撤退。

本案聆訊仍未畢，押候至今日續訊。

共區三家人八口
偷船逃抵吉澳島

【本報訊】共區寶安縣坪山，有三家陳姓難胞，拼死偷得公社木船一艘，集體逃亡來港，昨晨在港境吉澳島登岸前，被警員截捕，全部拘返警署辦理。

該三家人共八口，㈠夫婦二人，年齡爲夫廿五歲（姓陳），妻廿四歲；㈡夫婦二人，夫廿五歲（姓陳），妻廿二歲，另一女孩；㈢三姊弟，姊廿歲，兩弟十九及十五歲，皆姓陳。

上述三家人，俱是「坪山公社」社員，而三姊弟曾讀中學，他們前屬小康之家，自大陸陷共後，這三家人先後遭受清算，而這八名靑年以至孩提，亦遭共幹摧殘奴役，精神與驅體，常受虐待，加以身處農村，物資奇缺，吃不飽，穿不暖，生病無充足藥物醫治，長期過着非人生活，他們有感於前路如此晦暗，乃堅決相約集體逃亡。

三家人遂於本月七日夜晨，約齊在坪山海邊集合，然後乘防守共軍不覺之際，偷一艘十六尺長三尺闊的木船，乘風破浪出海，各人輪流千辛萬苦力划，於昨日凌晨二時許，安然進入本港領域的吉澳島。當各人棄舟登岸之際，即爲本港海防警員發現，予以截捕，載返元朗警署扣留看管，刻下仍在訊問中。

無業靑年
自焚慘死

【本報訊】一名廿三歲靑年男子，昨日中午在家中浴室閉門引火自焚，爲家人發現，送往醫院途中不治斃命。

據悉：死者名李傑，廿三歲，與父母及六兄弟姊妹同住旺角花園街九十二號八樓，平日爲人自卑心重，最近並無工作，家人常聞他自怨自艾，不意他竟動輕生之念，昨日中午十二時許，他走進浴室，把自己鎖在裡面，繼用「天拿水」淋身，然後引火自焚，未幾，家人發覺浴室門縫冒出大股濃烟，乃拍門叫他，但無反應，使用力破門而入，見他已被燒至重傷倒地，衣衫盡燬，在送往醫院途中已不治斃命。

西貢村供水啓用禮
水務局長主持

【本報訊】西貢新村的供水計劃，已經興建完成，昨日由水務局長勞氏主持啓用典禮。勞氏介紹該新的供水系統，在典禮致詞中，勞氏謂：該新供水系統是與九龍市區供水系統連接，目前是由盔邊的船灣淡水湖取水供應，而將來進一步會由萬宜淡水湖取水供應。祇要本港水庫有水，西貢村及該地區沿輸水管附近各村也會和市區一樣，不會受制水之苦。

勞氏續謂：該村的公共供水計劃，開始於一九五五年，當時僅能由一條隣近該村的小河取水，但現在該小河的水源已不足供應該村日漸增加的耗水量，在過去十六年間，耗水量增長率爲八倍。

勞氏繼稱：過去傳水務當局僅爲港島及九龍市區之供水方始至新界各處與建新的水塘，但自現在開始，西貢村各位父老可以對此項傳聞不需置信。

警員被控貪污
法官不准保釋

【本報訊】一名警員被控向人貪污性索取及收取五十元，作爲不檢控他人所犯之交通過失，昨再於中央法庭提訊，被告否認控罪，法官賴恩德遂將案定期一月十七日審訊，並不准被告保釋，交由監房扣押。

被告潘景欣，廿三歲，居堅道廿號。

兩控罪：㈠指其於一月二日貪污性向孫中權索取五十元，以不檢控係所犯之交通案件；㈡同日同地以同樣性質方式貪污性收取孫中權五十元。

被告向法官申請担保時，謂可付出四千元現金作保款，但控方表示反對，理由是被告人是單身在港，並無其他親屬，且爲恐其會干擾証人，法官聆聽後，乃拒絕被告之申請。

中華民國第一艘貨櫃船
東方領袖號今由台來港

【本報訊】中華民國第一艘新建全貨櫃輪「東方領袖」號，將於今午由基隆港首航來港。

該艘貨櫃輪是中國航運公司所經營，其主要任務爲担任遠東至美國東岸定期直達貨櫃運輸業務，爲該公司之東方海外貨櫃業務新開闢的航綫。

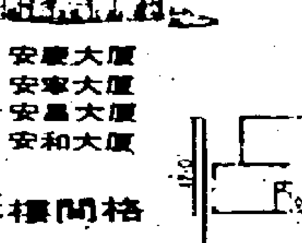
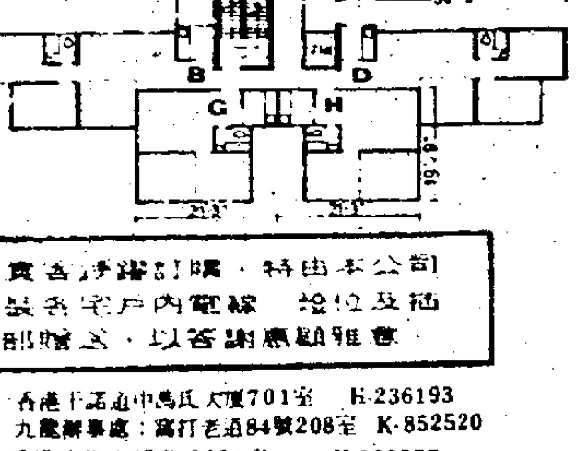
「東方領袖」號將於今日中午由台灣基隆港開出，首途來港，裝載出口貨貨櫃，駛往日本神戶、橫濱，及經巴拿馬運河至紐約，航程中尙會泊靠巴鐵摩與查理斯登等兩港埠。

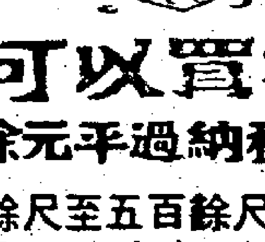
上年度賣座電影
國片壓倒西片
觀衆減少五百萬人次

【本報訊】去年度本港電影觀衆共七千九百四十二萬餘人次，較對上一年度減少五百多萬人次。但電影娛樂稅共收入二千八百六十六萬餘元，較對上一年度增加一百八十九萬餘元。稅務局長在最近一期年報中，透露上述數字。

他又指出：去年度在本港最賣座的影片是西片偷襲珍珠港（虎虎虎）和國語片龍虎鬥。兩片的賣座紀錄各超過二百萬元。至於收入超過一百萬元的影片中，西片計有六部，國語片有九部。同時，中國片的賣座紀錄，大致比西片爲高。去年度有兩家電影院開業，有四家結業，在營業中的有一百零三家。

大地旅運社 主辦
一九七二年春季各團經已排安
珍寶 美國加拿大團 21天 $9,800
三月卅一日 五月十二日 七月廿六日
四月十八日 六月十六日 八月九日
珍寶 歐洲豪華十國遊 22天
三月八日 五月廿七日 七月廿五日
四月十三日 六月廿四日 八月八日
曼谷—椰加達 峇厘—星加坡聯遊 天
二月十二日 三月十日
三月卅一日 四月廿四日
已有十多位參加報名從速
星馬泰十天聯遊
一月廿一日、二月十二日、卅日
三月二日、四月三日、廿三日
日本珍寶豪華九天遊
元月廿五日、二月五、十四日
三月四、廿七、卅一日、
四月四、七、十六、廿五日
台灣九天環島：
歡迎持入台証參加
一月廿五日、二月十五日、廿八日
三月六、十八日、卅一日四月二日、十二日
電話：H238643 H233260 H233257
香港中環萬宜大廈二樓一二四室
廉價機票‧隨時有售

土瓜灣貴州街2—4號（毗連巴士總站及九龍城碼頭）
安和園

特價優待九五折
安慶大廈
安寧大廈
安昌大廈
安和大廈
洋樓間格
房房有窗
三面單邊
光猛通爽

特別啟事
爲酬謝賣客惠顧訂購，特由本公司免費加裝各住戶內電線，燈位及插蘇，全部贈送，以答謝惠顧雅意
捷和製造廠 香港干諾道中馬氏大廈701室 H-236193
九龍辦事處：窩打老道84號208室 K-852520
昌生公司 香港大道中暢業行304室 H-222277
雅典公司 香港畢打街中建大廈926室 H-229348
本地盤辦事處 土瓜灣貴州街二至四號 K-652818

大角咀必發道（大單邊晉提街及通州街）
福和大樓

足有80年期
不受新地稅調整威脅
萬餘元可以買樓
月供三百餘元平過納租！
住宅由三百餘尺至五百餘尺
四面單邊、永無遮隔、面海向南、廳房有窗
旺舖及二樓商業用萬餘尺
最合茶樓酒家百貨商場等用
地盤設有示範樓型、歡迎參觀選購、詳章備索
新鴻基 H228205 H249182 地盤：必發道單邊晉提街 電話：K924140

六福旅遊公司
大韓航空公司主辦
香港：德輔道中151號環球大厦304室
H-456700 H-451374 K-683516
九龍：尖沙咀漢口道何鴻燊大厦地下3號

台灣11天遊	普通組$1,100 / 豪華組$1,400 / 特級組$2,200	出發日期：	1月30 / 2月13 / 3月31 / 4月22
10天遊 / 9天遊	豪華組$1,400 / $1,400（自備入台證者隨時有團出發）		
（每月均有一團出發）			
星馬泰10天	$2,900		3月31 / 4月22
日韓 9天	$3,400		3月31
日韓台20天（特廉）	$3,800		4月22
美加24天	$9,800		3月31 / 7月28

註：（1）本團出發前60天截止報名，自備入境證除外。
（2）本費包括來回機票、食宿、旅遊車、導人嚮導。
（3）台灣區免費代辦團入境證，要證自備入台證。
（4）台灣入境證須時30-90天，須加30天，馬來40天（持C.I.者）請自行估計時間。

六福貿易公司代理美國出品"美的"靜電健康器"C.E.D"DEVICE.U.S.A. 根治：風濕、頭痛、失眠、胃病、便泌及美容。 $450（八折）。

快樂旅行社主辦
台灣九天豪華組
台灣環島觀光團（逢星期六出發）
出發日期 一月15、22、二月5、12、19、26日 三月4、11、18、25日
代售各地廉價機票，附設電子影印機服務
代辦台灣出入境証（持有入台證特價優待）
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大厦四〇四室（電梯按4字）自備新型冷氣旅遊巴士
電話：H222072—4 H248606

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購